



DEPORTES / 32A34

La Segoviana comienza la temporada empatando a cero ante el Lermesño en La Albuera



DEPORTES / 38

Victorias españolas de Terol, Elías y Pedrosa en el Gran Premio de Indianápolis de motociclismo



Primer encierro de Cuéllar peligroso. El primero de los encierros de las fiestas de Cuéllar, celebrado ayer, ofreció momentos de peligro debido a que las reses de la ganadería de Manuel Blázquez se quedaron descolgadas de la manada y realizaron el tramo urbano separadas. Al final del recorrido, un joven resultó herido leve al ser corneado por uno de los toros. Por la tarde, el matador tarraconense Rubén Marín cortó dos orejas y fue el triunfador de la primera de feria. También intervinieron Fernando Robleño y Javier Castaño, que no obtuvieron trofeos. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA 6 A 11

► SOCIEDAD

El Defensor del Pueblo recibió 87 quejas desde la provincia de Segovia el año pasado

► El Ayuntamiento de Segovia ha recibido una advertencia de esta institución que supervisa la actuación de los poderes públicos para que responda a sus requerimientos de manera adecuada ► Las quejas procedentes de la provincia aumentaron un 16% respecto al año anterior, según el informe anual

SEGOVIA12

► CULTURA

El Museo de la Fundación MER ya es viable urbanísticamente

El museo de arte contemporáneo que la Fundación MER proyecta ubicar en una finca situada en el Paseo de San Juan de la Cruz ya es urbanísticamente viable, tras la aprobación del Plan Especial de Reforma Interior de la parcela. La concejala de Cultura destacó la importancia de este nuevo museo para la ciudad. SEGOVIA13

Naída
Powerhearing

La potencia que le cambiará la vida
Atractivo diseño. Resistente al agua. Más audición.
Revisamos su audición.

Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70

Via Roma, 30 Teléfono 921 41 20 49

OPTICA
dominión
Audio Center Plus

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

498 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

COMUNICACIÓN

El filósofo y escritor Emilio Lledó habló de la manipulación

Desde el Parador de Segovia hizo un repaso por su trayectoria profesional y el panorama que vive la filosofía. SEGOVIA18

PATRIMONIO

El Ayuntamiento informará mañana a los vecinos sobre el ARCH de las Canonjías SEGOVIA15

SOCIEDAD

El 15% de las 13 áreas marcadas por Familia supera ya los consejos de la OMS CASTILLAYLEÓN23

CONFLICTO SÁHARA

Activistas españoles denuncian agresiones de la Policía marroquí en el Sáhara ESPAÑA26

CHILE

Se inician las labores de perforación para rescatar a los 33 obreros atrapados en una mina MUNDO30

Profesionales desde 1980

COMPRO - ORO - EMPEÑO

Venta de muestrarios de joyería al 50%

EMPEÑO NO PIERDAS TUS JOYAS

Tasamos tus joyas sin importar su estado
Tasación gratuita y sin compromiso

iii PAGO AL MOMENTO Y CONTADO!!!

ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1937.- Las tropas japonesas desembarcan en Shanghai.
 1945.- Aceptación de la rendición de Japón: El general McArthur (EEUU) entra en Tokio.
 1953.- El italiano Fausto Coppi gana el Campeonato del Mundo de Ciclismo en Lugano (Suiza).
 1965.- Un centenar de obreros, desaparecidos al hundirse un glaciar sobre una presa cerca de Zermatt, en Suiza.
 1967.- El Senado de EEUU ratifica la designación de Thurgood Marshall como primer juez negro del Tribunal Supremo.
 1981.- Mueren en atentado con bomba el presidente de Irán, Alí Rayai, y el primer ministro, Mohamed Bahonar, en Teherán.
 1987.- El atleta canadiense Ben Johnson logra la marca de 9,83 segundos en 100 metros libres en Roma.
 1989.- El español Juan Antonio Samaranch, único candidato, es reellegido por aclamación presidente del Comité Olímpico Internacional.
 1991.- El Soviet Supremo de Azerbaiyán aprueba la declaración de su independencia de la URSS y levanta el estado de emergencia.

[NACIMIENTOS]

1334.- Pedro I, llamado 'el Cruel', rey de Castilla.
 1779.- Ramón Castilla, general y político peruano.
 1827.- Federico Rubio y Gali, médico español.
 1866.- Alejandro Christophersen, arquitecto argentino.
 1871.- Ernest Rutheford, físico neozelandés.
 1881.- Agustín González de Amezúa, escritor español.
 1906.- José María Alfaro Polanco, diplomático y escritor español.
 1908.- Fred Mac Murray, actor estadounidense.
 1913.- Richard Stone, británico, Premio Nobel de Economía 1984.
 1917.- Vladimir Romanoff, Gran Duque de Rusia.
 1927.- José Luis Pecker, locutor y periodista español.
 1936.- Esther Tusquets, escritora y editora española.

[DEFUNCIONES]

1617.- Isabel Flores, santa Rosa de Lima, patrona de América.
 1883.- Ángela Peralta, compositora y soprano mexicana.
 1895.- Vicente Escalante, escritor español.
 1903.- Vicente Fidel López, historiador y político argentino.
 1935.- Henri Barbusse, escritor francés.
 1986.- Urho Kekkonen, ex presidente de Finlandia.
 1991.- Jean Tinguely, escultor y pintor suizo.
 1994.- Lindsay Anderson, escritor y cineasta británico.
 1998.- Wanda Ramos, escritora portuguesa.
 1999.- Horacio Sáenz Guerrero, periodista español, ex director del diario 'La Vanguardia'.
 2002.- John Lee Thompson, director de cine de origen británico.
 2003.- Charles Bronson, actor estadounidense.

[TRIBUNA] JAVIER LÓPEZ ESCOBAR (*)

Reflexiones de un peatón sobre la presunción de inocencia



DESDE LA PERSPECTIVA DE UN PEATÓN, sin conocimientos jurídicos y tan alejado de los juzgados como cualquier ciudadano corriente, sigo con cierta preocupación la proliferación de juicios de papel o juicios mediáticos, como ahora llamamos a la costumbre de reputar en los medios de comunicación a personas acusadas o no de faltas o delitos. La sed de juzgar al prójimo se extiende por los platós de televisión, las tertulias radiofónicas y las páginas de la prensa; parece que todo está justificado siempre que se tenga el cuidado de poner un conveniente "presunto" antes de cada juicio que se emita.

El diccionario de la Real Academia de la Lengua define la presunción de inocencia como "la que se aplica a toda persona, aun acusada en un proceso penal, mientras no se produzca sentencia firme condenatoria", es decir, toda persona debe ser considerada inocente y tratada como tal hasta que un juez determine lo contrario sin posibilidad de apelación, y así lo expresa la Constitución Española en el artículo 24.2: "Asimismo, todos tienen de-

recho (...) a la presunción de inocencia." El Tribunal Supremo, por sentencia 31/1981 establece que la presunción de inocencia "es un derecho fundamental que vincula a todos los poderes públicos y que es de aplicación inmediata".

Curioseando un poco por la red he comprobado que el reconocimiento de la presunción de inocencia no es algo moderno, se encuentra de un modo u otro en muchos textos de la antigüedad, es curioso cómo lo expresa el Deuteronomio, "Por dicho de dos o de tres testigos morirá el que hubiere de morir; no morirá por el dicho de un solo testigo" (Deut. 17:6). A este pasaje del Deuteronomio y otros muchos escritos de la Grecia y Roma clásicas, así como de la Inglaterra medieval, se refería el tribunal Supremo de los Estados Unidos, cuando en 1895 dictó sentencia en el caso

"Coffin contra Los Estados Unidos" y definió la presunción de inocencia en los términos modernos y que tan frecuentemente escuchamos en las películas americanas.

De todo ello deduzco que la humanidad, desde los comienzos de la civilización, siempre ha creído que no se debe juzgar al prójimo a la ligera y se ha preocupado ante la posibilidad de que un inocente fuera castigado, estableciendo todo tipo de garantías en las leyes que regulan los procesos contra los acusados de delito para evitar condenar al honrado.

Por eso me pregunto ¿por qué ahora ha dejado de preocuparnos la suerte del honesto? y estamos dispuestos a sacrificar los derechos y libertades de los demás, no las nuestras, ¿faltaría más!, para satisfacer no sé qué

instintos primarios al observar cómo cientos de personas ven sus vidas expuestas al escarnio público, sin más causa aparente que simples sospechas. Es como si sólo hubiéramos leído el diccionario en la primera acepción de la definición de presunción, esa que reza "hecho que la ley tiene por cierto sin necesidad de que sea probado", y a la primera oportunidad aprovechamos para gritar desde la plaza pública algo parecido a lo que las masas pedían a Pilatos para un reo inocente hace dos mil años.

Así las cosas es fácil entender la maldición "tengas juicios y los ganes", porque en los tiempos que corren basta que cualquiera te ponga un presunto delante para que tu vida se arruine, aunque no hayas pecado ni de pensamiento. Creo que los culpables deben pagar por sus delitos, sin paños calientes, pero para conseguirlo es preciso evitar dejar el camino de la justicia regado de cadáveres de inocentes. Como pedía aquel singular portero de la serie televisiva, ¡un poquito de por favor!

(*) Coordinador de políticas territoriales del PP de Segovia.

[TRIBUNA] JOSE LUIS CUENCA ALADRO

Éxito, liderazgo y felicidad

TODOS LOS PROFESIONALES que se precien tratan siempre de lograr el éxito en las tareas a las que aplican sus conocimientos adquiridos o sus habilidades innatas. El éxito persigue el reconocimiento personal, profesional y social; la potestad de decidir y cambiar el curso de los acontecimientos; el poder entendido como la capacidad de hacer que las cosas cambien. Influencia. Una ambición legítima. Sin embargo, no nos equivoquemos, ésas son sólo manifestaciones externas de un status. Pero está muy lejos de ser reflejo real de una vida exitosa.

El éxito deberíamos medirlo únicamente en términos de felicidad, de estar a gusto con uno mismo, de ser capaz de enfrentarse a la vida con paz, alegría y optimismo. No son indicadores del mismo ni la cuenta corriente ni la tarjeta de visita. Insisto, no se puede confundir con una apariencia que puede ser exitosa o esconder el más absoluto de los fracasos. La felicidad, y por tanto el éxito, se hallan dentro de uno, y nos exigen una labor constante que no debemos descuidar. Sólo se vive una vez y que nuestras vidas sean un éxito o un fracaso depende únicamente de nosotros. No tanto de lo que nos suceda si-

no de qué manera afrontamos lo que nos pase. Podríamos decir que la felicidad consiste en estar contento con uno mismo al comprobar que hay una buena relación entre lo que deseamos y lo que conseguimos. Todo es bonito en la vida si cada uno sabe aceptar su puesto y su situación, intentando mejorarla en lo posible. El camino más exigente lleva a la meta más valiosa. Los derrotas pasan, los triunfos circulan, pero la alegría de ser uno mismo permanece.

Para emprender el camino del éxito y la felicidad, los únicos elementos que hemos de llevar a la hora de emprender este viaje son: voluntad, libertad y coherencia. La voluntad para educarla, invirtiendo en ella para ponernos en

marcha con la necesaria condición de nuestra capacidad de sacrificio. Un uso adecuado de nuestra libertad para saber escoger entre múltiples opciones la alternativa idónea en pos de la meta fijada. Por último, debemos ser coherentes con el rumbo que nos hemos trazado, y someternos al único juez que nos importa que es el de nuestras conciencias.

Si todos estos principios los trasladamos al mundo empresarial con determinación, podremos liderar con éxito en tiempos adversos como los que atravesamos ahora.

Pero, ¿qué es el liderazgo? Para mí, el liderazgo consiste en llevar voluntariamente a otros a una situación mejor a la que hubieran llegado sin esta interven-

ción. El liderazgo sólo es verdadero cuando no requiere la coerción del otro. Por tanto, el verdadero líder no es el que consigue que otros hagan algo, sino que quieran hacerlo. Ser líder consiste en proponer, crear y llevar a las personas hacia una visión determinada. El líder, ni nace ni se hace. El líder surge cuando la persona se decide a serlo. El liderazgo, más que aptitud es, sobre todo, actitud. En tiempos de crisis, un buen líder ha de tener claras un puñado de cosas para sobrevivir. No hay reglas únicas porque no hay dos empresas o proyectos iguales pero hay algunos principios que no suelen fallar: reconocer la adversidad y compartirla con todos; marcar objetivos claros para no desperdiciar talento y recursos; no arrojar nunca la toalla y no renunciar a los objetivos por muy difíciles que sean; respetar siempre a las personas para no perder autoridad; dar cofianza y reconocimiento, y centrarse en los resultados; estimular y recompensar (a veces, el reconocimiento emocional es tan importante como el económico).

La tarea no es fácil, pero sí sencilla. Basta con proponérselo. Optimismo, amigos, hasta el final.



|LA CALLE| MIGUEL VELASCO

Restos arqueológicos

CON EL FALLECIMIENTO en 1983 del veterinario de profesión y arqueólogo de vocación don Antonio Molinero Pérez (quien por sus conocimientos fuera nombrado y ejerció Comisario de Excavaciones Arqueológicas durante varios años para Avila y Segovia) se perdía un valioso referente en el campo de la arqueología y afloración de yacimientos de distintas épocas de la Historia; excavaciones que se remontan más allá de los años veinte. Seguramente una de las más apasionantes fuera "La necrópolis visigoda del Duratón" de una impresionante riqueza documental histórica para el conocimiento de civilizaciones anteriores) que Molinero dejó publicada en 1942, así como constancia de infinidad de hallazgos en la provincia, datados en los Planes Nacionales de Excavaciones durante buena parte de los años cuarenta que, en muchos casos, fueron la base del actual Museo Provincial.

Pues bien. Desde entonces no han cesado aquí a cargo de competentes profesionales las prospecciones y excavaciones que sin duda enriquecen nuestro patrimonio arqueológico, aunque no en todos los casos los hallazgos fueron debidamente atendidos y también algunos insuficientemente protegidos y custodiados o incluso nuevamente enterrados. No obstante creo que existe en la Administración Regional celosamente custodiado un magnífico Inventario Provincial.

El panorama de hallazgos arqueológicos (algunos vivos aún como el de Coca) cuenta

con una gran diversidad: desde signos importantes del Paleolítico como los de la Peña o Estebanvela, los de Domingo García o del Bronce como los de la Fuente de la Vaquera; a restos de basílicas visigodas como los aparecidos en los aledaños de San Juan de los Caballeros, etc. etc. Pero, sobre todo la gran diversidad y riqueza de testimonios se concitan en la época romana con mosaicos más o menos importantes como los del Guijar de Valdevacas, Riaguas de San Bartolomé, "Los Casares" en Armuña u otros de mayor alcance como los de Aguila-fuente. También destacan los restos hallados en su día alrededor de San Martín y el antiguo hotel Comercio, o el conjunto de distribución de agua del Acueducto en la Plaza de Las Arquetas a la ciudad (hoy bajo el edificio que ocupa la Junta), los localizados en la Plaza de Guevara, Andrés Laguna, Colón, Judería Vieja (bajo el Figón Sefardi o el Hotel Casa Mudejar o los más recientes del demolido Hotel Victoria en plena Plaza Mayor. La gran importancia de tales recursos bien merecería una especial atención y una puesta en valor.

Por tanto articulado debidamente todo ese material con fines didácticos de gran alcance y promoción podría conformarse una especie de museo itinerante de incalculable contenido e interés no sólo turístico sino fundamentalmente cultural. Ello permitiría fortalecer, por otra parte, la tilde bien ganada por Segovia como ciudad eminentemente romana en sus ancestros.

Cuando se sale a Europa, se tiene la oportunidad de constatar la extraordinaria importancia que se concede en esos países a cualquier vestigio arqueológico, en muchos casos de menor entidad incluso que muchos de los catalogados en Segovia. Tal es el caso, por poner un ejemplo, de los grabados rupestres (declarados monumento nacional por la UNESCO en 1985) conservados en Hjemmeluft/Jiep Maluokta, en la región de Finnmarks (muy similares a los nuestros de Domingo García) en las tierras de Alta en Laponia para cuya contemplación ha de viajar uno más de tres horas exclusivamente con ese fin. Destacar el exquisito cuidado y medidas de seguridad con que están protegidos tanto los grabados al aire libre (cubiertos la mayor parte del año por la nieve y el hielo) como el magnífico museo que los complementan.

Por todo ello pienso que esa puesta en valor de nuestros recursos arqueológicos romanos (sobre lo que gravitaría el Acueducto) tiene entidad suficiente para convertirse en una fuerte y sugerente promoción de la Segovia culta a la hora de elegir un destino turístico de cierto nivel, lejos de la masificación de las costas. Igualmente un programa así tendría una firme presencia a la hora de evaluar los recursos con que cuenta Segovia a la hora de pretender constituirse como capital europea de la cultura dentro de unos años.

Es cuestión de creer en ello y poner manos a la obra.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Patrimonio intelectual



NO SÉ SI SABES, Claudia, claro que sí que lo sabes, que el Patrimonio segoviano no es sólo artístico, arquitectónico, monumental y gastronómico, sino también, y por encima de ellos y acompañándolos, libresco o intelectual. ¿Por qué te olvidas de la letra impresa, en la que somos tan notables y admirados?

Te digo esto, y perdóname el dato, porque conozco que estás en ello, haciéndome eco del estupendo artículo publicado en El Adelantado por el siempre curioso Pablo Martín Cantalejo, ojo avizor a lo que pasa o no pasa, ocurre o deja de ocurrir en la Ciudad del Acueducto, el Alcázar y la Catedral, a los que paseas por Londres en actividades de "tierra de sabor".

Eso está bien. Pero ¿qué hacemos, qué haces, por las bibliotecas, por los escritores vivos, por las tertulias de cuento, novela, poesía y narración oral? Ellas y ellos se quejan, y creo que con razón. Dime tú que no.

Hay mucho Hay Festival en la calle, y mucho Titirimundi, que cuestan un riñón al Ayuntamiento y a la Caja, pero no se ve ni por asomo en su programa a un autor

nativo, que rebosa de ellos, siendo algunos incluso buenos o mejores que los otros, y transfronterizos, como tu propio Ignacio Sanz, reciente premio Edelvives de Literatura Infantil. Ok.

Échale agallas, profesora, como le echas tiempo e incomprendiones a tu labor política, social y cultural. Los segovianos te responderán con agradecimiento; yo lo he palpado in situ. El personal está ansioso de conocer lo suyo por encima de ofertas extrañas, sobrevenidas a destajo. Que también vienen bien ¿quién diijo no?

¿Me estás leyendo? Los países nórdicos, hoy ejemplo en la Feria del Libro de Madrid, crearon editoriales y bibliotecas populares, de las que han surgido autores que marcan rumbo mundial. ¿Por qué no les imitas? ¿Es tan difícil acumular y dar a conocer la sabiduría segoviana? Ponte a ello, de una vez por todas. Lo han hecho, lo están haciendo, otras muchas provincias y comunidades. ¡Al toro, que no es de goma, sino difícil de lidiar! Cuernos te van a poner de cualquier modo. Embiste ya a la verónica con que te capeo.



NORMAS DE COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

VERBENA AFRICANA con ASS NDIAYE

Gran fiesta de despedida del BALLET DE SENEGAL "JAMMU"

Viernes 3 de septiembre

EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

21:30h. Cena + espectáculo + baile. Precio 25€ (iva incluido)

Teléfono de reservas: 921 401 060 - www.el-rancho.com - info@el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Fiestas para todos

Que agosto es el mes por excelencia de las fiestas de toda la provincia de Segovia, es un hecho. Que en cada localidad o barrio existen determinados atuendos que identifican a unos y a otros y hacen que el resto sepan qué patrón se festeja, es otro. Rojo, morado, azul... da igual el color y el escudo. Lo importante es el trasfondo: son unos días para disfrutar, reír, bailar, reunirse con la familia y, llegado el caso, poner a nuestra mascota el pañuelo de las fiestas. Los perros también tienen derecho a divertirse, ¿no?.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA

‘Tiempos de taller’

La exposición de Rosa Álamo y Ángel Raposo recorre hasta el 12 de septiembre la sala de exposición de el Torreón de Lozoya, con una colección pictórica de ambos artistas.

PLAZA DE SAN MARTÍN, SEGOVIA.

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy, lunes 30, se celebra la Fiesta patronal en Cantimpalos, el lunes de toros en Sepúlveda, la Virgen del Carmen en Matabuena, Natividad de la Virgen en Aldea Real, la degolladura de San Juan Bautista en Perosillo y Nuestra Señora en Torrecaballeros.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a **BAR RESTAURANTE** en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

ESTE VERANO DISFRUTA DE NUESTROS PESCAITOS FRITOS Y GAMBAS A LA PLANCHA EXTRA AL PESO

GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

30 agosto de 2010

Faltan 123 días

Santoral

Santos: Bonifacio y Palaquio.
Santas: Gaudencia, Tecla y Rosa

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212

COMISARÍA DE POLICÍA 921414700

PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115

GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363

INF DE CARRETERAS . . .921417131

BOMBEROS SEGOVIA . .921422222

BOMB. COCA 921586132

BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061

HOSPITAL GENERAL . .921419100

HOSP. POLÍCLINICO . .921419100

H. MISERICORDIA .921460115-16

CRUZ ROJA 921440202

URGENCIAS 921440702

INFOCÁNCER (GRATUITA)

(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000

ESTACIÓN RENFE . . .902240202

ESTACIÓN DE

AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112

TURISMO 921460334

AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) 902 22 88 88

CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384

DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800

AYLLÓN 921553000

CANTALEJO 921520001

CANTIMPALOS 921496009

CARBONERO

EL MAYOR 921560002

COCA 921586011

EL ESPINAR 921181700

FUENTEPELAYO 921574000

MOZONCILLO 921577392

NAVALMANZANO 921575002

N. ASUNCIÓN 921580036

NAVAS DE ORO 921591000

PALAZUELOS

DE ERESMA 921449354

RIAZA 921551016

SAN ILDEFONSO 921470018

STA. MARÍA LA REAL

DE NIEVA 921594036

SEPÚLVEDA 921540000

TURÉGANO 921500000

VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Carlos Jové

Muestra fotográfica ‘New York 2006’ de Carlos Jové en ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el 31 de agosto, de martes a sábado, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.

‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’ con 128 dibujos del artista tureganense. Hasta el mes de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Exposición Tanja Krueger

Exposición fotográfica de distintas ciudades del mundo por parte de la fotógrafa luxemburguesa Tanja Krugher en el Bar Santana. Abierta hasta el 31 de agosto, entrada libre.

BAR SANTANA

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el

mes de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

‘Las Miradas’

La exposición de pintura titulada ‘Las Miradas’ de la pintora Ana María Herrero se podrá ver todos los días en el Bar Cruce de Caminos de Torrecaballeros, de 12 a 16 horas y de 20 a 24 horas hasta el próximo hasta el día 30 de septiembre.

TORRECABALLEROS

‘La pintura del siglo XIX en Segovia’ y Rosa Álamo y Ángel Raposo

Muestra ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre.

Muestra ‘Tiempos de taller’ de Rosa Álamo y Ángel Raposo. Hasta el 12 de septiembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Jorge Fin y Juan J. Gómez Molina

Muestra ‘En las nubes’, de Jorge Fin y Juan José Gómez Molina, en la galería ArteSonado de San Ildefonso. Hasta el 15 de septiembre.

LA GRANJA. GALERÍA ARTESONADO

‘Vidrio Finlandés’

La exposición recoge más de 400 piezas de varios artistas de Finlandia, creados entre los años 30 y 60. Situado en la sala de Raspamento en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, tendrá un horario de 10 a 18 horas de martes a viernes, de 10 a 19 horas los sábados y de 10 a 16 horas los domingos y festivos. Permanecerá abierta hasta enero de 2011.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Colecciones de vidrio

Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos de los s. XVI al XIX.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio

La Fábrica de Cristales de La Granja acoge hasta el 31 de octubre la muestra ‘Historia de dos ciudades’, organizada con motivo del bicentenario de la declaración del Real Sitio de San ildefonso como municipio.

LA GRANJA. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Clara Tengonoff

Muestra pictórica de la artista Clara Tengonoff en el centro social de Caja Segovia de Santa María. Hasta el 4 de septiembre.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Zooplastic

Obras de Julio Álvarez Rentero en esta muestra promovida por Educandar para conmemorar el Año Internacional de la Biodiversidad. Busca sensibilizar sobre la necesidad de reutilizar los residuos domésticos y fomentar el conocimiento de la fauna. Hasta el 12 de septiembre en el CENEAM.

VALSAÍN. CENEAM

Muestra de óleos

Hasta el día 12 de Septiembre el salón de Té Divas (c/José Zorrilla, 44), se expondrá una colección de óleos de la artista Eleonora Asparuhova.

SALÓN DE TÉ DIVAS

OTRAS ACTIVIDADES

Casa Joven

Hasta el 31 de agosto se puede disfrutar de

El restaurante de la **Finca de Duque**

Cena en nuestro jardín el **menú de verano**

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577

www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Miedos 3D (90 min.)

De domingo a jueves, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 20.10, 22.10 y 0.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Origen (150 min.)

De domingo a jueves, 21.30 h; viernes y sábados 21.30 y 0.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los mercenarios (102 min.)

De domingo a jueves, 22.30; viernes y sábado, 0.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Karate Kid (141 min.)

De lunes a jueves, 18.45, 21.30 h.

CINEBOX

Los mercenarios

Todos los días, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábados, 0.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Todo sobre mi desmadre

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábados, 0.40 h; y sábado y domingo 16.05 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Predators

Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábados, 00.35 h; y sábado y

Viernes 18.45, 21.30 y 0.15 h. Sábado 16.00, 18.45, 21.30 y 0.15 h. Domingo 16.00, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Como perros y gatos 3D (85 min.)

De lunes a jueves, 18.10 h.; viernes, 18.10 h., sábado y domingo, 16.10 y 18.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Toy Story 3 3D (110 min.)

De lunes a jueves, 18.30; viernes, 18.30 h, y sábados y domingos 16.15 y 18.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Salt

De lunes a jueves, 18.15, 20.15, 22.15; viernes, 18.15, 20.15, 22.15, 0.15; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, 0.15 h; domingo 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Conocerás al hombre de tus sueños (98 min.)

De lunes a jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h; viernes 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h; Sábado 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h; y domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Predators (110 min.)

De lunes a jueves, 18.00, 20.05, 22.10 h.; viernes 18.00, 20.05, 22.10 y 0.15 h; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10, 0.15 h; y domingo 16.00, 18.00, 20.05 y 22.10 h .

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Centurion (100 min.)

De lunes a jueves, 18.30 y 20.30 h.; viernes 18.30, 20.30 y 22.30h; sábado, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h; y domingo 16.30, 18.30 y 20.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Karate Kid

Todos los días, 19.00, 21.50 h.; viernes y sábado 0.40 h; y sábado y domingo 16.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Toy Story 3

Sábado y domingo, 16.00 h.; todos los días, 18.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Killers

Todos los días 18.10 h; y sábados y

domingos, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Salt

Todos los días, 18.15 h., 20.15, 22.15; viernes y sábados, 0.15; sábados y domingos, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Centurión

Todos los días, 20.10 y 22.20 h.; y viernes y sábados, 0.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (Barrio San José).

MAÑANA: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31 (Junto a la Casa de los Picos).

EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Riaza, Arcones.

De 10,00 a 22,00 horas, Fuentesauco, Mozoncillo, Nava de la Asunción y La Granja.

De 10,00 a 20,00 horas, Villacastín.

Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS



Fernando Peñalosa

La Asociación de Amigos de Fernando Peñalosa ha organizado una exposición que se puede visitar en la La Alhóndiga y en la Galería África (casa del Siglo XV), hasta el 15 de septiembre. En la muestra se podrán contemplar fotografías del fotoperiodista de EL ADELANTADO fallecido en 2009.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com.

Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.

la exposición de óleo y carbón de Rakel Tablada.

CASA JOVEN

Domingos de patrimonio

Todos los domingos hasta el 5 dediciembre se realizarán distintas visitas por Segovia. El lugar y la hora de salida se informarán cuando se realice la reserva de plaza.

EL AZOGUEJO, 1 SEGOVIA



CONVOCATORIAS

Curso de Lengua de Signos

La Asociación Segoviana de Familias y Amigos del Sordo (ASEFAS) ha abierto ya el plazo de matrícula para el curso básico de LSE (Lengua de Signos) que se impartirá todos los martes del 14 de septiembre al 14 de diciembre, en horario de 19.00 a 21.00 h. Las plazas son limitadas y la inscripción puede realizarse en SERMO, tlf. 92142514.

SEGOVIA.

Certamen de relato corto

La Fundación Villa de Pedraza convoca el V Certamen de Relato Corto para escritores de cualquier nacionalidad con obras de tema libre, de tres a cuatro páginas de extensión y escritas en castellano que se remitan antes del 10 de septiembre a: Fundación Villa de Pedraza, para V Certamen de Relato Corto. c/ Real, 15. 40172-Pedraza de la Sierra. Más información en www.pedraza.net.

PEDRAZA

Campamentos urbanos

El Club Deportivo Eresma, en el colegio Eresma, organiza cuatro campamentos urbanos hasta el día 3 de septiembre, en distintas fechas del verano, con una duración de jornada completa o de medio día, además de disfrutar de los campus de tenis y de fútbol sala. Los interesados pueden solicitar más información en el tlf. 629437283 y en la página web www.cderesma.es.kz.

SEGOVIA

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

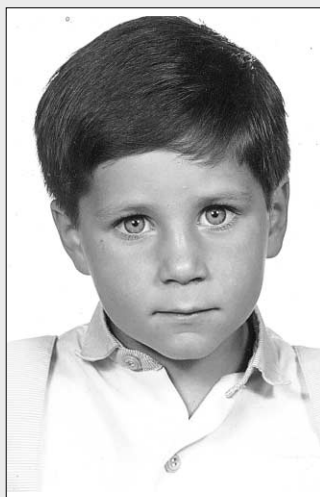
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades en el día de tu cumpleaños. ¡Hay qué ver qué grandote te has hecho! Un tirón de orejas de todos y todas.



Cumpleaños. Sergio hoy cumple 10 años y tus padres, Miguel y todos los que te quieren te desean que pases un día divertido. Te queremos



Exposición. Exposición de Labores de Bolillos. Semana Cultural Valsaín 2010.



Cumpleaños. Tío Luis, Peque, Papa, Lita, Luis, Cuñaooooo ¡¡FELICIDADES!!



AQQUEDUCTO

Noches de viernes, sábados y domingos
de julio a septiembre

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia - Reservas: 921 43 69 12 • info@aqueducto.com



Imagen de la finca donde se ubicará el centro de arte contemporáneo.

FIESTAS DE CUÉLLAR 2010

PRIMER ENCIERRO



La manada de cabestros abrió el recorrido y sólo consiguió que les siguiera un toro, mientras el resto se quedó rezagado y provocó situaciones de peligro. / GABRIEL GÓMEZ

Complicado y peligroso el primer encierro del ciclo

La enfermería atendió un único herido alcanzado por asta de toro con pronóstico leve

Los corredores y los caballistas debieron emplearse para poder completar el encierro

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Las reses de la ganadería gaditana de Manuel Blázquez protagonizan ayer un complicado y peligroso primer encierro en el municipio.

Numeroso público se dio cita en los corrales del Cega para presenciar la suelta del ganado, según informa la Asociación Encierros de Cuéllar. Ya en la salida dos de los astados se separaron de la manada siendo recogidos por los caballistas en las inmediaciones de la carretera y dando muestra de su falta de fuerza.

La conducción por el campo se llevó a cabo con dificultades en el pinar con paradas y derrotes continuos de los astados lo que ha dificultado el trabajo de los caballistas. En el paso de la carretera de Catalejo, Encierros de Cuéllar, subraya que se produjeron momentos de confusión, nerviosismo y peligro al quedarse fijos dos de los astados en las personas que presenciaban allí el paso de las reses.

La bajada a El Embudo se inició de manera rápida por los bueyes sin poder ser sujetados por

los jinetes y esa rápida carrera ha hecho mella en los toros en el recorrido urbano al que han accedido muy separados con derrotes en las talanqueras de algunos de ellos. para la Asociación este fue un mal encierro en el tramo urbano "posiblemente por la falta de movilidad de los animales durante su encaestramiento", señalan además de las llamadas desde las talanqueras, la larga carrera de el Embudo y la falta de colaboración de los bueyes a lo largo de todo el recorrido. En su valoración destacan

la falta de inscripción por parte de los caballistas que triplicaba los registrados en el Ayuntamiento lo que apuntan "debe ser motivo para su expulsión del recorrido"

Desde la Peña El Encierro, su presidente, Álvaro Herguedas, hacía también una valoración negativa del festejo por el comportamiento de los animales por el campo especialmente los de color ensabanado y el chorreado. "En las calles la manada muy disgregada, con los bueyes en cabeza", afirmó apuntando que no permitieron

hacer carreras aunque tampoco provocaron muchas situaciones de peligro.

En las calles de la villa el baile de Rueda previo al encierro contó con numerosa participación y fue amenizado por Marchamo y la Peña La Plaga.

ENFERMERÍA La enfermería de la Plaza de Toros atendió ayer a un único herido que fue alcanzado por los dos toros que entraron rezagados cerrando el encierro. Según señaló el cirujano jefe de la

Industrias metálicas Govi

equipamientos **ganaderos** y carpintería de **aluminio**

Pol. Industrial Los Arenales. 40213 Vallelado - Segovia
Tel.: 921 150 315 | Fax: 921 150 311 | govi@govi.es | www.govi.es

Felices fiestas de Los Toros

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

Cirugía
Implantes
Endodoncia
Ortodoncia
Estética Dental
Prótesis

Clínica Dental
Esteban - Salamanca

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 CUÉLLAR
921 14 34 99 clinicadental@mudejar.com

AL DÍA | AUMENTO DE QUEJAS AL DEFENSOR DEL PUEBLO

El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, recibió un total de 87 quejas el año pasado procedentes de la provincia de Segovia, lo que supone un 16% más que en 2008, según recoge el informe que sobre la gestión de esta

institución recibieron las Cortes Generales a comienzos del verano. Además, este documento incluye una advertencia al Ayuntamiento de Segovia para que en lo sucesivo responda de forma adecuada y

completa a los requerimientos de información de la institución porque de no hacerlo podría pasar a considerar a la Corporación como hostil y entorpecedora del ejercicio de sus funciones constitucionales.



El toro ensabanado fue uno de los que se quedó rezagado./ GABRIEL GÓMEZ



Uno de los toros, embistiendo en el recorrido./ GABRIEL GÓMEZ

Plaza de Toros de la villa, Teófilo Nieto, el herido tenía un pequeño pitonazo en el escroto derecho siendo su pronóstico leve.

RETRANSMISIÓN Por segundo año los cinco encierros de la villa de Cuéllar, en su recorrido campestre y urbano pueden seguirse en directo desde las 9.00 horas de

la mañana a través de La Siete de Castilla y León Televisión. Además el festejo también se puede vivir en tiempo real a través de la web oficial de la cadena: www.rtvcl.es. Por otro lado aquellos que no puedan seguir la retransmisión en directo podrán hacerlo en diferido hasta el próximo jueves 2 de septiembre.

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



Reses de Garcíapedrajas

Procede de la que formara en 1870 don Jacinto Trespacios tras pasar por diferentes propietarios en 1992 es adquirida por Santa María del Río, S.A., que anuncia Miguel Báez Litri. En 2004 la ganadería es adquirida por Horsebull, S.L. que, conservando hierro, divisa y antigüedad, la anuncian como "Garcíapedrajas".

FOTOGRAFÍAS: ASOCIACIÓN ENCIERROS DE CUÉLLAR

ARTE CALLEJERO

El Gran Rufus abre el ciclo

Hoy a las 21.30 horas en la Plaza de la Soledad con El Gran Rufus con su espectáculo "No hay tiempo que perder". Espectáculo de calle, apto para todo tipo de público de 0 a 90 años y con un único objetivo: hacer que todos ellos se diviertan. Aunque ...tengan que pagar un pequeño precio a cambio, que será participar activamente en todo momento, llegando a convertirse en los verdaderos protagonistas.

6 PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA
lunes 30 de agosto de
Farmacia Molinero
C/ Santa Marina

8.30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de La Rueda. Grupo de dulzainas "La Encina" y Peña El Pañuelo

9.30 h. SEGUNDO ENCIERRO Toros de la ganadería de Benítez Cubero. A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Peña El Pañuelo

11.00 h. Gigantes y Cabezudos desde la Plaza Mayor

12.00 h. PRIMER ENCIERRO DE PROMOCIÓN. Desde la Plaza de Toros hasta los Paseos.

13.00 h. Gran Piñata Infantil, VII Regata de la Cerveza, Juegos rústicos populares y tradicional meringada. Paseos de San Francisco. Peña El Pañuelo

13.30 h. I Encierro del Chupete con la Panda El Soto. Ganadería Soto Verde. Suelta desde la Plaza de la Huerta Herrera Seguidamente Bingo popular.

14.00 h. Chateo al estilo popular y Juegos Rústicos Populares. Ameniza Peña El Pañuelo

17.30 h. Actuación del "Mago Toño" - Residencia Ancianos "El Alamillo"

18.30 h. CORRIDA DE REJONES Toros de la ganadería de D. José Benítez Cubero para Sergio Vegas

Diego Ventura Leonardo Hernández A continuación, PROBADILLA

19.00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL. Teatro infantil de participación "La Superpatrulla", Grupo Kamaru. Patio de "La Villa"

21.30 h. XI Ciclo de Arte Callejero. "No hay tiempo que perder" El Gran Rufus. Plaza de la Soledad

24.00 h. Orquesta "Dennis Band" - Plaza de la Huerta Herrera



Agencia Funeraria Santa Teresa y la Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 14 03 27
Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



CUÉLLAR 2010

LAS IMÁGENES



Citas festivas ineludibles

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Las fiestas de la villa cuentan con numerosas actividades, muchas de ellas citas ineludibles para los vecinos y visitantes, y que se han consolidado con el paso de los años. Es el caso del Concurso de Bebedores en Bota organizado por la peña La Plaga que celebró ayer su décimo novena edición. Este año, como novedad, varió su lugar de celebración que pasó de la Plaza Mayor a la nave central de San Francisco coincidiendo con la ce-

lebración de la I Feria de Espectáculos Taurinos Populares, otra cita a la que no podían faltar los aficionados y que se clausuró ayer.

Miles de personas llegadas desde todos los puntos de la provincia y del territorio nacional se acercaron hasta la villa para disfrutar la noche del sábado "de toros" y prolongaron su presencia para asistir al primero de los encierros y disfrutar después del tradicional almuerzo y el posterior "Echegaray".




San Francisco

restaurante
banquetes y eventos

en Cuéllar
avda. Camilo José Cela, 2
t. 921140009 - 142067 - info@hmsanfrancisco.com

calle
lavaderos
número 1
tercero, izquierda

CUÉLLAR

www.aleacomunicacion.es



Muebles Hermanos Marcos, S.A.

Ambientes
cálidos

En lo sencillo
reside la elegancia

SOMOS FABRICANTES

Exposición y venta: Ronda San Bartolomé s/n. Telf. 921 143 222 CUÉLLAR (Segovia)



Roble,
Castaño



Te asesoramos sobre tu peinado y maquillaje, y te proponemos una agenda de belleza ajustada a tus necesidades y tiempo

Estilistas
Mayban
hombre mujer

C/ Bartolomé de la Cueva, 11
921 14 00 94
CUÉLLAR (Segovia)

CUÉLLAR 2010

LAS IMÁGENES



EXCLUSIVOS

49[€]₉₉
CHÁNDALS

YA ABIERTO
Avda. de la Constitución, 27 (Junto supermercado Día)

29[€]₉₀
SUDADERAS
Y POLOS

29[€]₉₀
PANTALONES
HOMBRE/MUJER

24[€]₉₀
CAMISETAS SRA.

Sprinter
SPORT & STYLE

CUÉLLAR 2010

FERIA TAURINA

Los toros de Manuel Blázquez, por encima de los toreros

Sólo Rubén Marín cortó orejas con salida en hombros. Fernando Robleño y Javier Castaño, pésimos con los aceros

FICHA

TOREROS

Fernando Robleño, de tabaco y oro, estocada delantera y descabello (palmas) y pinchazo y estocada caída (aviso y palmas).

Javier Castaño, de rosa y oro, dos pinchazos y estocada (saludos) y pinchazo, estocada y cinco descabellos (aviso y palmas).

Rubén Marín, de blanco y oro, estocada (oreja) y pinchazo y estocada (oreja). Salíó en hombros.

GANADERÍA

Se lidiaron, para este primer festejo, cuatro novillos pertenecientes a la ganadería de Manuel Blázquez, bien presentados, bajos de agujas y bien armados. Válido el que abrió plaza, buenos segundo, tercero, cuarto y quinto y superior el sexto premiado con la vuelta al ruedo en el arrastre. Excelente encierro con nota alta. «Toros de Pablo Mayoral», de desigual presentación, que en general resultaron encastados y con fijeza.

INCIDENCIAS

Registró un tercio de entrada. Presidió Juan Pablo de Benito, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Cuéllar sin problemas. La corregidora de las fiestas y damas de honor, guapas de veras, lucieron en el palco presidencial. La Asociación Musical de Cuéllar interpretaron sentidos pasodobles toreros.

PABLO PASTOR / CUÉLLAR

El primer festejo de la feria taurina de Cuéllar 2010, deparó una corrida de toros con excelentes astados de la ganadería de Manuel Blázquez a los que no supieron cuajar faenas apropiadas los toreros y cuando se producían tandas de aceptable componenda y había de refrendar con acierto a espadas, llegaba el fallo y consecuentemente el fiasco.

FERNANDO ROBLEÑO Se las vio con el primero de la tarde y de la feria, un toro que embestía con nobleza e iba largo al principio. Lances que saludan al antagonista sin más. Por el pitón derecho cortaba un poco el burel y por el izquierdo tomaba el engaño con mejor actitud. Los mulatazos fluyeron lentos y armoniosos pero hubo lapsus que desmerecían la faena por discontinuidad. Para colmo robleño mató deficientemente.

Con el cuarto animal de la tarde, lances que se jalean y comienzo



Rubén Marín cuajó dos buenas faenas que le valieron la salida en hombros. / LEANDRO VALDEZ

espléndido con toreo al natural de calidad y enjundia torera. Magníficas las series que mantiene el nivel alto de un toreo genuino que el de San Fernando de Henares sabe imprimir cuando se encuentra en estado de gracia. Buenas las tandas y bueno el seriel con la figura erguida y quietud y arrogancia y lamentable fallo a espadas.

JAVIER CASTAÑO Ajustados lances a la verónica con clarividencia y porte torero. estupendos derechaos que ligan bien en tandas muy aclamadas. Cambia de pitón y trasluce un toreo de clásico concepto, juseo y cabal con constancia y apego a la causa. Cuaja excelente faena al buen toro que embiste con la cara baja y con suma nobleza. El éxito lo tiene cercano, basta con matar con eficacia y prontitud. Ello no se pro-



Robleño malogró las dos buenas faenas por el fallo a espadas. / LEANDRO VALDEZ

duce y el premio queda en saludos desde el tercio.

Larga cambiada de rodillas al quinto toro del festejo, toro manso y noble a la vez. Suaves y mecidos lances con media de excelente estructura. Pésimo y lamentable segundo tercio a cargo de los componentes de su cuadrilla. Por alto lo lleva hacia los medios donde comienza a instrumentar buenos mulatazos con cadencia y templanza. Destacó una tanda magníficamente concebida y ejecutada. Todo a punto para el éxito y el éxito no llegó por el fracaso con la espada y descabello.

RUBÉN MARÍN Es catalán de Tarragona de origen granadino, amigo de Serafín Marín y sustituto de El Payo, éste anunciado en los carteles. Fue la sorpresa y a la postre el que mejor palmarés obtuvo. Larga cambiada de rodillas, buenos lances con media belmontina y a por la faena triunfal. Doblonos entre olés. Da distancia al toro que se arranca con prontitud, rectitud y nobleza. Excelentes los derechaos que se suceden con limpia trayectoria. Y asépticos los naturales que fluyen desde la inspiración y se producen cadentes y con sentido estático. Buena la faena y meritoria, pues Rubén Marín cumplió la segunda corrida de la temporada tras cinco años retirado de los ruedos. Cortó una merecida oreja.

Y con el que cerraba plaza tres lances y media verónica con pulso y medición. Se dobla con clase y torería por ambos pitones. Excelentes de veras los naturales con pulso sereno y corriendo la mano para llevar largo al burel. Se jalean con fuerza los mulatazos que prodiga con enjundia y estilo este torero catalán. También se corean los derechaos que en dos series consecutivas adjudica con loable intención y aplomo. Buena faena al mejor toro del encierro premiado con la vuelta al ruedo en el arrastre. Y al torero otra justa oreja con salida triunfal en hombros por la puerta grande.

NUEVA NISSAN NV200 Van of the Year 2010



SHIFT_the way you move

EMAYSA, S.A.

Peñalara, 2 - Segovia - tel. 921 422 503

Elegida furgoneta del año 2010 por un jurado europeo de prensa especializada. Modelo visualizado NV200 Combi 5 Premium. Consumo mixto: 5,2-7,5 l/100 km. Emisiones de CO₂: 137-177 g/km.

CUÉLLAR 2010

LA FERIA TAURINA



1. Rubén Marín fue el primero de los toreros de la feria cuellarana que emprendió el camino de la puerta grande en hombros. **2.** La corregidora y las damas de las fiestas de la Virgen del Rosario aplaudieron con entusiasmo la labor de los diestros. **3.** Javier Castaño toreó magníficamente a su segundo toro, al que mató deficientemente. **4.** Las peñas mantuvieron alto el ambiente festivo durante la primera de feria. / FOTOS: L. VALDEZ

VIAJES CUÉLLAR
GABI TOURS
 www.viajescuellar.com
 C/ Resina, 12 · 40200 CUÉLLAR
 ☎ 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

CP CUESTA - PÉREZ
 ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS
MAPFRE
 LES DESEA FELICES FIESTAS
 José María Pérez Fuentes
 Ábside de Santo Tomé · Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º · 40200 CUÉLLAR · Telef: 921 14 03 54
 C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º · 40001 SEGOVIA · Telef: 921 41 23 64

Restaurante Mesón Don Sancho
 COCINA CASTELLANA
 COMEDORES CLIMATIZADOS
 Y TERRAZA DE VERANO
 Dirección:
 Vicente Moreno Vela
 Belén Nat. Fuentenebro Pascual
 C/ Doctor Sancho, 9 · Telf.: 921 42 06 46 Segovia (Junto parking Fdez.Ladreda y Padre Claret)

GABI móviles
 Teléfonos, electrónica y mucho más...
 WWW.GABIMOVILES.COM
 La primera tienda on-line de telefonía y electrónica de Cuéllar y comarca.

EMAYSA
 CTRA. SEGOVIA-VALLADOLID KM. 147
 CUÉLLAR
 Nuevas instalaciones junto a la gasolinera de Sta Clara.
Ven a conocernos
 Telf. 921 14 50 70
 E-mail: emaysacuellar@red.renault.es

TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.
 Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado
TRASAN
 ■ DESRATIZACIÓN
 ■ DESINSECTACIÓN
 ■ DESINFECCIÓN
 ■ TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
 ■ EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA
 C/ García Ayuso, 21
 Valverde del Majano (SEGOVIA)
 Telf.: 921 46 06 59 trasan@trasang.com
 EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE

Aldeas Infantiles SOS
 Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.
 Asóciate o haz un donativo:
 902 33 22 22
 www.aldeasinfantiles.es
 Aldeas Infantiles SOS de España

► SUCEOS

Tres jóvenes resultaron heridos, uno de ellos grave, en un accidente de tráfico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tres jóvenes resultaron heridos, uno de ellos de carácter grave, como consecuencia de la salida de vía de un turismo registrada a primeras horas de la madrugada de ayer domingo en el término segoviano de El Olmo (municipio de Barbolla), según informaron a Europa Press fuentes de la Guardia Civil.

El accidente se produjo en torno a las 01,45 horas a la altura del kilómetro 6,200 de la carretera SG-234, dentro del citado municipio, al salirse de la vía un turismo Seat León y chocar contra un muro de piedra.

A consecuencia del impacto resultó herido grave uno de los tres jóvenes que viajaban en el vehículo, cuyas iniciales son D.G.V, de 20 años, y sufrieron heridas leves otro de los acompañantes, J.C.R, de 18, y el conductor, A.E.D.G, de 24.

El Supremo admite un recurso por el juicio concursal de Santa Teresa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Tribunal Supremo ha admitido el recurso de casación que presentó el Banco de Santander contra una sentencia de la Audiencia Provincial de Segovia en relación con el proceso concursal de la empresa Santa Teresa Materiales de Construcción.

El citado recurso está motivado por un juicio de incidente concursal del Juzgado de lo Mercantil, que originó a su vez una apelación ante la Audiencia Provincial de Segovia.

► SOCIEDAD

El Defensor del Pueblo recibió 87 quejas desde Segovia el año pasado

Esta institución incluye en su último informe una advertencia al Ayuntamiento de la capital para que responda adecuadamente o, de lo contrario, pasará a considerarlo entorpecedor

• El número de quejas que se han planteado desde la provincia de Segovia a la figura del Defensor del Pueblo aumentaron en 2009 un 16% respecto al año anterior.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El Defensor del Pueblo recibió un total de 87 quejas el año pasado procedentes de la provincia de Segovia, lo que supone un 16% más que en 2008, según recoge el informe que sobre la gestión de esta institución recibieron las Cortes Generales a comienzos del verano.

Hay que señalar, que en 2009 el número de quejas individuales presentadas desde toda España al Defensor del Pueblo se incrementaron también en ese porcentaje (16,4%), aunque las de carácter colectivo se redujeron un 53,76%. Como consecuencia, el número total de ciudadanos que formularon quejas a lo largo del año pasado alcanzó la cifra de 79.386, frente a los 92.388 de 2008.

En Castilla y León en 2009 se contabilizaron 1.425 quejas, 57 menos que en 2008. Por provincias destacan Valladolid (315 quejas), León (314) y Burgos (200), mientras que tres: Ávila, Soria y Zamora su número no alcanzó la cifra de 80.

ADVERTENCIA Este último informe del Defensor del Pueblo recoge una advertencia al Ayuntamiento de Segovia "de la obligación de responder de forma adecuada y completa a los requerimientos de información remitidos por esta institución y, caso de no hacerlo, de la posibilidad de considerar a esa Corporación como hostil y entorpecedora del ejercicio de las funciones que constitucionalmente tiene encomendadas el Defensor del Pueblo".



El alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, y el Defensor del Pueblo hasta el 1 de julio, Enrique Múgica. / EL ADELANTADO

Las resoluciones de esta institución no tienen fuerza vinculante, tan solo pretenden convencer o persuadir desde la perspectiva lógica de los argumentos jurídicos, incluido el de la equidad, que utiliza en el curso del análisis de cada caso y en el marco de cooperación ideal con las administra-

ciones que supervisa. Por ese motivo, considera de gran importancia hacer públicas las actuaciones de aquellas que ofrecen algún tipo de resistencia. En este sentido, el Defensor del Pueblo distingue entre las administraciones que de forma repetida obstaculizan su función constitucional, las que

señala como entorpecedoras; a aquellas que no responden a sus solicitudes de información después de haberse requerido su remisión hasta en tres ocasiones y, por último, a quienes sólo responden tras efectuarse el tercer requerimiento.

En este último nivel se encuentra el Ayuntamiento de El Espinar dentro del informe de 2009, ya que contestó "a la tercera" a una solicitud de información sobre falta de suministro eléctrico en viviendas del municipio. El primer requerimiento data de 29 de septiembre de 2008, el tercero de 25 de marzo de 2009 y la respuesta llegó finalmente el 15 de abril.

Colaboración con la Fundación Valsaín

Dentro de las actuaciones de colaboración con otras entidades, el Defensor del Pueblo recoge en su informe anual las actividades derivadas del convenio firmado con la Fundación Valsaín, firmado el 6 de octubre de 2009 en La Granja de San Ildefonso, con la presencia de toda la corporación del municipio segoviano. En esa ocasión, el titular de la institución, Enrique Múgica, hizo unas declaraciones en las que considera que la Educación es una asignatura pendiente de la democracia española.

Precisamente, la colaboración con la Fundación Valsaín para la Defensa de los Valores Democráticos, que preside el ex defensor del pueblo Álvaro Gil Robles, tenía por finalidad la organización de unas jornadas internacionales sobre Familia y Educación en este año 2010.

Por otro lado, desde el pasado 1 de julio María Luisa Cava de Llano es desde la Defensora del Pueblo por tiempo indefinido y en funciones, al finalizar el mandato de diez años de Múgica.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el contenido del informe del Defensor del Pueblo: www.eladelantado.com



HUSA
HOTEL**** HOTELES
Puerta de Segovia



Restaurante EL HAYEDO el mejor lugar para comer de carta a precios de menú **TODOS LOS DIAS**

Conozca nuestra oferta en **RACIONES** y **TAPAS**

Calidad, Variedad y Precios atractivos

Amplios y luminosos espacios

Fácil aparcamiento

Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN **SEATIE**

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

Información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► AYUNTAMIENTO



Imagen del interior de la finca en la que se ubicará el Museo de la Fundación MER, que se encuentra en el Paseo de San Juan de la Cruz. / JUAN MARTÍN

El Museo de la Fundación MER ya es urbanísticamente viable

El proyecto contempla la creación de un nuevo centro de arte contemporáneo

A.S.R. / SEGOVIA

El museo de arte contemporáneo que la Fundación MER proyecta ubicar en una amplia finca situada en el Paseo de San Juan de la Cruz ya es urbanísticamente viable, tras la aprobación del Plan Especial de Reforma Interior de la parcela, de la que tomó conocimiento el pleno del Ayuntamiento de la capital en su última sesión ordinaria.

La concejala de Cultura, Clara Luquero, tomó la palabra en el pleno para resaltar la importancia de este paso, "que abre el camino a una importante infraestructura cultural para la ciudad de Segovia". Luquero destacó asimismo que la intervención prevista es "muy respetuosa con el entorno", en una zona privilegiada del casco histórico y muy próxima al Alcázar.

La concejala de Cultura ase-



El matrimonio que forman Marcos Martín Blanco y Elena Rueda. / J. MARTÍN

guró que la creación de este museo, además de "ampliar la oferta museística de la capital", permitirá mejorar la conservación de las

colecciones de la Fundación MER y posibilitará que sean accesibles a la visita".

Según fuentes periodísticas, el

Museo de la Fundación MER contará con unos 2.500 metros cuadrados y su coste se elevaría a alrededor de millón y medio de euros.

En cuanto a las colecciones, el matrimonio formado por Marcos Martín Blanco y Elena Rueda, impulsores de la fundación junto a su hijo Rafael, cuenta con alrededor de 850 obras de importantes artistas, tanto españoles como extranjeros, de Miquel Barceló, José María Sicilia, Luis Gordillo o Soledad Sevilla a Julian Schnabel o Jean Michel Basquiat.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el proyecto museístico de la Fundación MER en www.eladelantado.com

BREVES

OBRAS

Adjudicada de manera definitiva la remodelación del Parque del Peñascal ■ El Ayuntamiento de Segovia ha adjudicado de manera definitiva, en la última sesión de la junta de Gobierno local, las obras de remodelación del Parque del Peñascal, en La Albuera. Las obras serán ejecutadas por Maratón Segovia-Civilcon Construcciones y Medio Ambiente, al presentar la oferta más ventajosa, de 339.881 euros, IVA incluido. Además, la empresa adjudicataria se ha comprometido a introducir mejoras al proyecto por importe de 56.400 euros, así como acortar el plazo de ejecución de cinco a cuatro meses.

CULTURA

Más de 5.000 euros para el Ciclo de Folklore en los Corralillos ■ El ciclo de Folklore en los Corralillos, organizado por la asociación Plaza Mayor de Segovia y que se ha desarrollado este pasado fin de semana, recibirá una aportación municipal de 5.292 euros, según las partidas aprobadas en la última junta de Gobierno local. La ayuda contempla una aportación en metálico de 3.900 euros y el abono del equipo de iluminación y sonido necesario, cuyo coste asciende a 1.392 euros.

SERVICIOS

El Centro de Recepción de Visitantes contará con una tienda ■ El Centro de Recepción de Visitantes, situado en el Azoguejo, contará en breve con una tienda de venta de artículos de recuerdos y productos de interés sobre Segovia, después de que el Ayuntamiento haya realizado la adjudicación definitiva de la concesión a favor de Promociones Culturales Fersan, una de las dos empresas que habían concurrido al procedimiento abierto por el Ayuntamiento. La empresa adjudicataria tendrá que abonar al Consistorio un canon anual de 27.500 euros.

BJF COMERCIAL TYRE

neumáticos multimarca



Una idea distinta de vender y montar neumáticos

AMPLIACIÓN DE NUESTRAS ACTIVIDADES



- ❑ Mecánica rápida, sin alteración física del vehículo
- ❑ Carga de aire acondicionado/climatización. Oferta de lanzamiento
- ❑ Lubricantes, cambio de aceite y servicio

desde 28 €
desde 29,96 €

Le desplazamos y le recogemos a Vd. mientras reparamos su vehículo a 10 kms. de radio de nuestras instalaciones

Polígono Hontoria, Segovia. ☎ 921 47 39 94 - 921 44 71 60

24 meses Sin intereses

✓ **Los MEJORES PRECIOS**

✓ **TRANSPORTE Y MONTAJE GRATIS**

ESPACIO JUVEN

En casa, cada uno... ocupa un lugar

merKamueble

www.merkamueble.com

Concluye el Ciclo de los Corralillos.

El corralillo de San Sebastián fue escenario ayer de la tercera y última sesión del décimo cuarto Ciclo de Folklore en los Corralillos, en la que se rindió homenaje al dulzainero Paco García (en la imagen, con el alcalde) y se hizo un reconocimiento, por su colaboración continuada, a Azulejos Tabanera. Posteriormente actuaron Los Pakos y el Dúo Habaneras, de Valladolid. El Ciclo de los Corralillos ha contado con el apoyo, entre otros patrocinadores, del Ayuntamiento de Segovia, Caja Segovia, la Fundación Nicomedes García Gómez y la Diputación Provincial. /

FOTO: M. GALINDO



► MUNICIPAL

El Ayuntamiento informa sobre el ARCH de Canonjías

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través del equipo de la Oficina Técnica del Área de Rehabilitación del Casco Histórico (ARCH) Canonjías, convoca a todos los vecinos del área de las Canonjías que estén interesados en acogerse a las subvenciones para la rehabilitación de edificios y viviendas y reurbanización a una reunión sobre las ayudas para la rehabilitación de los inmuebles, que tendrá lugar el próximo martes, día 31 de agosto, en la primera planta del edificio de la Alhóndiga, a las siete de la tarde.

No obstante, para cualquier consulta posterior o individualizada que los interesados quieran hacer, el equipo de la Oficina Técnica del ARCH Canonjías, estará a su disposición de lunes a viernes en horario de nueve a dos en el Edificio Andrés Laguna (Casa de Abra-

ham Senneor), sito en la Calle Judería Vieja, 12 o en el número de teléfono 921 466 632.

El Área de Rehabilitación del Centro Histórico de las Canonjías (2010-2012) abarca una superficie de nueve hectáreas y media, en el centro de la ciudad, e incluye 400 viviendas. Su presupuesto alcanza los 8.500.000 euros, cofinanciado por el Ayuntamiento, el Ministerio de Vivienda y la Junta de Castilla y León.

OTROS ARCH El Ayuntamiento de Segovia dio por finalizado el programa de actuaciones de rehabilitación y reurbanización en la Judería de Segovia (ARI Judería) en el pasado mes de junio tras cuatro años y medio y una inversión de 8,5 millones de euros, a través de la cual se pudo intervenir en 309 viviendas de las 318

susceptibles de actuaciones de mejora.

Y además del ARCH Canonjías que ahora comienza están previstos los de San José-El Palo-Mirasierra y Acueducto-San Justo y Pastor-El Salvador. En el primer caso, el programa cubre una superficie de 17,6 hectáreas, afecta a 55 edificios (46 residenciales) y a una población total de 3.537 habitantes. El plan abarca el periodo 2010-2013 y supone una inversión que alcanza los 8.250.400 euros también financiados por las tres administraciones públicas. Se trata de una actuación integral del barrio que afectará tanto a los edificios (fachadas, cubiertas, accesibilidad) como a las calles (mejora de conexiones, eliminación de barreras arquitectónicas...)

Respecto al ARCH Acueducto-San Justo y Pastor-El Salvador, el



Una de las calles incluidas en el ARCH de las Canonjías. / EL ADELANTADO

Ayuntamiento está trabajando en la consecución del que sería el cuarto Plan de Rehabilitación de la ciudad. En la actualidad se está elaborando el documento de delimitación del área y el estudio de de-

talle de todos los edificios existentes en el barrio para determinar después aquellos que sean susceptibles de intervención. Se calcula que el número de viviendas puede rondar entre las 300 y las 400.

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

► CULTURA

La cara oculta del Acueducto al descubierto

‘Domingos de Patrimonio’ intenta descubrir los restos romanos conocidos en el subsuelo

• La iniciativa ‘Domingos de Patrimonio’ recorre todas las semanas lugares monumentales poco conocidos con motivo del 25 aniversario de la declaración de Segovia como ‘Ciudad patrimonio de la humanidad’.

SERGIO RUIZ / SEGOVIA

Un grupo de unas 40 personas pudieron ayer aprender sobre el terreno el recorrido del Acueducto soterrado y otros restos romanos que se encuentran en la zona urbana más antigua de la ciudad con las explicaciones de la arqueóloga Isabel Marqués.

La ruta se denominaba ‘Superficie y subsuelo: El Acueducto y los restos Romanos’ y recorría el monumento característico de Segovia esta vez desde su parte menos vistosa y menos conocida, como línea vertebradora de una ocupación romana cada vez más patente y mejor documentada a través de las últimas investigaciones e intervenciones arqueológicas llevadas a cabo dentro del recinto histórico.

A través del programa ‘Domingos de Patrimonio’ se organizó esta marcha guiada para recorrer una de las caras menos conocidas de la cultura segoviana. Las actividades se llevan celebrando desde mayo y cada domingo buscan que tanto turistas como segovianos

conozcan la ciudad menos común que acompaña a los monumentos más vistosos y solicitados.

Con un discurso ágil y sencillo, Marqués intentó dar a conocer las zonas ocultas del Acueducto que acompañan a la visible, explicando en un primer momento la historia y funcionalidad del monumento en la época romana. La marcha se dirigió hasta donde en su día se dispuso que tenían que pasar los canales subterráneos, puntos que se han marcado mediante una chapa de color cobrizo en el suelo del trazado conocido que recorre de oeste a este la ciudad.

El recorrido constó de diversas paradas en las que atender a las explicaciones de la arqueóloga, entre ellas la Subdelegación del Gobierno, el Hotel Casa Mudéjar o la Plaza Mayor; en esta última se pudo ver ‘in situ’ uno de los canales que transcurrían por debajo de la plaza. Marqués insistió en la importancia de la antigua Segovia romana, debido en gran parte a que éstos consideraban al agua un elemento vital dentro de su civilización. Roma y sus dominios eran embellecidas y canalizadas por grandes obras hidráulicas para mostrar la importancia de un lugar, por lo que Segovia, por el gran proyecto y reto para la ingeniería que significó la construcción, se puede suponer que era un importante enclave durante la época romana.



El recorrido empezó en la parte más conocida del monumento para pasar a la más desconocida. / LEANDRO VALDEZ



Durante la marcha se visitó uno de los canales. / L. VALDEZ



Las 40 personas no se perdieron las explicaciones. / L. V.

Marqués recordó los descubrimientos realizados al rehabilitar algunos edificios del casco viejo, pero también los periodos en los que muy posiblemente se perdió gran parte del patrimonio romano existente en Segovia, víctima de la destrucción o de construcciones superpuestas a las antiguas, que supuestamente se sucedieron tras la repoblación de Segovia al final del siglo XI, con la construcción urbanística palaciega de finales del siglo XV y principios del XVI y la gran ampliación

urbanística contemporánea acaecida durante el siglo XIX y principios del XX.

Marqués agradeció tras el acto “la receptividad de la gente que había participado”, comentando que la marcha se había desarrollado de manera muy positiva. Desde su punto de vista profesional señaló que en Segovia la arqueología tiene carácter preventivo y en muchos casos viene marcada por la renovación, reconstrucción o rehabilitación de algunos edificios, en lo que

describe como “una limitación por el propio espacio”. No obstante, esta profesional cree que sobre las estructuras romanas “queda mucho por saber a pesar de tener constancia de que una parte se ha perdido”.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el programa de ‘Domingos de Patrimonio’ en www.eladelantado.com



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Disfrute de nuestra
TERRAZA MEDIEVAL
a la hora del vermouth, de
la comida de la tarde y
de la cena

realiza **YA** tus pedidos,
encontrarás grandes oportunidades
en nuestros precios.
CONÓCENOS



**IMPRENTA
ROSA**

T. 921 56 21 46

diseño gráfico, programas,
carteles, revistas, catálogos,
edición de libros... etc.

pídenos presupuesto sin compromiso
imprentarosa@telefonica.net
CARBONERO EL MAYOR Segovia



Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza
y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Teléfonos reservas:

921 44 21 49

921 43 43 23

Horario de verano:

Abierto todos los días
excepto la tarde del domingo
y lunes todo el día

Menú Diario

8 primeros y
8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido



LOS PLÁSTICOS: ESTEBAN VICENTE

Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Plazuela de las Bellas Artes, s/n. 40001 Segovia

Dibujos 1920-2000

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /
SEGOVIA

No es mala idea a la vuelta de vacaciones y como sutil estrategia de readaptación recurrir al arte para encontrar un entorno de reubicación de la memoria cotidiana. La propuesta del arte como sillón en el que descansar que nos hacía Matisse allá por 1908, es una buena justificación. Aún encontramos abierta la exposición "Dibujos 1920-2000 de Esteban Vicente" en su Museo de Arte Contemporáneo de Segovia. Tan a la mano.

La exposición es un recorrido cronológico en 123 obras por la obra dibujística de Esteban Vicente, el museo de Segovia aporta 32 dibujos de su colección permanente. Las 91 obras restantes provienen de diferentes colecciones públicas y privadas nacionales e internacionales, siendo más del cincuenta por ciento de ellas inéditas y el resto han sido raramente expuestas. Es una oportunidad única para ver estas obras que raramente se enseñan y se exponen por tan largo tiempo. Amén de la fragilidad del papel, aún se sigue pensando que el dibujo es una herramienta privada del artista y un ensayo preparatorio de obras mayores, que debe reservarse de miradas públicas como si de una experiencia íntima se tratase en el proceso de creación. Afortunadamente, podemos desmentir estos prejuicios.

La exposición ha servido de oportunidad para publicar un cuidado catálogo en el que se incluye un estudio monográfico sobre el dibujo en Esteban Vicente, que el Museo ha encargado al profesor Alfonso Palacio, de la Universidad de Oviedo, como investigación, inaugurando una nueva vía en los estudios acerca de la figura de Esteban Vicente.

En su ambiciosa y exigente obra en pinturas, collages, esculturas, el dibujo para Esteban Vicente alcanza una práctica artística autónoma en su ejecución y significativa en el mismo proceso creativo. Aunque la obra de Esteban Vicente solemos identificarla y con razón con la mancha y el color, no deberíamos olvidar la enorme importancia y atención que en su devenir tienen la línea y el dibujo. De forma muy privilegiada acompañamos al artista en este proceso de formación, de indagación, de

personalidad, en fin, de identidad artística.

El dibujo vertebró la evolución de su producción desde los años de formación en España y Francia, a los dificultosos años 40, hasta finalmente su obra plenamente madura asimilada al Expresionismo Abstracto de la Escuela de Nueva York desde los años 50 hasta el 2000.

Sin duda que el dibujo confía en la forma, refuerza la composición y alienta el espacio. Así encuentra el artista una urdimbre técnica y conceptual sobre la cual representar futuras vivencias y emociones. Pareciera que a Esteban Vicente el dibujo le aportara esa necesaria síntesis de razón a la pasión de sus pinturas. Síntesis de mancha y línea, de óleo y carbón, de color y negro, que ahora da mayor valor y riqueza a su obra total.

La línea delimita, analiza, conforma, describe, hasta que desvela el hueco, el agujero, la ruptura, que oculta la apariencia de las sensaciones, con frecuencia torpes y precipitadas, y por la que aparece la luz, que desde dentro hace comprensible el dato, la composición. Tal vez la luz que nos seduce en los paisajes interiores de sus pinturas al óleo, encuentre su génesis en los dibujos. Por ello el dibujo le permite indagar con precisión en la realidad. En ellos la luz no ilumina, sino que identifica. La línea direcciona y da sentido, la luz contrasta y engendra tensión.

En el dibujo se percibe la forma como esencia. Esteban Vicente solía decir en sus clases de dibujo que "el pintor ve dibujando".

En sus diálogos con el cubismo llega a una contundente evidencia: la línea ya no ocupa el espacio y cierra el objeto, sino que libera la forma. Es el paso de la llamada Escuela de París a la Escuela de Nueva York.

Descubrimos en Esteban Vicente la misma polémica que mantuviera J. Pollock, entre otros, con Picasso, con el cubismo. Es la superación del dibujo como cierre de la realidad objetiva, que generaba una estructura, por dibujo como apertura de la realidad subjetiva, que descubre la obra como sistema.

Esteban Vicente no era un especial teórico, pero su intuición genial y el contexto en que vivía le aproximaban a las polémicas



Esteban Vicente. Sin título 1966. Carboncillo sobre papel. 58,4 x 73,7 cms

El artista

ESTEBAN VICENTE PÉREZ, nace en Turégano (Segovia) en 1903. Muere en 2001 en su casa de Bridgehampton (Long Island).

La exposición inédita está formada por 123 obras. 80 años de dibujos, de investigaciones.

La exposición se organiza cronológicamente en tres grandes periodos:

1. De 1920 a 1936. Años de formación en España y Francia. Representa una modernidad firme y elegante.
2. Años 40. Período convulso,

de búsqueda, vuelta a un realismo maduro centrado en el paisaje y en la figura humana.

3. Años 50 hasta el 2000. Madurez creativa vinculada al Expresionismo Abstracto de la Escuela de Nueva York. Dibujo esencial.

de la fenomenología (M. Merleau-Ponty, G. Bachelard, P. Ricoeur) que tanto influjo tuvieron en el arte americano de los 50 y 60. También en Esteban Vicente se trataba no tanto de dibujar la forma de las cosas, sino el carácter de la percepción formal. Los dibujos que vemos en la exposición nos ilustran el tránsito de la "cosa material", a la "cosa plástica". El quehacer persistente en el dibujo de Esteban Vicente es un buen ejemplo del proceso de desmaterialización del arte contemporáneo. En 1930 dibuja una forma elegante, en los 40 será convulsa y conflictiva, a partir de los 50 emerge la forma plástica hasta el final de sus días, dibujo puro, como etapa más brillante y memorable de su obra. Así vemos en las distintas etapas de la exposición cómo investiga y ex-

perimenta la línea como forma en todas sus posibilidades. Tamaña tarea no es de extrañar que le llevara toda una vida.

Dibujar es encontrar la idea, pensar de forma plástica pura. Dibujar es filosofar. Nunca olvidará la gran lección descubierta en su relación con la generación del 27 en Madrid, la pintura es una forma de poesía.

Aunque la creación en Esteban Vicente se desenvuelve en buena parte de su obra en la abstracción, nunca olvidará la realidad, incluso la naturaleza. La geometría se aúna con lo orgánico, lo abstracto con lo emocional, la esencia con el paisaje. El dibujo con la escultura.

Sin duda que en la exposición de dibujos también podemos descubrir ese talante humano, incluso humanista de la aventu-

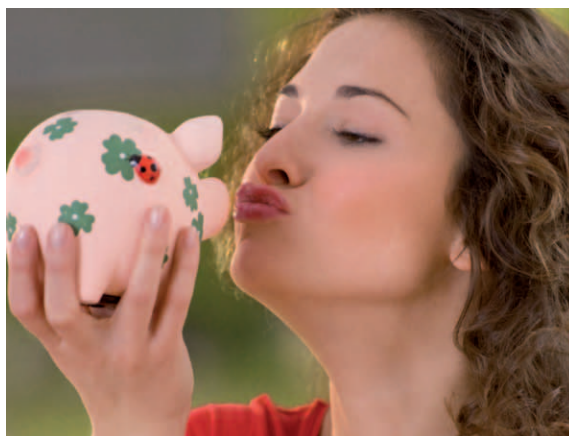
ra artística de Esteban Vicente. Lejos de los impulsos y automatismos de otros, tan en boga en sus días, el dibujo en Esteban Vicente siempre aporta ese momento de limpieza, de depuración, de esencia, de racionalidad serena que nos empatiza con su obra.

LUGAR:

Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Plazuela de las Bellas Artes, s/n. 40001 Segovia.

HORARIO:

Horarios: Martes y miércoles, de 11 a 14 y de 16 a 19 hs. Jueves y viernes, de 11 a 14 y de 16 a 20 hs. Sábados, de 11 a 20 hs. Domingos y festivos, de 11 a 15 hs. De marzo a septiembre de 2010.



PORQUE NO TE
CUESTA NADA

RAZÓN Nº1

RADIOGRAFÍA, DIAGNÓSTICO
Y PRESUPUESTO GRATIS*

* Radiografía gratis en diagnóstico inicial, diagnóstico gratis excepto urgencias con receta



CLINICAS
VITAL DENT

SEGOVIA

C/ José Zorrilla, 63
921 412 026

EMILIO LLEDÓ • Catedrático de Filosofía y escritor

Doctor en Filosofía por la Universidad de Madrid en 1956, ha sido catedrático en la Universidad de La Laguna, en la de Barcelona y, hasta su jubilación, en la UNED de Madrid. Tras licenciarse, decidió irse a Alemania para proseguir sus estudios, y lo hizo con sus maestros Hans-Georg Gadamer, Karl Löwith y Otto Regenbogen. En 1988 fue nombrado miembro vitalicio del Instituto para Estudios Avanzados de Berlín. Ha sido galardonado con multitud de premios. Los más recientes, en 2004 el Premio Internacional Menéndez Pelayo y en 2007, el Premio Fernando Lázaro Carreter.

«Con la cantidad de medios de información que existe, es fácil manipular»

BERTA CALVO / SEGOVIA

El profesor de Filosofía y escritor Emilio Lledó pasó uno s días de descanso en Segovia y aprovechó la ocasión para hablar del panorama que vive la filosofía y de su trayectoria profesional.

¿Están de moda las letras?

De moda, creo que no, aunque sí es cierto que se lee mucho y se publica también mucho. En un suplemento cultural se hablaba el otro día de la gran cantidad de literatura que autores y autoras españolas publican. Se lee bastante y eso creo que es muy importante porque nos mete en un mundo abstracto, de sentimientos que repercuten en nuestro espíritu. Sin el diálogo que se crea con la obra literaria, el mundo sería muy aburrido.

¿Cree que todos somos filósofos?

No es una exageración decirlo. La visión abstracta que tenemos de los filósofos no es real. Cuando digo que todos somos filósofos es porque ¿a quién no le gusta saber en qué mundo vive? ¿a quién no le gusta saber quién le manipula? ¿a quién no le gusta saber cuáles son las ideas que te han metido en la cabeza y tú has asumido de una manera automática? Por eso todo esto tiene mucho que ver con la educación. Como decía Kant, "el ser humano es lo que la educación hace de él".

Siempre se ha preocupado

mucho por el lenguaje en el ser humano. ¿Cómo influye o cómo debe influir en el individuo?

Por decirlo de una manera muy radical, el lenguaje es lo que somos; somos lenguaje. Yo no estoy de acuerdo con la frase "una imagen vale más que mil palabras". Qué duda cabe que vivimos en un mundo de imágenes. Eso es enriquecedor, pero somos palabras. La gran aportación del animal humano es la capacidad de articular sonidos con significado. Somos un animal que habla. Y es aquí cuando vuelvo a subrayar la importancia de la lectura.

Hoy en día, ¿se puede vivir de la filosofía?

Yo, desde luego, he vivido de ella. Mejor dicho, he vivido con la filosofía. He sido durante muchos años catedrático de Filosofía y me encantaba el contexto de comunidad que se creaba. No sé si escribiendo sólo libros de filosofía se puede uno ganar la vida; de lo que no se puede vivir es de aquellas cosas que aniquilan, de aquellas cosas que corrompen. De esas cosas no debería poderse vivir. Hay que vivir con la filosofía siempre, dándonos cuenta de dónde estamos y dónde nos encontramos.

Usted dijo en una ocasión que si nos acostumbramos a ser inconformistas con las palabras, acabaremos siendo inconformistas con los hechos. Y podre-

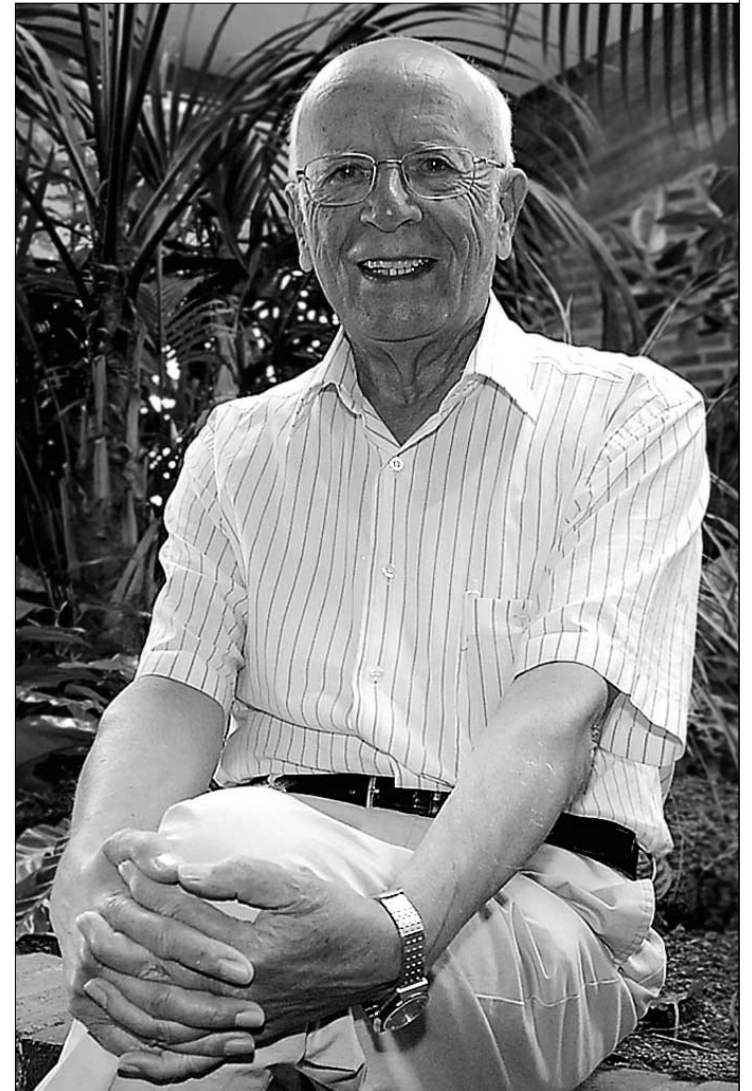
mos recuperar cada día la libertad. ¿Cree acaso que no somos libres?

Si no fuéramos libres, seríamos peor que un animal, guiándonos siempre por instintos. A lo que me refiero es que en el mundo actual, dada la abundancia de medios de información que existe, es fácil manipular la libertad y condicionarnos de manera que no sepamos pensar y ser libres. El día que renunciemos a la lucha por conseguirlo, no merecerá la pena la existencia. De ahí que tengamos que ser inconformistas con las palabras y no creernos lo que nos dicen, ni dejarnos manipular.

¿Cómo cree que afectaría a Platón o a Aristóteles la crisis económica?

Lo pensarían muy a fondo porque el pensamiento de ambos dejó en su momento la puerta muy abierta. 'La República' de Platón o 'La Política' de Aristóteles están llenas de lecciones políticas aplicables perfectamente en la actualidad. Lo que está claro es que si eres político, tu vida está en función de la de los demás, y por ello debes obrar hacia los demás, darles oportunidades... Es imprescindible que se mantengan estos ideales.

En 1993 fue nombrado miembro de la Real Academia Española, ¿podría explicar la labor que realiza desde esta institución?



Emilio Lledó, sonriente en el hall del Parador de Segovia. / ALBERTO BENAVENTE

Confieso que allí no nos jubilamos en vida; el final de la vida es quien nos jubila a nosotros. Se trata de una institución muy viva, llena de proyectos. En estos meses se ha publicado una gramática global elaborada por el colega Ignacio Bosque con la ayuda también de algunos académicos latinoamericanos. Una obra imprescindible de cerca de 4.000 páginas realizada durante once años.

Ya hace algunos años que se ju-

biló, ¿a qué se dedica en la actualidad?

Ahora mismo estoy escribiendo dos libros y también colabo en la prensa con algún artículo. Pero quiero centrarme en terminar estas dos obras, pues cuando tienes 50 años piensas "ya lo haré", pero con 80 la cosa cambia. Uno de estos libros, espero terminarlo el año que viene. Se trata de una pequeña aportación sobre un tema del que se ha escrito mucho: la amistad. Estoy disfrutando mucho escribiéndolos.

II GRAN OFERTA II Por NUEVA introducción
LA MAS AMPLIA EXPOSICIÓN
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

Con cada montura

REGALO: Taladro de batería valorado en 200

740 Montura Zaldi Cabriola

720 Montura Zaldi New Kent

795 Montura Rejoneo de Pablo Hermoso Mendoza

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

La primera librería solidaria de Segovia.
Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

www.ong-aida.org

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

PROMOCIONES ESPECIALES PARA EL VERANO

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

► SOCIEDAD

Los segovianos han realizado un 85% más de consultas al 012 que en 2009

Este teléfono funciona de lunes a viernes de 8:00 a 22:00 h. y sábados de 10:00 a 15:00 h.

• Durante los primeros seis meses de este año, el 012 ha atendido 287.981 consultas, lo que supone un incremento del 85 por ciento respecto al mismo periodo del año anterior

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La modernización de los servicios públicos es un objetivo prioritario para la Junta de Castilla y León. Por ello, la Consejería de Administración Autonómica desarrolla diversas iniciativas destinadas a mejorar los canales de atención al ciudadano: presencial, telefónico y telemático. De este modo, se han mejorado las Oficinas de Información y Atención al Ciudadano, se han realizado importantes actuaciones de desarrollo del Plan de Implantación de la Administración Electrónica y se ha reforzado y ampliado la prestación de servicios del teléfono 012.

El 012 que se puso en marcha en 2003 ha aumentado de forma notable el número de consultas recibidas y el de recursos que ofrece siendo uno de los más recientes y novedosos el de prestar asistencia en administración electrónica. De esta manera, el ciudadano con una sola llamada o correo electrónico puede realizar todo tipo de trámites con la administración autonómica como por ejemplo solicitar información de un procedimien-

to, consultar servicios on-line - comedores escolares, licencias de pesca, PAC-, informarse de la posibilidad de tramitación telemática, recibir asistencia en la cumplimentación de los formularios correspondientes así como ayuda para resolver los problemas e incidencias de carácter técnico que se le puedan presentar en su propio equipo informático durante el proceso de tramitación electrónica.

El teléfono 012, que funciona de lunes a viernes de 8:00 horas a 22:00 horas y sábados de 10:00 horas a 15:00 horas, ofrece información general sobre cualquier materia de la administración (ayudas, subvenciones, convocatorias, empleo público, plazos, requisitos, autorizaciones, directorio) y especializada en las materias más demandadas por los ciudadanos como son, entre otras, consumo, vivienda, educación, administración electrónica, cotos de pesca, PAC o familia. Si se solicita una información que no se puede facilitar en el momento de la llamada, el ciudadano puede dejar su teléfono y le devolverán la llamada para darle la información requerida cuando esté disponible.

MÁS CONSULTAS Durante los primeros seis meses de este año, el 012 ha atendido 287.981 consultas, lo que supone un incremento del 85 por ciento respecto al mismo período del año ante-



Los datos muestran el aumento de la confianza de los ciudadanos en este servicio. / JUAN MARTÍN

rior. Los datos muestran el aumento de la confianza de los ciudadanos en este servicio, lo que se debe principalmente a la calidad de la información, a su especiali-

zación y a que facilita la realización de trámites por vía telefónica. En definitiva, a que se ha convertido en un servicio integral de atención al ciudadano.

Ciudadano @delantado

Opine sobre el servicio del 012 en Segovia en la dirección web: www.eladelantado.com

Temas de las consultas

Las consultas más numerosas de los ciudadanos se refieren a temas de gestión de trámites on-line, fundamentalmente los de solicitud de comedores escolares, centros abiertos, o permisos de cotos de pesca. En este sentido, resaltar el uso que del 012 han hecho cerca de 50.000 las familias de Castilla y León para solicitar el servicio de comedores escolares y de centros abiertos, evitándose con ello desplazamientos a las oficinas y centros escolares además del consiguiente ahorro económico y de tiempo.

También utilizaron por primera vez de forma muy numerosa este canal los pescadores, tanto de dentro como de fuera de la Comunidad, pudiendo obtener el permiso de coto de pesca con una sola llamada, incluyendo el pago de tasas correspondiente. Destacar además en este semestre el soporte proporcionado por el 012 al programa del apagón analógico

(TDT, Sintonízate, Plan 80+) que la Junta puso a disposición de ciudadanos y comunidades de propietarios, proviniendo a un gran número de las consultas de personas mayores del medio rural.

En relación con las consultas solicitando información, destacar las referente a convocatorias de ayudas y subvenciones, empleo público e información sobre trámites de autorizaciones, licencias, registros...

Datos según el canal utilizado para realizar la consulta:

- Total consultas: 287.981
- Recibidas por teléfono: 275.626
- Recibidas por correo electrónico: 10.042
- Recibidas por FAX: 51
- Recibidas en buzón de voz: 606
- Información por SMS/email: 1.656

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

**FERNANDO
PEÑALOSA**



1946-2009

EXPOSICIÓN 23 de agosto
15 de septiembre **2010**
fotografías

Sala de Exposiciones de La Alhóndiga
Galería África de la Casa del S.XV

Horario: Martes a Sábado de 18,00 a 20,00 h. / Domingos de 11,30 a 14,00 h.

Mesas Redondas [Alhóndiga]: Miércoles 25 de agosto · 1 de septiembre · 8 de septiembre · 20,00 h.

Acto de clausura y actuación de la Coral Ágora [Alhóndiga]: Miércoles 15 de septiembre · 20,00 h.

Organizan y patrocinan

ASOCIACIÓN DE AMIGOS
DE FERNANDO PEÑALOSA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Colaboran

AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

Junta de
Castilla y León

GAIA SEGOVIA
Oficina Social y Cultural

ayuda

AYUNTAMIENTO
DE SAN JUAN DE SONDÓN

Deputación
de Segovia

Cámara
de Segovia

AFES

AYUNTAMIENTO
DE ALBARRACIN

AYUNTAMIENTO
DE ALBARRACIN

AYUNTAMIENTO
DE ALBARRACIN

Imagen cedida a parte de fotografía de Pina Blasco

► INFRAESTRUCTURAS

El presidente de la Diputación visita varias obras en Olombrada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, ha visitado esta semana diferentes obras que se han acometido en el municipio de Olombrada, gracias al apoyo de la institución.

Acompañado por varios diputados provinciales y el coordinador Basilio del Olmo, Santamaría se desplazó a Olombrada el pasado jueves, donde fue recibido por el alcalde, Luis Bayón, que le acompañó en el recorrido por varias actuaciones como, por ejemplo, las de asfaltado de algunas calles.

Así mismo, visitaron la iglesia donde está previsto que en breves fechas comiencen las obras de restauración con cargo al convenio entre Obispado, Junta de Castilla y León y Diputación.

Otra inversión a realizar en el municipio consiste en la renovación de la red de abastecimiento de agua potable que comunica Olombrada con el núcleo de Vegafría.

Por último, Santamaría se reunió con una asociación de mujeres de la localidad.

► AGRICULTURA

Escuelas Campesinas concluye sus talleres de animación al tiempo libre

Cerca de un centenar de niños y adultos participaron en el XVI Encuentro Infantil y familiar organizado en Sebúcor para poner en común las actividades realizadas en verano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad segoviana de Sebúcor albergó la pasada semana a cerca de un centenar de niños y adultos procedentes de Cabezuela, Muñoveros, Fuenterrebollo y del propio pueblo anfitrión para celebrar el XVI Encuentro Infantil y Familiar, organizado por Escuelas Campesinas de Segovia para poner fin a sus talleres de Animación al Tiempo Libre.

Esta iniciativa, se ha desarrollado durante los meses de julio y agosto en las localidades antes citadas con el objeto de fomentar entre los niños valores, conocimientos y actitudes tan fundamentales como la familiarización con otras culturas, el respeto a las diferencias, la igualdad de género, la creatividad o el cuidado al medio ambiente.

La gran acogida a esta iniciativa, auspiciada por Iniciativa Social de Mujeres Rurales (ISMUR) se ha concretado en el elevado número de participantes en los cuatro pueblos participantes.

En el encuentro familiar participaron cerca de 40 niños y niñas que durante este tiempo han to-



Una de las divertidas actividades grupales organizadas durante el encuentro infantil en Sebúcor. / EL ADELANTADO

mado parte en los talleres, así como los padres y madres que quisieron compartir con ellos una jornada llena de actividades.

Durante la mañana se realizaron juegos de grupo en los que participaron tanto niños como

adultos, y tras la comida se disfrutó de un paseo en piragua por el Duratón o de una tranquila ruta de senderismo por el margen del río.

En una nota de prensa, Escuelas Campesinas ha agradecido el

apoyo prestado por ISMUR, así como por los ayuntamientos de las localidades participantes, Unión de Campesinos de Segovia y el Ministerio de Educación, que han contribuido decisivamente al éxito de esta iniciativa.

Un sueño, Una ilusión... puro sentimiento!!

i Contagia la pasión de nuestros colores a tu familia, amigos o compañeros y trae un nuevo socio a la Gimnástica Segoviana!



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**

www.gimnasticasegoviana.com



Gimnástica Segoviana. Contigo, formamos un equipo de primera.

SEPÚLVEDA

TOROS

Joselillo y Lázaro lograron una oreja en una corrida muy gris

Los toros de la ganadería de María Loreto Charro, bien presentados, no cumplieron en la plaza • Mari Paz Vega, con el peor lote de la tarde, tuvo una mala actuación

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

La feria de Sepúlveda concluyó con el público recordando las memorables faenas del torero de la tierra, Víctor Barrio, las tardes del viernes y del sábado, porque la corrida de ayer resultó floja, sin detalles merecedores de conservar en la memoria.

Los toros, de la ganadería de María Loreto Charro Santos, tenían buena presencia, eso sí, pero no cumplieron, como tampoco lo hicieron los toreros.

Quizá el mejor toro de la tarde fue el tercero, que le correspondió a José María Lázaro. Fue bien recibido, toreando a la verónica. Lázaro se basó en el toreo fundamental, por bajo, sometiendo al animal, que se quedaba algo corto con la muleta. El matador sacó del toro algunos naturales con gusto. Al final, buena estocada y descabello, recibiendo un trofeo que bien pudo hacerse extensivo a la cuadrilla, que colocó tres buenos pares de banderillas.

Lázaro no pudo rematar la tarde con el que cerraba la corrida, un morlaco rojo, pasado de kilos, que hizo trabajar al picador, cuya labor fue agradecida por el público, que le hizo saludar. En cuanto a la faena, lo más reseñable fueron un par de muletazos. A la hora de matar, tres pinchazos y un pinchazo hondo le dejaron sin premio.

Tampoco la de ayer fue la tarde de 'Joselillo'. Y eso que en el segundo empezó recibiendo bien con el capote. Luego, tuvo que esmerarse para sacarlo de las tablas. Ya en el centro, el vallisoletano dio la sensación de no hacerse con el animal. Después de dos pinchazos y estocada caída se escucharon leves palmas.

Sí obtuvo premio 'Joselillo' en el quinto, una oreja. Estuvo dispuesto y voluntarioso ante un toro poco noble. Lo más vistoso fueron



'Joselillo', en un momento de su actuación en la plaza de toros de Sepúlveda. / GUILLERMO HERRERO



José María Lázaro se encara con un toro tras una serie. / G.HERRERO

dos molinetes de rodilla y un pase de hinojos. Pinchazo y estocada. Y la oreja antedicha.

En cuanto a Mari Paz Plaza, estuvo francamente mal, aunque sus seguidores se escudaron en que su lote fue el peor de la tarde. Su primer toro, el que abría la corrida, era manso, como se demostró en la suerte de varas, en la que apenas se empleó. En la suerte de matar, un pinchazo antes de la estocada. Y silencio del público.

Peor la fue con el cuarto, un animal corto con el que apenas intentó algo, ni con el capote ni con la muleta. Quiso acabar pronto con su antagonista pero no lo consiguió, ya que pinchó cinco veces, y tras un aviso del presidente, logró la estocada. Leves pitos despidieron a la torera.

ETREROS

Grupos de Rioja, Vizcaya y Segovia participarán en la V Muestra de Folklore

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo de música y baile Enarak Danza Taldea de Abanto (Vizcaya) y la Agrupación Camino Real de Villamediana de Iregua (La Rioja), junto con el grupo La Peana de Laguna Rodrigo (Segovia), participarán los próximos días 4 y 5 de septiembre en la V Muestra de Folklore 'Pueblo de Etreros', organizada por la Asociación Cultural de Coros y Danzas 'Los Torronchos'.

La celebración principal tendrá lugar el sábado 4 a partir de las veinte horas con la actuación de los distintos grupos participantes, que estarán acompañados por 'Voces del Ebro', asociación folclórica de jotas tradicionales de las comunidades de Navarra y La Rioja.

El domingo 5, a partir de las nueve horas de la mañana se celebrará una revuelta por las calles del pueblo y a las doce horas del mediodía habrá una misa en la iglesia, donde los grupos tendrán colaboración en las distintas partes de la liturgia con cantos y danzas de tono religioso típicas de cada región, según fuentes de la asociación organizadora.

Se trata del quinto año que el colectivo de música y baile 'Los Torronchos' organiza en la pequeña localidad de Etreros este encuentro, en la que las decenas de integrantes de las agrupaciones que participan llegan a superar el número de vecinos de la localidad.

Esta agrupación tiene entre sus fines la recuperación del folclore y señas de identidad de la zona y, con ese ánimo, proyecta el nombre de su pueblo con festivales como el de del próximo mes de septiembre y con actuaciones por toda España y el vecino Portugal.

>Cuenta Nómina Verde

Y no hagas el mono

Porque te lo mereces

0€

- > alta gratis en buzón virtual.
- > en transferencias.
- > en mantenimiento.
- > en ingreso de cheques.
- > en emisión de tarjetas.

... y seguro de accidentes
6.000 euros



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 €IVA incluidoMENÚ FINES DE SEMANA **17,50 €IVA incluido**

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

División de Honor TEMPORADA 2010/11

**ABONATE**

A LA MEJOR AFICIÓN

ADULTO (de 21 a 64 años)	110 €
JUBILADO (más de 65 años)	60 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	60 €
INFANTIL (menos 15 años)	10 €

(PRECIO ENTRADA ADULTO 10 € - PRECIO ENTRADA INFANTIL 2 €)

Este año, al pagar tu abono recibirás como regalo cheques descuento para tus compras en (excepto abonos infantiles)



Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia)
Tlf. 921 444 325

www.cajasegoviafutbolsala.com**¡La camiseta!**

Adquirla por 5€ en Sala de Exposiciones de La Alhóndiga y Galería África de la Casa del Siglo XX (en horario de martes a sábado de 18:00 a 20:00 horas, y domingos de 11:30 a 14:00 horas) y en El Adelantado de Segovia (en horario lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas).

Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CANTIMPALOS

FIESTAS



Multitudinaria y emotiva procesión. La procesión con la imagen de la Inmaculada Concepción, patrona del pueblo, reunió ayer a cientos de fieles; en un acto presidido por el cura párroco José María Martínez, la alcaldesa de Cantimpalos Inés Escudero y la corporación municipal; así como la reina de las fiestas y sus damas de honor vestidas con la típica mantilla así con acompañantes. El acto fue animado por un grupo de dulzaineros que no pararon de tocar para que los fieles pudieran bailar la jota delante de la patrona. Hoy lunes, a las 10 de la mañana habrá misa por los difuntos de la parroquia, seguidamente se celebrará los tradicionales encierros, fiesta de la espuma; a las 18,30 corrida de toros, con suelta de vaquillas y a las 00,00 horas, veldada musical a cargo de la orquesta "SMS". / FOTO: LUCIO MARTÍN

'Oasis', 'Sabe a Mixta' y 'La Mafia', ganadoras del XXXV desfile de peñas

Las más de 50 agrupaciones festivas del pueblo participaron en la tradicional vigilia con ofrenda de flores a la patrona

L.MATARRANZ / CANTIMPALOS

Las peñas son las verdaderas protagonistas de las fiestas de la Inmaculada Concepción, en honor de quien la villa de Cantimpalos celebra sus fiestas.

El pasado sábado se celebró una solemne vigilia con ofrenda de flores a la patrona en la que participaron más de cincuenta peñas de la localidad.

Este acto continuó con el canto de la Salve a la Virgen y, seguidamente, se celebró el XXXV desfile de peñas, en el que cientos de personas se congregaron en la Plaza Mayor y participaron un total de 16 grupos.

GANADORES Las peñas ganadoras fueron Oasis con "Sabor español", concediéndoles como premio 350 euros. El segundo fue para Sabe a mixta con "Nobleza baturra", 250 euros, el tercer clasificado fue para la Mafia, con la representación de los "Simpson", 150 euros. Los cuartos y los quintos fueron para KPK, Los Taurínos, 100 euros y los S.A. con Asterix y Obelix, 80 euros, como premio especial categoría infantil, fue para P.C, con "La granjera", 100 euros, también se concedió un premio de 35 euros a las peñas participantes siempre que a juicio del jurado, reúna las condiciones mínimas de calidad.



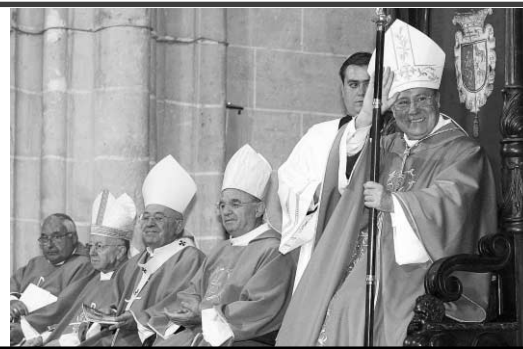
La Peña "Los S.A." parodiaron a Asterix y Obelix en el concurso. / LUCIO MARTÍN



Un grupo de peñistas, durante la tradicional ofrenda floral. / LUCIO MARTÍN

Escudero se compromete a aliviar la situación de los necesitados

■ Monseñor Esteban Escudero tomó ayer posesión como obispo de Palencia en la Catedral, convirtiéndose en el número cien de los prelados de esta localidad. En su homilía se comprometió a hacer lo necesario para ayudar a los más necesitados.



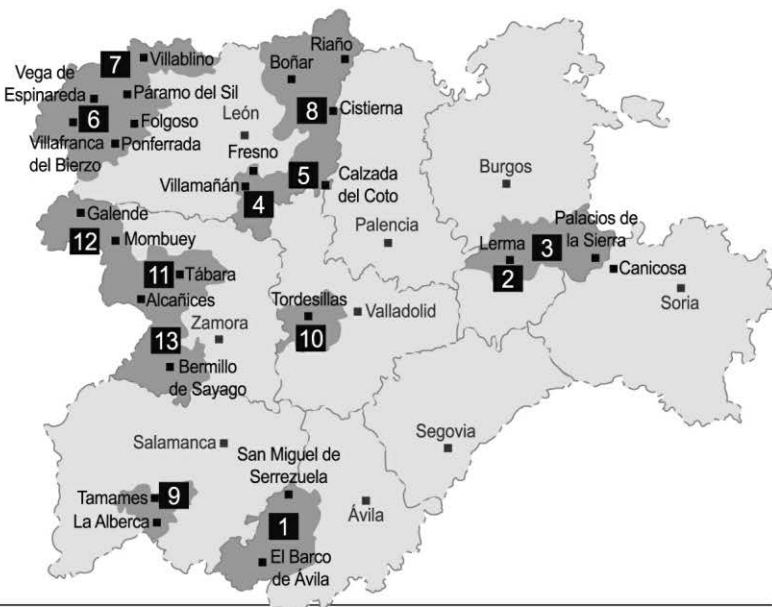
Cobertura de plazas residenciales para personas mayores dependientes



Las 13 áreas de servicios sociales tenían una cobertura de 3,6 plazas por cada 100 mayores de 65 años y se pretende que en 2015 alcancen o superen la recomendación de la OMS del 5%.

Provincia	Áreas de servicios sociales específicos	Tasa de cobertura (plazas residenciales por cada 100 personas mayores de 65 años)	
		Actual	Final
Ávila	1 El Barco de Ávila-Piedrahíta	4,4	5,2
Burgos	2 Lerma	3,4	6,1
	3 Salas de los Infantes	4,6	6,8
León	4 Sahagún de Campos	4,9	6,7
	5 Valencia de Don Juan	4,1	6,6
	6 El Bierzo	4	5
	7 Villablino	3,2	5
Salamanca	8 Cistierna	1,6	5
	9 Tamames	0,8	5,5
Valladolid	10 Tordesillas	4,4	5,9
Zamora	11 Aliste-Tábara	3,7	5
	12 Sanabria	6	6
	13 Sayago	4,1	5,4
Cobertura recomendada OMS		5	5

■ Principales municipios comprendidos en las áreas



FUENTE: Consejería de Sanidad

ICAL

El 15% de las 13 áreas de servicios sociales para mayores dependientes supera la recomendación de la OMS

El objetivo de la Consejería de Familia es avanzar en la convergencia interior en atención a este sector de la población y para ello se crearán y reconvertirán 3.938 plazas hasta 2015

• A falta de cinco años para que concluya el plan, el departamento que dirige César Antón ha impulsado 311 plazas, de las que 251 están en construcción y otras 869 en proyecto.

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID
El 15,3 por ciento de las 13 áreas de servicios sociales específicos que dibujó la Consejería de Familia para avanzar en la convergencia interior en atención a mayores dependientes supera ya las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS), que establece una tasa de cobertura de plazas del cinco por ciento, es decir, cinco plazas residenciales por cada 100 mayores de 65 años. Así lo avanzó el responsable del departamento, César Antón, quien precisó que a falta de cinco años para que concluya el plan ya se han impulsado 311 plazas, más 251 que están en construcción y otras 869 que están en proyecto para el período 2012-2015.

La Consejería definió hace un año, en el marco del Diálogo Social, un mapa de infraestructuras de centros residenciales para mayores dependientes para avanzar

en la convergencia de todo el territorio. Así, se crearán y reconvertirán hasta 2015 3.938 plazas residenciales con una inversión de 234 millones, lo que deriva en 2.379 empleos. De las plazas, 2.086 serán de carácter público; 1.067, de gestión pública, y 1.019 público-privadas.

En estos momentos, las zonas de Valencia de Don Juan y Sanabria superan ya las previsiones de la OMS del cinco por ciento, al situarse en grados de cobertura del 6,63 y 6,02 por ciento. Además, las de Sahagún de Campos y Salas de los Infantes se aproximan ya la recomendación, con un 4,97 y 4,69 por ciento, en cada caso. Antón recordó que, en función de la pro-

Valencia de Don Juan y Sanabria superan ya las previsiones de cobertura del cinco por ciento

gramación, al finalizar el plan todas las áreas alcanzarán o superarán la recomendación de la OMS. Así, está previsto que la de El Barco de Ávila-Piedrahíta se eleve al 5,29 por ciento; la de Lerma y la de Salas de los Infantes, al 6,14 y 6,89; las leonesas de Sahagún de Campos y Valencia de Don Juan, al 6,70 y 6,63, y las de El Bierzo, Villablino y Cistierna, al 5 por ciento, en el primer caso, y al 5,01 y 5,06, en los otros dos. En Tamames (Salamanca) se alcanzará una cobertura del 5,51 por ciento; la vallisoletana de Tordesillas, del 5,93, y las de Zamora, del 5,02 por ciento, en el caso de la de Aliste-Tábara; del 6,02, en el de Sanabria, y del 5,40, en el de Sayago.

DE INTERÉS

► **Criterios de localización.** El diseño del mapa de infraestructuras de centros residenciales para mayores dependientes se fijó en función de diversos criterios, entre ellos las residencias que se encontraban en construcción; municipios con mayor población; situación de centros residenciales preexistentes; ubicación del centro de salud; existencia de un centro de especialidades; distancia al hospital de referencia y establecimiento de farmacias. Además, también se tuvieron en cuenta las carreteras e infraestructuras de acceso, junto a la disponibilidad de personal sanitario.

► **Media.** En estos momentos, en todo el territorio, Castilla y León es la Comunidad autónoma con mayor cobertura en plazas residenciales para mayores de 65 años, con 40.392 plazas, un 7,08 por ciento, por encima de las recomendaciones de la OMS del cinco por ciento y casi tres puntos más que la media nacional, que se sitúa en el 4,32 por ciento. Además, la cobertura de plazas públicas residenciales en la región es del 2,48 por ciento, con 14.252, dato también superior al del conjunto del país, que con 155.427 plazas es del 2,04 por ciento.

► CAMPO

Agricultura cifra en 3.980 los jóvenes incorporados a la actividad agraria

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Agricultura y Ganadería cifra en 3.980 el número de jóvenes que se ha incorporado a la actividad agraria entre los ejercicios de 2001 y 2009, lo que representa una media de 442 efectivos anuales. De estos datos, se observa que 688 corresponden a nuevas agricultoras. El portavoz socialista de Agricultura en las Cortes, Manuel Fuentes, valoró que en ninguno de los años se ha cumplido el compromiso de la Junta de mil nuevos agricultores y ganaderos cada año.

► TRÁFICO

La familia del fallecido en un atropello pide que se investigue

EFE / SALAMANCA

La familia del hombre de 90 años atropellado el sábado en Villar de Ciervo (Salamanca) pidió ayer que se investigue «el verdadero culpable», ante un suceso que ha calificado de «homicidio involuntario». Según el parte de la Guardia Civil, el turismo que atropelló al fallecido lo conducía una mujer de 57 años, «algo que no concuerda con la versión de numerosos testigos».

► SUCESOS

Un hidroavión cae a un embalse cuando iba a recoger agua

ICAL / LEÓN

El piloto de uno de los dos hidroaviones de Rosinos que trabajan en la extinción del fuego declarado hace unos días en Boca de Huérgano, en la provincia de León, resultó ileso después de que el aparato cayera al agua del embalse de Riaño, donde se encontraba cargando agua.

El ocupante del hidroavión fue evacuado por una zodiac y en ambulancia hacia el centro de salud de Riaño aunque, según los primeros datos, ha resultado ileso del accidente.



Una ruta de nueva factura y viejas raíces

Una peregrina contempla la vista del Alcázar y la Catedral de Segovia. / FOTOS: SERGIO RODRÍGUEZ (ICAL)

Impulsado con gran éxito desde los años 90, el Camino de Madrid toma como referencia varias calzadas romanas y atraviesa 241 kilómetros de la región, entre picos, lomas, pinares, riberas e impresionantes monumentos

ICAL / VALLADOLID

Llegar a Santiago de Compostela desde la puerta de la casa de cada uno. Desde hace siglos, ésa fue la fuerza motriz de los caminos alternativos a la tumba del apóstol, pero con el paso inexorable del tiempo la mayoría cayó en el olvido, algunos, los menos, lograron mantenerse y unos pocos vieron la luz en época reciente. De entre estos últimos, el Camino de Madrid es en la actualidad uno de los más consolidados y populares.

Inspirada por antiguas calzadas romanas y salpicada de referencias de peregrinos extranjeros, como las memorias de un pícaro italiano del siglo XVIII, llamado Nicola Albani, que la recorrió, la ruta matritense comenzó a tener cierta carta de oficialidad en la década de los 90 del pasado siglo. Con la vista puesta en el Jacobeo de 1999, la Asociación de Amigos de los Caminos a Santiago de Madrid, con el desaparecido José Antonio Cimadevila a la cabeza, investigó, localizó y señalizó un itinerario que cruza sierras, picos y lomas, atraviesa pinares, riberas y campos castellanos eternos y se

detiene en villas y ciudades de patrimonio impresionante.

En total 320 kilómetros, desde la capital de España hasta enlazar con el Camino Francés en la localidad leonesa de Sahagún, 241 de los cuales discurren por las provincias de Segovia, Valladolid -la que cuenta con más itinerario matritense, 146 kilómetros- y León.

La Granja, Segovia, Santa María la Real de Nieva, Coca, Simancas, Wamba, La Santa Espina, Medina de Rioseco, Villalón de Campos o Sahagún dan fe de la riqueza histórico-artística que alberga este camino jacobeo, que en los últimos años ha crecido exponencialmente en número de albergues y puntos de acogida.

CAMINO «NUEVO». «Hace diez años no había los que hay ahora ni el Camino era tan conocido. No seremos de los principales, pero

poco a poco nos hemos convertido en una alternativa. Hay que tener en cuenta que todavía es un camino nuevo, que se está impulsando», afirma el secretario de la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Medina de Rioseco, Jaime Izquierdo, quien se muestra «muy contento» de cómo está marchando el Año Jacobeo.

El comienzo del Camino de Madrid discurre paralelo al río Manzanares, que cruza por última vez en la localidad de Manzanares el Real, y se interna en la Sierra de Guadarrama.

Más de la mitad de los kilómetros en la Comunidad de Madrid son de subida, hasta llegar a un nivel máximo de 1.080 metros sobre el nivel del mar a la altura de Mataelpino. Tras esta localidad, de vistas incomparables, el peregrino pasa por Navacerrada y Cercedilla para internarse en el Puerto de la Fuenfría, donde se encuentra el

En total son **320 kilómetros**, desde la capital de España hasta enlazar con el Camino Francés



La Ermita del Cristo del Humilladero da cobijo a los peregrinos.



tación de una ermita como punto de acogida en Manzanares el Real. «Nos falta Colmenar Viejo, pero la realidad es que desde que comenzamos a impulsar la ruta hasta ahora, el cambio ha sido extraordinario», recalca, el vicepresidente de la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Madrid, Jorge Martínez.

La belleza natural de las primeras etapas de la ruta rivaliza desde la entrada en Segovia con la riqueza patrimonial, que ya despunta en Valsaín, donde se ubica el primer palacio de todos los Reales sitios, y se convierte en cuerno de la abundancia en La Granja de San Ildefonso y en la capital de Segovia. El Palacio o la Real Fábrica de La Granja y el acueducto, la catedral o el alcázar de Segovia no dejarán indiferente a los peregrinos que escojan esta ruta para llegar a Compostela, entre los que «cada vez hay más extranjeros», según el vicepresidente de Ajova.

Más allá de la capital, el románico también brilla en todo su esplendor en el tramo segoviano gracias al claustro, y especialmente a sus 87 hermosos capiteles, de Santa María de Soterraña, en la localidad de Santa María la Real de Nieva.

Lo mismo se puede decir del mudéjar, que alcanza su máxima expresión y altura en el Castillo y la Torre de San Nicolás de Coca, cuyos orígenes se pierden en la Edad del Bronce y entroncan con la cultura celta y Roma.

RIBERAS Y MONTES. El Camino de Madrid atraviesa de Sureste a Norte toda la provincia de Valladolid, de la Tierra de Pinares a la Tierra de Campos, pasando por las riberas del Pisuerga y del Duero y los Montes Torozos, a lo largo de una veintena de poblaciones enclavadas en una variedad paisajística que se desmarca del típico monótono y rectilíneo de la Castilla machadiana.

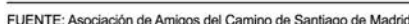
La provincia con más kilómetros de la vía matritense es también la que ofrece una «acogida» más cálida a los peregrinos, según el vicepresidente de la asociación madrileña, quien no puede olvidarse de las 'tortilladas' con las que reciben a los romeros en Santervás o el cariño de los riosecanos.

La **belleza natural**
de las primeras
etapas rivaliza
desde Segovia con
la **riqueza**
patrimonial

Albergues y puntos de acogida no faltan en los 146 kilómetros de tramo vallisoletano, que cuenta además con un importante y variado patrimonio, de la iglesia de Wamba, cuyas piedras comenzaron a colocarse en el siglo X, hasta el gótico tardío de Santa María de Mediavilla, en Medina de Rioseco, localidad que alberga también una de las iglesias con mayor profusión de iconografía jacobea de España, la de Santiago de los Caballeros.

Entre un punto y otro, el viaje-

El Camino de Santiago desde Madrid



ro puede disfrutar de la riqueza mudéjar de Alcazarén, la magnificencia del Castillo de Simancas, los paisajes que se divisan desde Peñafior de Hornija, auténtico mirador abierto al valle y a los Toro-zos, o los amplios volúmenes del Monasterio de la Santa Espina.

Rioseco da paso a los paisajes de adobe, ladrillo y bodegas de Berrueces, Tamariz de Campos o Moral de la Reina, cuyos palomares son con frecuencia el blanco de los fotógrafos que huyen con su cámara de la aridez de hormigón y cristal de la ciudad.

Los soportales y calles porticadas de Villalón de Campos conducen al peregrino hasta su famoso rollo jurisdiccional y a los últimos pueblos del tramo vallisoletano: Fonthoyuelo, Santervás de Campos -por donde la tradición dice que pasó San Francisco de Asís en su peregrinación a Compostela- y Melgar de Arriba, con los restos mudéjares de su iglesia de Santiago. El Camino Francés está sólo a un tiro de piedra, el que separa el comienzo de la provincia de León de Sahagún, a través de Arenillas de Valderaduey, Grajal de Campos, cuyos palacio y castillo son de visita obligada, y el Monasterio de San Pedro de las Dueñas, donde confluyen románico, gótico y mudéjar; piedra, madera y ladrillo; camino, naturaleza y arte... la esencia del espíritu jacobeo.





RECOMENDACIÓN DE CDC

Puig invita a los catalanistas del PSC a escindirse y fundar otro partido ■ El secretario general adjunto de CDC, Felip Puig, invitó ayer al sector catalanista del PSC a escindirse y fundar un nuevo partido, «desligado del PSOE» y que tenga Cataluña como prioridad. Además, auguró un nuevo mapa político si Montilla pierde en 2011 y el PSC estalla en mil pedazos.

LA FRASE

«Es un error poner pistas de aterrizaje a ETA porque solo conseguiría retrasar su fin»

RODOLFO ARES

CONSEJERO DEL INTERIOR VASCO



El activista Pablo Terraza sufrió golpes en la espalda. / EFE



Carmen Roger fue una de las detenidas con más secuelas físicas. / EFE

EL APUNTE

La visita de Rubalcaba «fue teatro»

El 'popular' Esteban González Pons duda de que la solución a los problemas con Marruecos es que vaya un ministro a pedir perdón a Rabat y pedirá explicaciones en el Congreso.

Fue el primero en visitar Melilla cuando se vivieron los ataques a las mujeres policía en la frontera con Marruecos y uno de los más críticos con la visita de Rubalcaba a Rabat. Así que era de esperar que fuera el vicesecretario de comunicación del PP Esteban González Pons, quien pidiera ayer al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que la solución a los incidentes ocurridos en El Aaiún no pase nuevamente por «un ministro en Rabat pidiendo perdón porque los españoles ejercen sus derechos fundamentales».

Pons se refirió así a las retenciones del sábado de varios activistas patrios en una comisaría de El Aaiún tras secundar una manifestación en apoyo del pueblo saharaui y subrayó que este suceso es la demostración de que el viaje del titular del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, al país alauita la pasada semana, fue «puro teatro».

El *popular* se preguntó «qué harán las comisarías compartidas de la Policía española con Marruecos, que se ha inventado Rubalcaba, cuando otros españoles vuelvan a sufrir malos tratos policiales en ese país».

El dirigente del PP, que anticipó que su partido llevará este asunto al Parlamento, aseguró que siempre que hay un problema de ciudadanos nacionales con la Policía de Rabat «el Gobierno de España da la razón a la Policía marroquí, y lo ocurrido en El Aaiún es una repetición de la misma historia».

González Pons subrayó que el Ejecutivo tiene la obligación de defender los derechos humanos «de todos en España y de los españoles en todas partes», y la Policía de Marruecos no defiende los derechos humanos de nadie.

El vicesecretario de Comunicación del PP añadió que Moncloa se preocupa más por sus relaciones con Marruecos que por los problemas de sus ciudadanos en este país y dijo que el Ejecutivo «nos ha vuelto a decepcionar».

Once activistas canarios denuncian malos tratos de la Policía marroquí

Los españoles, que organizaron en El Aaiún una manifestación ilegal por los derechos del Sáhara, fueron arrestados por las fuerzas del orden y, supuestamente, sufrieron golpes

• Desde el PSOE insisten en que Rabat había prohibido la marcha, pero dicen que tomarán medidas en caso de que se constaten las agresiones. Los arrestados ya están en España.

AGENCIAS / EL AAIÚN

Pese a la aparente calma entre España y Marruecos tras los incidentes de hace dos semanas en Melilla, la mecha parece que vuelve a encenderse entre ambos países, ya que la noche del sábado 11 españoles que participaron en una protesta en apoyo al pueblo saharaui en El Aaiún fueron detenidos por la Policía alauita y retenidos durante la noche, momento en el que, según relatan los manifestantes, varios de ellos fueron maltratados por los agentes.

Los arrestados, de origen canario e integrantes de la asociación SaharAcciones, se habían trasla-

dado a la zona para denunciar la violación de los derechos humanos y la ocupación marroquí ilegal de ese territorio.

La protesta, que tuvo lugar a las 18,00 horas, fue reprimida por las fuerzas de seguridad alauitas, que detuvieron y sometieron a un interrogatorio a 11 de los 14 manifestantes patrios, según dijo Japci Marrero, uno de los canarios que organizó la manifestación.

Posteriormente, Roberto Mesa y Anselmo Fariñas, dos de los capturados, denunciaron que al menos seis de los manifestantes resultaron heridos de diversa consideración por los golpes que les propinaron agentes de paisano.

Mesa relató que él mismo y otra compañera, Carmen Roger, recibieron golpes en costillas, cara, cabeza y cuello, y que la propia Policía les trasladó al hospital para que fueran atendidos.

Tras los incidentes, el director general de Relaciones con África de Gobierno canario, Pablo Martín-

Carbajal, se puso en contacto con los activistas que le informaron de que se encontraban bien, aunque asustados por la carga policial.

ASISTENCIA. El Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación aseguró que se pusieron en marcha los dispositivos de asistencia consular por parte de la Embajada y del Consulado General de España en Rabat.

Asimismo, indicó que los arrestados estuvieron acompañados y asistidos por funcionarios españoles y que por la noche embarcaron en un barco para regresar a casa.

Este suceso se produce pocos días después de que el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, diera por «superados» los incidentes registrados en la frontera de Melilla por el bloqueo y las protestas marroquíes contra la Policía.

Tras estos altercados, la secretaria de Política Internacional y Cooperación del PSOE, Elena Valenciano, explicó que si Marrue-

cos había prohibido la protesta de los activistas españoles en El Aaiún es porque estos carecían del permiso al contar tan solo con un visado de turista durante su breve visita al país africano.

«Hay que proteger los derechos fundamentales de los españoles, pero también tenemos que cumplir la ley cuando no estamos en nuestro país. Igual que los extranjeros cuando vienen a España», subrayó.

Valenciano recalcó que no se han confirmado las agresiones a los españoles. «Sé que hay denuncias y que se ha hablado de malos tratos. Si es así habrá que ver qué ha pasado», puntualizó.

Mucho más crítico se mostró desde Bruselas el eurodiputado de IU Willy Meyer, quien condenó los incidentes y anunció que pedirá a la Unión Europea una reacción, tras constatar que este hecho no es sino «una muestra más de la permanente represión a la que se ve sometido el pueblo saharaui».

JOSÉ MARTÍN SANCHO

Diputado Delegado del Área del Medio Rural y Medio Ambiente

“Un detalle tan simple como aplastar una botella, es fundamental”

El Consistorio Provincial de Medio Ambiente está dando un servicio muy amplio en la provincia de Segovia y continúa ampliando sus prestaciones y concienciando al público a través de campañas

El Consorcio Provincial de Medio Ambiente continúa mejorando su ámbito de actuación, ya que además del tratamiento de los Residuos Sólidos Urbanos generados en toda la provincia, ha ampliado sus servicios realizando la recogida de enseres, la limpieza de fosas sépticas y redes colectoras municipales y el servicio de recogida selectiva de envases ligeros. Su presidente, José Martín Sancho, comenta con ELADELANTADO las actuaciones que están desarrollando.

— **¿Considera suficiente el servicio que el Consistorio está dando en la recogida de envases ligeros?**

— En estos momentos, estamos dando un servicio muy amplio a la provincia de Segovia, recogiendo envases ligeros a poblaciones de más de cien habitantes, lo cual es todo un *record* en comparación con lo que se está haciendo en otras provincias de Castilla y León, ya que en ningún sitio están recogiendo envases a poblaciones de este tamaño.

Por lo que es un servicio importante. Pero aún no hemos terminado el proceso porque entiendo que hay que llegar a todos los pueblos porque todo municipio que quiera, merece tener un contenedor amarillo, aunque indudablemente el servicio deje de ser rentable.

— **¿Por qué no sería rentable el servicio en municipios de menor población a la que se está recogiendo en la actualidad?**

— Porque en las localidades pe-

queñas se recogen pocos kilos de envase, hay que hacer muchos kilómetros y el beneficio de la venta de envases nunca supe el coste.

Como nosotros tenemos un camión y personal propio del Consorcio creemos que en un futuro podríamos ampliar las rutas y recoger a más población. Por lo que esperamos poder llegar a más pueblos en un plazo de un año o año y medio.

— **¿Cree que la crisis está afectando a este servicio?**

— En este momento hay menor producción de residuos. Se recogen cantidades importantes de envase y menos cantidad de basura, lo que se puede deber porque el hecho de reciclar quita mucho peso al contenedor de basura y a que la crisis afecta al consumo e indudablemente se aprovechan más las cosas. Pero tampoco es muy significativo.

— **¿El 97 por ciento de la población censada en la provincia, excluida la capital, son los beneficiarios de este servicios. ¿Buena cifra no?**

— Sí, es una cifra muy importante, aunque a la hora de extrapolarlo a poblaciones no tiene el mismo sentido porque hay pueblos pequeños en los que no se recogen envases. Y estos también deben de tener un contenedor para que sus habitantes puedan reciclar, por lo que es una de nuestras metas de futuro.

— **Según los buenos resultados obtenidos, se puede afirmar que**

la población segoviana está muy concienciada.

— Sí, así es. La población de Segovia nos ha sorprendido desde un principio. Hay buena conciencia ciudadana para el reciclado y esto se muestra con la elevada recogida que se registra y en detalles como que al estar lleno un contenedor dejan los envases en el suelo en vez de echarlo en otro lugar, porque entienden que esto es un grave error.

Aunque por otro lado, queda aún mucho camino por recorrer ya que se siguen echando muchos envases sin aplastar, lo que hace que el contenedor se llene sobre todo de aire, o se eche en el equivocado. Pero seguiremos luchando por cambiar estos hábitos con diversas campañas.

Sólo quiero resaltar que Segovia es una ciudad privilegiada de Nuestra Comunidad Autónoma, porque estamos recogiendo gran parte de los residuos y seguiremos trabajando para en un futuro conseguir una recogida integral. Es necesario que se aprecie lo que tenemos en Segovia, gracias al esfuerzo de pueblos, mancomunidades, el Consorcio, los técnicos, la Junta de Gobierno, la Sociedad General... Una estupenda relación entre todos que nos ha llevado a tener buenos servicios y a trabajar por seguir mejorando.

Y para finalizar, quiero concienciar a la gente de que un detalle como aplastar una botella antes de echarla a un contenedor es muy, pero que muy, importante.

[]
A pesar de los buenos resultados conseguidos, continuaremos trabajando para que todo pueblo, por pequeño que sea, tenga un contenedor amarillo. Y aunque el servicio deje de ser rentable intentaremos afrontarlo en un futuro



José Martín Sancho, Presidente del Consorcio Provincial de Medio Ambiente. / KAMARERO



Da una nueva vida a los envases

Recicla
80 latas = 1 llanta



Envases de cartón, papel, diarios y revistas



Envases de plástico, latas y briks





AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE RECOGIDA selectiva de envases ligeros

Como consecuencia a la demanda e interés de los pueblos, el Consistorio Provincial incrementa la recogida de los envases ligeros en 75 municipios más, cuya población oscila entre 100 y 200 habitantes

El Consorcio Provincial de Medio Ambiente de Segovia, además del tratamiento de los Residuos Sólidos Urbanos generados en toda la provincia, ha ampliado sus servicios realizando la recogida de enseres (puntos limpios móviles), la limpieza de fosas sépticas y redes colectoras municipales y, desde el 2006, realiza el servicio de recogida selectiva de envases ligeros.

Hasta principios del pasado mes de julio, el Consorcio realizaba este servicio en 90 pueblos de la provincia (43% del total), mediante el diseño de 10 rutas y 350 contenedores amarillos, en las que se distribuyen todos los pueblos de la provincia de más de 500 habitantes y los de más de 200 habitantes que estén en las propias rutas.

Dada la gran demanda e interés de todos los municipios de la provincia, por contar con este servicio de recogida selectiva, el Consorcio Provincial comenzó a gestionar la recogida (y posterior selección y valoración en la Planta de los Huertos) de los envases ligeros generados en 75 municipios más (cuya población censada está entre los 100 y los 200 habitantes).

Esto supone que se han incorporado a este servicio alrededor de 10.200 habitantes, por lo que la población total beneficiaria de la recogida selectiva de envases ligeros en la provincia de Segovia alcanza los 99.500 habitantes, aproximadamente el 97% de la población censada en la provincia (excluida la capital) y el 79 % de los municipios de la provincia.

CONDICIONES La ampliación del servicio se realiza en las siguientes condiciones:

— Se incrementa el servicio de recogida de residuos de envases a todos los municipios de la provincia de Segovia con más de 100 habitantes censados. Pasando así, de dar servicio a 88 municipios (90 pueblos) a 163 municipios.

— Cinco nuevas rutas, para la



La población total beneficiaria de la recogida selectiva de envases ligeros en la provincia es de 99.500 habitantes.

recogida selectiva de envases en los pueblos incorporados, lo que supone que en cada ruta se hace la recogida en entre 13 y 17 núcleos.

— La frecuencia de recogida se estima entre 3 y 4 semanas (se irá adaptando a la demanda del servicio que se refleja en el porcentaje de llenado de los contenedores amarillos donde los vecinos depositan sus envases).

Esta ampliación del servicio propuesto ha supuesto la consolidación de dos puestos de trabajo, a tiempo completo, en el Consorcio Provincial de Medio Ambiente. El nuevo equipo y la dotación de contenedores necesarios que requiere el Consorcio para la ampliación de este servicio son:

* Un camión de carga superior, caja compactadora de 22 m³, pluma con grúa y doble gancho para la descarga de contenedores.

* 75 unidades de contenedores de base rectangular de 2,7 m³ de capacidad para envases, fabricados en PRFV con apertura central. La dotación de contenedores viene determinada por las necesidades del Consorcio para establecer una adecuada red de 'puntos de aportación'.

* Dos trabajadores, que compatibilizarán la realización de este nuevo servicio con la limpieza de fosas sépticas y redes colectoras.

La inversión realizada por el Consorcio ha rondado los 250.000 euros, de los que ha recibido una subvención, por parte de la Junta de Castilla y León, de 92.600 euros.

Para que el sistema funcione correctamente se cuenta con la implicación de todos, vecinos, ayuntamientos y Consorcio; y para ello es fundamental que todos dispongan de la información adecuada. En este sentido, se ha organizado una reu-

nión informativa con todos los alcaldes de los municipios implicados en la ampliación del servicio.

La intención es que los técnicos del Consorcio informen detalladamente del sistema distribución y recogida de los contenedores amarillos, las rutas diseñadas y se puedan aclarar cuantas dudas surjan.

Además, se ha diseñado un folleto dirigido para la población, en el que se incide en el tipo de residuos que se deben depositar en el contenedor amarillo: envases de plástico, briks, latas, bolsas y envoltorios de plástico y aluminio; y la gran importancia de aplastar y plegar los envases para que la capacidad de los contenedores no se infrutilice. Cuyo material está a disposición de cuantos ayuntamientos lo requieran para distribuirlo entre sus vecinos.

¡ASEGÚRATE DE QUE SEPARAS BIEN LOS ENVASES!

En los hogares es donde más residuos de envases se generan. Si colaboramos separándolos correctamente en casa, haremos posible que los envases se puedan reciclar y así contribuir a darles una segunda vida.



CONTENEDOR AMARILLO

SÓLO envases de tres tipos:

- * **Envases de plástico** (por ejemplo botellas de refrescos, de agua mineral, de detergentes, de suavizantes, bolsas de comercios, bandejas de corcho blanco, tarrinas de yogur...),
- * **Envases metálicos** (latas y botes de refrescos, de cerveza, de conservas, bandejas de aluminio, ...)
- * **Envases tipo brik** (de leche, zumos, sopas..., y de otros alimentos como azúcar, legumbres...).



IGLÚ VERDE

Este contenedor está destinado solo a envases de vidrio (botellas de vino, de cava, licores, etc., frascos de perfumes y tarros de vidrio para conservas, mermeladas, etc.).



CONTENEDOR AZUL

Deposita aquí los envases de cartón bien plegados (todo tipo de cajas de cartón, como por ejemplo la de los cereales del desayuno, de galletas, de zapatos, de comidas precocinadas congeladas, bolsas de papel, etc.) y el papel de envolver, hojas, periódicos, revistas, cuadernos, etc.



CONSORCIO
PROVINCIAL DE
MEDIO AMBIENTE

A Santiago por Segovia caminando

6 JORNADAS DEL CAMINO
Septiembre-Octubre 2010

Desde el Área de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, se ha impulsado el proyecto A Santiago por Segovia: 6 jornadas Caminando, en colaboración con el Patronato Provincial de Turismo, los Grupos de Acción Local Segovia-Sur y AIDESCO y la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Segovia.

Para ello, se han diseñado seis rutas que, en conjunto, completan el tramo del Camino a Santiago de Compostela que atraviesa la provincia de Segovia.

Y es que, aprovechando que este año es Jacobeo, se han propuesto recorrer estas seis rutas los sábados de septiembre y octubre, acompañados por miembros de la Asociación de Amigos del Camino quienes se encargarán de guiar a los peregrinos.

El principal objetivo de esta iniciativa es resaltar los valores medioambientales, culturales y gastronómicos que hay en los municipios de la provincia de Segovia, por los que atraviesa este singular Camino, por lo que, además de estas rutas, se están preparando otra serie de actividades como el succulento 'Menú del Peregrino' (en colaboración con los restaurantes ubicados en los municipios por los que atraviesa el Camino) o 'El Dulce del Camino' en colaboración con la Asociación de Pasteleros.

CONDICIONES GENERALES para participar. El plazo de inscripción comenzará el lunes anterior a la ruta y terminará, normalmente, el jueves de esa misma semana. Excepto la primera Jornada (Valsaín - Navacerrada - La Fuenfría - Valsaín), los peregrinos se organizarán para volver desde el punto final de la ruta hasta el inicial, al que habrán llegado por sus propios medios.

Para la primera ruta la organización pondrá a disposición de los peregrinos un autobús que los desplazará desde Valsaín hasta el puerto de Navacerrada.

Para participar es necesario efectuar la correspondiente reserva en el teléfono que se indica en cada jornada de 9.00 a 14.00 horas. Para la Jornadas I, II y III el contacto

A Santiago por Segovia CAMINANDO

es AIDESCO, cuyo teléfono es 921 59 50 06 y para las jornadas siguientes, IV, V y VI hay que llamar a Segovia-Sur, 921 44 90 59. Teniendo en cuenta que se podrá reservar un máximo de cuatro plazas por llamada. Y en caso de no poder asistir a la actividad deberán comunicárselo a la organización para que puedan convocar a otras personas que estén interesadas y en lista de espera.

Referente al número de participantes hay que destacar que es limitado, por el carácter didáctico que tiene dicha actividad, siendo el máximo de cien personas para todas las jornadas.

El sábado 23 de octubre se hará entrega de los premios Peregrino del Año y Honorífico y todos aquellos que hayan completado las seis jornadas recibirán un pequeño obsequio de recuerdo. Y para clausurar las jornadas se compartirá la Comida del Peregrino, financiada por Tierra de Sabor.

- **Jornada I:** Sábado, 18 de septiembre
- **Jornada II:** Sábado, 25 de septiembre
- **Jornada III:** Sábado, 2 de octubre
- **Jornada IV:** Sábado, 9 de octubre
- **Jornada V:** Sábado, 16 de octubre
- **Jornada VI:** Sábado, 23 de octubre



* Los peregrinos que completen todas las etapas recibirán un premio.
* Duración: 4/5 horas
* Hora de inicio: 9 horas

Dificultad:

Alta

Media

Baja

Fechas y programación prevista

JORNADA	TRAMO	Kms	Punto de ENCUENTRO	Teléfono de Inscripción	Dificultad
I Sábado, 18 de sept.	Valsaín - Puerto de Navacerrada - Puerto de La Fuenfría - Valsaín • Subida en bus desde Valsaín a Navacerrada	19 km	Junto al polideportivo municipal	SEGOVIA-SUR 921 44 90 59	Alta
II Sábado, 25 de sept.	Valsaín - Zamarramala • Visita a la Veracruz (Zamarramala)	12 km	Junto al polideportivo municipal	SEGOVIA-SUR 921 44 90 59	Media
III Sábado, 2 de oct.	Zamarramala - Añe	18 km	Pza. Zamarramala	SEGOVIA-SUR 921 44 90 59	Media
IV Sábado, 9 de oct.	Añe - Santa M ^a la Real de Nieva • Visita al claustro	11 km	Pza. de Añe	AIDESCO 921 59 50 06	Media
V Sábado, 16 de oct.	Santa M ^a la Real de Nieva - Coca • Visita al castillo	22 km	Pza. Santa María (puerta de la iglesia)	AIDESCO 921 59 50 06	Media
VI Sábado, 23 de oct.	Coca - Villeguillo • Entrega de los premios. Peregrino del año: Peregrino 2010 Peregrino Honorífico. • Comida del peregrino	7 km	Puerta del Castillo (Coca)	AIDESCO 921 59 50 06	Media





Da una nueva vida a los envases



RECICLA

¿Sabías que todos los envases que se reciclan se usan para fabricar nuevos materiales y productos? Así, con 80 latas se puede fabricar una llanta y con 8 cajas de cartón, editar un nuevo libro. Y lo mejor es que para hacerlo posible sólo tienes que separar los envases y depositarlos en su contenedor correspondiente de recogida selectiva. Porque si cuidas tus costumbres, **cuidarás el medio ambiente.**



Envases de cartón,
papel, diarios y revistas



Envases de plástico,
latas y briks



Botellas de vidrio,
frascos y tarros

Siete heridos al quemarse un edificio con estructura de madera ■ Siete personas resultaron heridas ayer, tres de ellas graves, en el incendio de un edificio con estructura de madera que quedó completamente calcinado. El fuego, cuyas causas se investigan, se registró de madrugada y en él resultaron lesionados los seis vecinos que estaban en el interior de la vivienda (tres adultos y tres niños) así como un bombero que participaba en las labores de extinción.



Hasta 800 personas buscan a Sonia Iglesias ■ Unas 800 personas respondieron ayer al llamamiento de familiares, amigos y vecinos de Sonia Iglesias, desaparecida el 18 de agosto, para participar en un dispositivo de rastreo por distintos lugares del entorno de la ciudad e intentar dar con su paradero. La búsqueda continuará hoy.

Rescatan a un marinero en estado grave que llevaba 20 días a la deriva ■ Un marinero marroquí fue evacuado ayer a Gran Canaria para su hospitalización tras ser encontrado en estado de avanzado deterioro físico en un pesquero artesanal donde llevaba 20 días a la deriva junto a otro tripulante que ya había fallecido.

SONRISAS O LÁGRIMAS

Las elecciones primarias en el PSOE madrileño ponen de relevancia una fórmula muy poco usada en España, quizás por el miedo a desunir a un partido antes de unos comicios



En 1998, contra todo pronóstico, Josep Borrell venció en las primarias a Joaquín Almunia, que era el secretario general del PSOE por aquel entonces. / EFE

EFE / MADRID

Cuando Joaquín Almunia aseguró en 1998 que la instauración del sistema de elecciones primarias en el PSOE estaba «devolviendo la sonrisa» al partido, seguramente no esperaba que fuera ese mismo proceso el que, a día de hoy, revelara las tensiones internas de su formación ante las inminentes primarias de Madrid.

Convertidas en un símbolo de democracia interna de los grupos políticos, la celebración de estos comicios aún no es frecuente en España, aunque están completamente instaladas en formaciones de otros países, siendo el caso más conocido el norteamericano con el reciente enfrentamiento entre Hillary Clinton y Barack Obama. Sin embargo, los estadounidenses no son los únicos que las disfrutan -salvando las diferencias entre los sistemas-. En Europa esta corriente también cuenta con sus adeptos.

Formaciones políticas de países vecinos como Francia, Portugal o Italia, se ven sometidos a los peligros -y ventajas- de afrontar estos comicios en los que se compete entre compañeros de partido.

En Latinoamérica, Costa Rica, Paraguay y Honduras son algunos de los países que han apostado por esta fórmula. También Uruguay,

donde se establece la celebración de elecciones primarias simultáneas para todos los bloques el último domingo de abril previo a las elecciones generales.

Frente a la publicidad que este procedimiento ofrece a la formación o la capacidad de influencia que concede a los militantes, emerge la duda de si la competición interna favorece a la imagen de la formación o, por el contrario, la condena a la división y lucha interna. De ser así: ¿el perdedor será capaz de reincorporarse al servicio del ganador?

Quizá el propio Obama se hiciera esta pregunta tras vencer a Clinton en las primarias más famosas de la Historia y, aún más, cuando ésta rehusó admitir su derrota en un primer momento. El final feliz de esa guerra es de sobra conocido. Hillary sí fue capaz de incorporarse al Gabinete del primer presidente negro de EEUU en calidad de secretaria de Estado y con el compromiso de que el actual inquilino de la Casa Blanca saldaría las deudas adquiridas durante su costosísima campaña. Vamos, que se ahorró un buen escándalo. Lo que no sabemos es si cumplirá su palabra de no volver a pelear por el liderazgo de los afables borricos; que son el símbolo de su formación.

Y tanto su marido, el ex presidente norteamericano Bill Clinton, como ella lo apoyaron en su enfrentamiento con el candidato republicano John McCain por el Despacho Oval.

(DES) INTEGRADOR. Ahora, Trinidad Jiménez, ministra de Sanidad y candidata en las primarias del PSM, también ha tendido su mano a Tomás Gómez, el actual secretario general de los socialistas madrileños, y ha anunciado su disposición a «integrar a todos» en su lista. Si gana, claro; o si él se retira. *Desintegrado.*

Sin embargo, el caso americano dista mucho del español. Frente a la generalidad de la que gozan las primarias en EEUU, en España son escasos los partidos que se deciden por este método.

Tras la derrota, Clinton se integró en el equipo de Obama a cambio de que éste le tapara sus deudas

Precisamente, fue el PSOE el primero en incluir estos comicios en sus estatutos, aunque solo en una ocasión desde 1998 ha hecho uso de ellas para designar al candidato a la Presidencia del Gobierno, cuando Josep Borrell se impuso -contra todo pronóstico- a Joaquín Almunia, dando lugar a una situación inédita: el candidato a La Moncloa era diferente al secretario general del partido.

IU también se sumó a esta iniciativa en 2007, cuando Gaspar Llamazares consiguió el respaldo de la mayoría de los afiliados frente a la candidatura de Marga Sanz.

Sin embargo, el PP se ha mantenido al margen pese al debate que se abrió en 2008, cuando algunos de sus militantes llegaron a crear una página web para celebrar primarias en el partido y reclamar el derecho de los militantes a elegir a sus candidatos.

Mientras el resto de partidos españoles se deciden, los candidatos socialistas a la Comunidad de Madrid tendrán que sufrir el proceso de primarias. No, no son Obama y Clinton, pero también tendrán su minuto de gloria.

Según los expertos, los ataques que recibe Jiménez por parte de medios conservadores hacen que ésta gane más simpatías entre sus electores y *hermanos de carne.*

► MISIÓN FORMATIVA

La Asociación Unificada de la Guardia Civil pide la retirada de Afganistán

AGENCIAS / MADRID

El secretario general de la Asociación Unificada de la Guardia Civil (AUGC), Alberto Moya, pidió ayer la retirada de los agentes destinados en Afganistán en misión formativa porque «su seguridad no está garantizada», al tiempo que la Unión de Oficiales del Cuerpo culpó del atentado del pasado miércoles al deseo del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de «agradar» a su homólogo estadounidense, Barack Obama.

Moya criticó la «precipitación» del Ejecutivo al enviar a los guardias civiles a realizar trabajos de instrucción y formación al país porque como reiteró, «la seguridad de los agentes no está asegurada». Además, recalcó que la Benemérita «no tiene medios ni está preparada para asistir y desarrollar su función en un conflicto bélico».

En este sentido, señaló que «es inexacto» afirmar que el asesinato de los agentes se ha debido a un atentado terrorista por «utilizar un argot policial», cuando, a su juicio, «es un acto de guerra y así debe ser afrontado». De ahí que insistiera en pedir la «retirada de los guardias civiles de aquella zona».

De hecho, indicó que algunas misiones internacionales que llevan «con éxito» en formación e instrucción de policías «en varios países como Senegal, Mauritania, Haití o la antigua Yugoslavia», si bien afirmó que en estos países «no son un escenario bélico como lo es Afganistán».

AGRADAR A OBAMA.

Además, la Unión de Oficiales de la Guardia Civil Profesional aseguró que el asesinato del pasado miércoles en Afganistán se podría haber evitado si no fuese por el «deseo de agradar» de Zapatero a Obama.

En este sentido, señaló que el atentado demuestra que los guardias civiles son para el Ejecutivo «simples marionetas puestas a disposición de un ministro y un director general de la Policía».

Los tres «seguirían junto a sus familias de no haber existido ese deseo de agradar» al presidente norteamericano, prosigue el organismo, antes de insistir en la «falta de personalidad» de Zapatero.

REINO UNIDO

Londres despide el verano con el carnaval de Notting Hill ■ Miles de londinenses y turistas se despidieron del verano ayer con el multitudinario carnaval de Notting Hill, una festividad tolerante y multicultural creada en 1966 por los inmigrantes afrocaribeños en Londres como respuesta a la oleada de incidentes racistas de la época.



| LA FRASE |

«Creo en las rocas
y en los mares,
pero no creo en
absoluto
en los países»

WOLE SOYINKA
NOBEL LITERATURA



Jugar en la orilla molestando a los demás bañistas o utilizar jabón en las duchas de la playa es motivo de sanción. / EFE

Sanciones veraniegas

Aunque las multas se relacionan con las infracciones de tráfico, en época estival proliferan ordenanzas municipales que regulan conductas que se infringen por desconocimiento

- La lista de casos que controlan los decretos alcanzan a bañistas que no hacen caso de las banderas, que usan jabón en las duchas de la playa o que orinan en lugares públicos.

EFE / MADRID

Las multas están estrechamente relacionadas con las infracciones de tráfico, pero en verano proliferan ordenanzas municipales para regular comportamientos que a veces los ciudadanos desconocen e infringen, desde pasear con el perro por la playa o dejar la sombrilla en la arena para guardar sitio hasta practicar nudismo.

Pero la lista de casos que regulan las ordenanzas alcanza también a usuarios que las incumplen a sabiendas de su existencia; como bañistas que no hacen caso a las banderas, que usan jabón en las duchas de la playa, que juegan en la orilla molestando a los demás bañistas, que hacen fuego o incluso que orinan o defecan en lugares indebidos.

Aunque el turismo es una importante fuente de ingresos para los ayuntamientos, a veces tam-

bién conlleva un desajuste en el funcionamiento diario de las ciudades, y las actitudes y comportamientos de los turistas pueden llegar a colisionar con las normas que imperan en los municipios.

La legislación municipal está al arbitrio del Consistorio, pero fuentes de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) precisan que han elaborado una «ordenanza tipo», aunque aclaran que es orientativa y fruto de muchos años de trabajo de técnicos y responsables políticos de ayuntamientos de toda España, que han puesto su experiencia para garantizar el ejercicio de la libertad y el uso de los espacios públicos.

El Ayuntamiento de Cádiz, dirigido por la alcaldesa popular Teófila Martínez, considera falta leve, por ejemplo, la práctica del nudismo en las playas catalogadas como urbanas, y, según fuentes municipales consultadas, es una medida que «lleva de siempre».

Pero el presidente de la Federación Española de Naturistas (FEN), Ismael Rodrigo, asegura que la ordenanza entró en vigor «el año pasado» y añade que «es ilegal que una ley municipal pueda violar un ordenamiento superior». Rodrigo señala que este año

**En Cádiz
castigaron a tres
nudistas el 'Día
sin Bañador'
con una multa
de 600 euros**

el Ayuntamiento de Cádiz ha sancionado a tres ciudadanos que practicaban nudismo el *Día sin bañador* con una multa de 600 euros, una iniciativa que se lleva celebrando el tercer domingo de cada mes desde hace cuatro años, y advierte además de que «todos los recursos interpuestos en los tribunales por multas a nudistas se han ganado».

El presidente de FEN añade que en su momento también se promulgaron decretos de la misma naturaleza en Valencia o Alicante, pero al presentarle la documentación pertinente retiraron la ordenanza, y asegura que «no logra comprender» por qué el Consistorio de Cádiz no hace lo mismo. Ismael recuerda que la legislación está recurrida en el Tribunal Superior de Justicia de Andalucía.

En el municipio de Almuñécar, localidad muy turística de la costa de Granada y debido a las excursiones que se hacen en la noche de San Juan, sobre todo desde la zona de Granada, Jaén y Madrid, dictaron un reglamento municipal que prohibía montar equipos de sonido y espectáculos musicales porque era muy molesto para los vecinos.

No obstante, esa primera noche de verano el Consistorio da permiso para acampar y hacer hogueras, prácticas que habitualmente están prohibidas durante el año, aunque los grupos musicales, los botellones y las barbacoas siguen estando vetados.

COPIA DE BARCELONA. Otro caso es el de Tossa de Mar, en Girona, donde el Ayuntamiento ha vuelto a actualizar la ordenanza municipal que prohibía mantener relaciones sexuales en el espacio público, aunque desde el municipio señalan que la orden no es una idea original, sino que es una copia de una normativa de Barcelona y de otros pueblos y ciudades españolas. Sin embargo, fuentes de dicha Alcaldía afirman que todavía no se ha sancionado a nadie por tales prácticas.

► ÁLAVA

Las mujeres comen en la Cofradía de San Roque de Llodio por primera vez

EFE / LLODIO

La tradicional comida que desde hace 411 años organiza anualmente la Cofradía de San Roque de Llodio (Álava) contó ayer con una novedad importante: La participación por primera vez de mujeres.

La presencia de féminas en dicho almuerzo estaba prohibida desde que en 1599 se celebrara el primer banquete, un veto que hace dos años fue denunciado por un vecino de Llodio ante el *Ararteko*, quien dio la razón al denunciante y pidió a la asociación que corrigiera esta situación por ser discriminatoria.

Tras una larga e intensa polémica, hace dos meses la cofradía aceptó romper esa norma interna y autorizó la incorporación de las mujeres, siempre que éstas formen parte de la hermandad.

Hasta este mes, tan solo 14 de los más de 400 cofrades eran mujeres y ninguna de ellas había solicitado incorporarse a la comida del último domingo de agosto.

A principios de mes, la hermandad aceptó el ingreso de cinco nuevos miembros, uno de ellos Estíbaliz Gorostiaga, hija de Pablo Gorostiaga, ex alcalde de Llodio, de HB e histórico dirigente de esta formación ilegalizada, condenado por la Audiencia Nacional dentro del sumario seguido contra varias organizaciones del entorno de la banda terrorista de ETA.

Estíbaliz Gorostiaga, tras ingresar en la hermandad, solicitó participar en la comida de ayer con el tradicional cocido de garbanzos y sopa de pan de pistola, y con lo que ha roto una larga historia de más de 400 años.



Tradicional comida en Llodio.

TEATRO

Carlos Hipólito afronta su primer Miller dirigido por Tolcachir

■ Carlos Hipólito, que debutó en 1978 y, desde entonces, jamás le ha faltado trabajo, protagonizará *Todos eran mis hijos*, de Arthur Miller, a partir del 9 de septiembre en el Teatro Español de Madrid. La obra, que trata de una familia que podría ser de hoy, está dirigida por Claudio Tolcachir.



VENECIA

La Bienal recurre al ingenio para acercar al público a la arquitectura

■ Nubes artificiales sobre las que caminar gracias a una pasarela, mangueras colgantes o un coro de 40 altavoces que proyecta el canto de otras tantas personas son las algunas de las propuestas de la Bienal de de Venecia, que abrió ayer sus puertas hasta el 21 de noviembre.



| LA FRASE |

«Cultura no debía haber prescindido de Nacho Duato, aunque él ha tenido un pronto de niño mimado»

AIDA GÓMEZ
BAILARINA



Cuarenta años tras el objetivo de la cámara y numerosos premios avalan la profesionalidad de Cristina García Rodero. / EFE

García Rodero explora la espiritualidad del cuerpo en su obra más ambiciosa

La única fotografía española de Magnum se sumerge en el mundo de la juventud, de los festivales eróticos y los concursos de belleza

• Su profesión la ha llevado a lugares como Haití o Venezuela, a los que solo decide viajar tras un proceso de documentación que puede alargarse durante muchos años.

LAURA MILLÁN (EFE) / SANTANDER La fotógrafa Cristina García Rodero explora las dualidades en su último trabajo, *Entre el cielo y la tierra*, tomando como punto de partida la espiritualidad del cuerpo, en un proyecto que reúne imágenes tomadas a lo largo de toda su carrera y que ella describe como «el más ambicioso».

García Rodero explica que este trabajo habla de «las contradicciones de la vida», como lo religioso y lo pagano, lo natural y lo sobrenatural, la guerra y la paz, la vida y la muerte, y que ya está «prácticamente terminado».

Solo espera encontrar un lugar donde poder publicarlo y exhibirlo, aunque no tiene prisa, porque «exponer no es fácil» y quiere hacer algo, dice, «que merezca la pena». La única española de Mag-

num Photo y cuarta mujer en la historia de la agencia explica que, para este trabajo monumental, ha fotografiado la penitencia, el dolor y el placer; ha estudiado «el cuerpo como atracción o como búsqueda de otro cuerpo» y se ha sumergido en el mundo de la juventud, de los festivales eróticos y los concursos de belleza.

De hecho, García Rodero se ha lanzado a explorar la hermosura y ha descubierto que «a veces es reivindicativa y otras es un objeto que se luce y se pasea» y que «se escoge como estandarte de algo, de un barrio o de un país».

PERFECCIONISTA. La fotógrafa, que la pasada semana impartió un curso en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo en Santander, afirma que está agotada y que no ha descansado «desde antes de Semana Santa», ya que, además de ser muy activa, es perfeccionista y amante de hacer las cosas poco a poco.

«Es una cuestión de temperamento, que a veces es bueno y a veces es malo, porque se eterniza todo y ralentiza los trabajos», reflexiona. Esta profesional recono-

ce que, a la hora de trabajar, a menudo siente insatisfacción y «deseo de dar algo bueno, de hacer algo serio y de profundizar».

Fue la sensación de que «siempre queda algo más por descubrir» la que llevó a esta fotógrafa de 61 años a poner fin a *España oculta*, un trabajo de 15 años sobre las fiestas tradicionales en la Península Ibérica, y marcharse: «Necesitaba otras culturas, otros países, algo que ejerciera sobre mí una atracción, que me llevara a buscar y a conseguir cosas».

Su trabajo la ha llevado a lugares como Haití o Venezuela, a los que decide ir «con arrebatos» y a los que solo decide viajar tras un largo proceso de documentación que puede alargarse durante años: «Son países que te agarran por la fuerza que tienen», cuenta.

Después de 40 años tras el objetivo, Cristina García Rodero, ganadora del World Press Photo en 1993 y del Premio al Mejor Libro de Fotografía en Arlés (Francia) en 1989, ha vivido todo tipo de experiencias y anuncia que tiene entre manos otro gran proyecto en el que recogerá imágenes de sus viajes por toda América.

PANORAMA

FILATELIA

La 'Dama de las Catedrales', conjunto impresionante del arte de la ciudad victoriosa

ANDRÉS GALARÓN / BURGOS

La serie 'Catedrales' iniciada por Correos tiene por reciente incorporación, por ahora, la dedicada a Segovia. Es la de Santa María la última seo gótica elevada en España. La llamada *Dama de las Catedrales* es reconocida por los historiadores como la obra maestra del gótico vasco-castellano, expresión del trabajo de los maestros arquitectos Juan y Rodrigo Gil de Hontañón, y de otros más que trabajaron a sus dictados.

El cariño que se dispensa a esta emisión la presenta en el formato de hoja bloque combinando la estampación de la prestigiosa calcografía con el offset. Sobre papel estucado, engomado, mate fosforescente el sello tiene un valor para el franqueo de 2,75 euros del que se anuncia una tirada de 300.000 unidades. Un icono de la capital del acueducto y lo es también de imagen del Patrimonio de la Humanidad que distingue a Segovia. Y es que la

ciudad victoriosa, denominada así por los pueblos antiguos, ofrece en su casco viejo la máxima distinción de la Unesco. Son precisamente los seguidores de esta temática, tan específica como intensa, los primeros interesados en la emisión. A la de acervo patrimonial se unen las de arte religioso, cantería e incluso arquitectura, desde el 15 de julio de 2010, temáticas del coleccionismo filatélico en alza en el último decenio.

La luz diáfana y la arboleda que protege a la capital castellana confiere una tonalidad especial al templo segoviano, bien recogido en el sello. Fue erigida durante el reinado de Carlos V, sobre el solar de otra anterior, que resultó destruida durante la guerra de los comuneros en 1520. Consagrada en 1768 guarda en su interior vidrieras, retablos, tallas, pinturas, esculturas, creando un conjunto impresionante el cual se engrandeció con la exposición de las Edades del Hombre.



La Catedral de Santa María es la última gótica construida en España.

SANIDAD

Aumentan las listas de espera en consultas externas

Las listas de espera en consultas externas han aumentado y es la especialidad de Ginecología la que ofrece peores datos, 84 días para una primera cita, según un informe de UGT sobre el Sistema Nacional de Salud con datos a 31 de diciembre de 2009. La espera media en consultas externas se situó en 59 días en 2009, cifra que iguala la del año anterior,

que fue el que peor datos presentó desde 2006, en que se incluyen en la estadística las distintas especialidades. Los últimos datos sobre listas de espera revelan que, aunque la espera quirúrgica mejora -desde 2003 se ha disminuido un 13,5 por ciento-, la reducción del número de pacientes que esperan se ha estancado, e incluso el año pasado aumentó el 0,1%, fijándose en 364.8233 personas, 436 más que en 2008, que registró el número mínimo, señala UGT en su informe. El tiempo medio para acceder a la consulta se sitúa en 70 días mínimo.



AUSTRALIA

Elegido por primera vez un aborígen como diputado de la Cámara Baja ■ El aborígen Ken Wyatt, de 57 años y del Partido Liberal, se ha convertido en el primer indígena australiano que entra a formar parte de la Cámara de Representantes, la Cámara Baja del Parlamento oceánico, después de su elección por el estado de Australia Occidental.

LA CIFRA

4,8

Son los grados en la escala de Richter del terremoto que sacudió ayer el noroeste de China y que provocó heridas a al menos 12 personas. El sismo causó daños en unas 300 viviendas en Ningnan y Qiaojia.

Chile acciona la cuenta atrás

Comienzan las perforaciones para rescatar a los 33 mineros atrapados mientras el Gobierno estudia opciones que permitan acortar el plazo de evacuación, estimado ahora en tres meses

• Los trabajadores aislados han empezado a recibir equipos para que mejoren sus condiciones de vida, como colchones inflables, consolas de videojuegos o reproductores mp3.

EFE / SANTIAGO

Todo el mundo mira a Chile con impaciencia. La cuenta atrás comienza. La perforación por la que se intentará rescatar a los 33 mineros atrapados desde el 5 de agosto en el norte de la nación sudamericana comenzará hoy, según informaron los encargados de la tarea, al tiempo que el Gobierno analiza opciones para intentar acortar el plazo de evacuación.

Aunque las autoridades tenían el objetivo de iniciar las excavaciones el pasado sábado, los trabajos se han retrasado porque ha sido necesario reforzar el terreno donde está siendo asentada la máquina de 30 toneladas que se utilizará en la operación, según explicó Andrés Sougarret, responsable de la misma.

«Estamos haciendo un refuerzo y pretendemos partir con esta máquina inmediatamente», aseguró a los periodistas.

Sougarret indicó que el conducto bajará 702 metros en línea recta hasta la galería de la mina San José, cercana a Copiapó (norte de Chile), en la que están los hombres atrapados, quienes hasta ahora se encuentran en buenas condiciones de salud y de ánimo, aunque algunos de ellos han empezado a presentar algunos síntomas de depresión. El técnico confirmó, además, que la tarea se extenderá por un lapso de entre tres y cuatro meses.

Entre tanto, el ministro de Minería, Laurence Golborne, sostuvo que el Ejecutivo analiza «alrededor de 10 opciones diferentes» para el rescate, por instrucciones del presidente Sebastián Piñera, con el fin de acortar el tiempo necesario para la evacuación.

«El presidente nos pidió ver otras opciones para rescatar a los mineros atrapados. Esto ya se está analizando y hay alrededor de una decena de posibilidades diferentes», manifestó Golborne.

«Los plazos de rescate son de tres a cuatro meses; no obstante, estamos mirando otras opciones porque más importante que los plazos es que no tengamos ninguna falla. Si además es posible acelerarlos, bienvenido sea y será una opción que se tomará», añadió. Desde la noche del sábado,



La máquina Raisebore Strata 950 hará la perforación para rescatar a los 33 mineros atrapados. / EFE

mientras tanto, los mineros atrapados comenzaron a recibir nuevos equipos para mejorar su calidad de vida en la profundidad de la mina, situada a unos 830 kilómetros al norte de Santiago, en la región de Atacama.

Entre ellos, colchones inflables, que les permitirán aislarse del suelo húmedo para dormir, calcetines con hilos de cobre, que protegen de infecciones por hongos y bacterias, y champú y gorros de baño para lavarse el cabello en seco.

También tendrán próxima una consola portátil de videojuegos, cubiletes para jugar a los dados con el nombre de cada uno, reproductores musicales mp3 y un proyector de películas con conexión al Canal del Fútbol, donde podrán ver también en directo los partidos del campeonato profesional.

El pasado 5 de agosto, la mina San José, situada a unos 45 kilómetros al noroeste de Copiapó, capital de la región de Atacama, sufrió un derrumbe, que afectó a 33 trabajadores, los cuales permanecen vivos en un refugio a 688 metros de profundidad, según pudieron confirmar los equipos de rescate el domingo 22.

El suceso ha puesto de relieve las condiciones de seguridad en el mayor productor de cobre del mundo, donde las autoridades han cerrado al menos 30 pequeñas minas tras producirse el accidente.

Benedicto XVI reza por ellos

El Papa Benedicto XVI quiso recordar con «particular afecto» a los mineros atrapados en el yacimiento de San José y les pidió que mantengan la serenidad en espera de ser rescatados.

Durante los mensajes en varios idiomas tras el tradicional rezo del Ángelus dominical que ayer celebró en la residencia de Castel Gandolfo (cerca de Roma), el Santo Padre recordó en castellano el drama de los mineros chilenos atrapados.

«A ellos y a sus familiares los encomiendo a la intercesión de San Lorenzo, asegurándoles mi cercanía espiritual y mis continuas oraciones, para que mantengan la serenidad en la espera de una feliz conclusión de los trabajos que se están llevando a cabo para su rescate», declaró el Pontífice.

Por otro lado, tres temblores, uno de ellos de 5,2 grados de magnitud, se registraron en regiones del centro y sur de Chile, sin ocasionar víctimas o daños visibles, y sin afectar a la mina accidentada.

► ORIENTE PRÓXIMO

Netanyahu busca en Washington «la paz» con los palestinos y no un «alto el fuego»

EFE / JERUSALÉN

El primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, aseguró ayer, en su último Consejo de ministros antes de reiniciar en EEUU las negociaciones con los palestinos, que viaja a Washington con la intención de «alcanzar una paz duradera y no solo un alto el fuego temporal».

«Estoy convencido de que si el liderazgo árabe se toma el diálogo tan en serio como nosotros, podemos alcanzar un acuerdo estable, y no solo un pacto para una tregua táctica entre dos guerras», dijo a sus ministros el jefe del Gobierno.

El objetivo de Netanyahu ante las conversaciones de paz, que se relanzarán el próximo jueves tras año y medio de estancamiento, será el de: «Alcanzar una paz basada en el reconocimiento, la seguridad, la estabilidad y la prosperidad económica entre los dos pueblos duradera para nosotros y para nuestros hijos», declaró.

CONDICIONES. El líder del Ejecutivo reiteró los tres objetivos principales que afrontará en las conversaciones: el reconocimiento de Israel como Estado nacional del pueblo judío, el final definitivo del conflicto y, por tanto, de todas las reclamaciones a Tel Aviv y el establecimiento de medidas que garanticen la seguridad del país.

Eso exigirá iniciativas que aseguren que «no se va a repetir en Judea y Samaria (Cisjordania) lo que ocurrió en Líbano y la franja de Gaza», en referencia a las retiradas unilaterales de esos territorios en 2000 y en 2005.

En ambos casos, dos organizaciones armadas hostiles a Israel y tipificadas como terroristas en este país, Estados Unidos y la Unión Europea (Hizbulá y Hamas, respectivamente) se hicieron con el control del territorio evacuado, lo que después se tradujo en numerosas hostilidades fronterizas.

El jefe del Gobierno hebreo y líder del partido conservador Likud no hizo referencia alguna a la demanda palestina de que se detenga la construcción en las colonias judías en Cisjordania y Jerusalén Este, primer escollo con el que se topará el diálogo de paz.

PAKISTÁN

Las autoridades instan a los damnificados en el sur a trasladarse a los campos de Karachi ■ Las autoridades regionales paquistaníes animaron ayer a los damnificados de varios distritos de la provincia sudoriental de Sindh a trasladarse a los campos de acogida instalados en la capital, Karachi, según informaron ayer distintos medios locales. La situación de alerta máxima continuará durante los próximos días en la provincia de Sindh, la última en verse afectada por unas inundaciones que han devastado todo Pakistán de norte a sur.



CÁUCASO

Mueren cinco policías en un ataque contra el pueblo natal del presidente checheno ■ Un total de cinco policías y 12 insurgentes perdieron la vida ayer en enfrentamientos con milicianos en Tsentoroi, el pueblo natal del presidente checheno, Ramzan Kadirov, quien se encontraba en la localidad en el momento del ataque rebelde. Además, 17 agentes y siete civiles resultaron heridos en el ataque, el primero contra la localidad en los últimos seis años. El propio Kadirov explicó que él mismo encabezó la operación de represalia ante la ofensiva.



Recuerdo en Nueva Orleans

Cinco años después del paso devastador del huracán *Katrina*, el presidente Barack Obama visitó ayer Nueva Orleans para honrar a las víctimas de esta catástrofe que asoló toda una región y dejó una huella profunda en EEUU. Obama abandonó sus vacaciones para hacer frente a su primer compromiso: recordar la devastación del *Katrina* y comprobar el estado de la región un lustro después. El alcalde de Nueva Orleans, Mitch Landrieu, aprovechó el quinto aniversario en el que se programaron diversos actos para pedir más ayuda gubernamental y así continuar con la reconstrucción de la ciudad. / FOTO: REUTERS

El despertar del volcán Sinabung obliga a evacuar a miles de indonesios

La montaña, situada en Sumatra, ha entrado en erupción por primera vez en 400 años

• Dos personas perdieron la vida mientras eran trasladadas fuera de la zona de influencia del cráter, que ha generado una columna de humo de un kilómetro y medio de altura.

AGENCIAS / YAKARTA

El volcán Sinabung entró en erupción ayer en la isla indonesia de Sumatra, la primera vez en los últimos cuatro siglos, generando nubes de humo de una altura de hasta 1.500 metros, lo que ha provocado la evacuación de 12.000 habitantes de algunas poblaciones cercanas.

Las autoridades de Indonesia mantienen el estado de alerta tras el despertar de la montaña, que ha provocado la muerte de dos personas, según aseveraron fuentes oficiales.

La Policía local aseguró a la agencia estatal Antara que dos aldeanos perdieron la vida durante la evacuación a causa de un ataque al corazón.

El volcán Sinabung, de 2.451 metros de altitud, entró en erupción hacia la medianoche del sábado, lanzando al aire ceniza y humo hasta un kilómetro y medio de altura, y arrojando lava por su cráter.

La oficina de Protección Civil envió a la zona próxima a la montaña, situada a unos 1.300 kilómetros al noroeste de Yakarta, docenas de camiones, autocares y ambulancias, para sacar de allí a los residentes de 17 aldeas situadas en la ladera del volcán que fueron realojados en edificios gubernamentales o centros religiosos de poblaciones cercanas.

El Ministerio de Sanidad distribuyó 7.000 máscaras entre los desplazados, según manifestó el



Un agricultor se aleja con sus búfalos de las proximidades de la falda del volcán Sinabung. / ADE SAHPUTRA (EFE)

portavoz la Agencia Nacional para la Gestión de Desastres, Priyadi Kardono.

A pesar de que la actividad del Sinabung ha disminuido, los expertos mantienen la vigilancia al no disponer de un patrón del comportamiento del volcán, cuya última erupción registrada es del año 1600.

«Recomendamos a los residentes que permanezcan en los campos para evacuados hasta que haya nuevas noticias», declaró a la cadena MetroTV el jefe del centro

de Vulcanología, Surono, que, como muchos indonesios, tiene solo un nombre.

La lava del volcán provocó varios incendios que quemaron bosques y campos agrícolas, según informó Syafii Tarigan, responsable local de la organización no gubernamental Penyelamat Nusantara.

«Nuestros mercados, casas y carreteras están cubiertas por la ceniza. Una nube de humo, la ceniza y la lava todavía son visibles», aseguró Syafii.

A pesar de todo, la erupción no

ha dañado carreteras o puentes. La ciudad más cercana al lugar es Medan, donde no se han producido interrupciones en los vuelos por lo que, de momento, no se ha generado una alarma como la que causó el volcán islandés Eyjafjöll hace pocos meses.

Indonesia, que se asienta sobre el llamado Anillo de Fuego del Pacífico, un área de gran actividad sísmica y volcánica, alberga más de 400 volcanes, de los que al menos 129 continúan activos y 65 están calificados como peligrosos.



BALONCESTO

España pasó por encima de Nueva Zelanda ■ La selección española se quitó la espina de la derrota del sábado ante Francia a costa de Nueva Zelanda, a la que venció por un claro 101-84 en la segunda jornada del Mundobasket que se está disputando en Turquía. El próximo rival será Lituania, mañana martes.

EL DATO

Fernando Alonso no pudo terminar la carrera en el Gran Premio de Bélgica, que fue ganado por el británico Lewis Hamilton

Todavía es verano en La Albuera

A la Segoviana le faltó profundidad para lograr algo más que un punto ante un ordenado Racing Lermeyño

G. SEGOVIANA	R. LERMEÑO
O	O
Durán	Héctor
Chus (m.66)	Apa
Chema	Carlos
Anel	Fernando
Víctor Pérez	Mallón
Manu (m.53)	Meva
Maikel	Cristian
Ricardo	Guirado
Fran (m.81)	Cova (m.78)
Otero	Chicho (m.69)
Juli	Borja (m.87)
(m.53) Dani	(m.69) Gallo
(m.66) Ramsés	(m.78) Juampa
(m.81) Rubén	(m.87) Jordan

ÁRBITRO

García Hernández, de Palencia, asistido en las bandas por Sancho Curiel y Ruiz Antolín. Por parte de la Gimnástica Segoviana vio una amarilla Maikel, Durán, Ricardo y Dani. Por el Racing Lermeyño, amarillas a Fernando, Guirado y Meva.

INCIDENCIAS

Alrededor de 300 espectadores acudieron al campo de La Albuera en la primera jornada de la nueva temporada en el Grupo VIII de Tercera División.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Es lo que tiene el primer partido de la temporada. Todavía agosto no ha acabado y, por ello, lo que se puede llegar a ver es muy parecido a lo presenciado en la pretemporada. Pero ahora ya hay puntos en juego, y la Gimnástica Segoviana cuenta desde ayer con el primero del año, tras un empate (0-0) ante el Racing Lermeyño que deja a todos fríos, a pesar del calor que golpeaba en el campo de La Albuera.

A pesar de todo los de casa comenzaron avisando con una ocasión en el minuto 4, desde la derecha, con un centro raso de Fran al área, al que no llegaron ni Juli ni Manu. Pero esto fue un espejismo, ya que los azulgrana pecaron de falta de precisión en los últimos pases, que se marchaban demasiado largos.

Así se llega al cuarto de hora, con un corner desaprovechado y con el Racing Lermeyño encerrado a la expectativa. A pesar de todo los burgaleses contaron con una falta, que perdió todo su peligro al estrellarse en la barrera. Y es que ya desde el comienzo el Lermeyño demostró que iba a dejar muy pocos espacios a la Segoviana, y su orden defensivo fue fundamental para que no se marchasen de vacío de La Albuera.

El delantero Juli probó suerte desde lejos, en el 19, con un remate muy fuerte y que hizo emplearse a fondo al portero Héctor, que desvió a corner.



Fran corre con el balón controlado y deja atrás a un defensa. / ALBERTO BENAVENTE



A la izquierda, Maikel intenta llegar a la pelota antes que el rival. A la derecha, el burgalés Chicho se anticipa a Ricardo. / ALBERTO BENAVENTE

La oportunidad más clara de los visitantes llegó con un contragolpe en el 22, en la que Anel se resbaló y dejó solo a Cova por la izquierda. El delantero lermeyño se escapó por la izquierda y la centró a Chicho que, completamente solo dentro del área, la remató muy mal, directamente fuera. Poco después, de nuevo Cova remata, esta vez de cabeza y casi sorprende ante la salida en falso de David Durán.

Por su parte, la Segoviana continuaba intentándolo desde la esquina, pero ninguno de los muchos saques de los que dispuso acabó con un remate claro.

El tiempo pasaba y, para buscar más alternativas en el medio-centro, Manu se acercó más a la defensa para sacar el balón jugado desde atrás, cambiando la posición con Maikel.

Mientras, el Lermeyño solo se acercaba con jugadas aisladas. Precisamente en una de ellas, tras un corner, el portero gimnástico vio la tarjeta amarilla por protestar un golpe que recibió en la cara al salir a despejar.

La última oportunidad para los de casa en esta primera parte la tuvo Manu, que desaprovechó un buen pase de Fran y acabó rematando muy forzado y alto.



Disputa por arriba, con Víctor Pérez como protagonista local. / ALBERTO BENAVENTE



A la izquierda, Maikel intenta llegar a la pelota antes que el rival. A la derecha, el burgalés Chicho se anticipa a Ricardo. / ALBERTO BENAVENTE

Tras el descanso, Cristian dio un susto a los locales rematando –aunque mal– un balón suelto dentro del área. Y después, más de lo mismo, aunque la jugada acabó en fuera de juego.

A continuación, Maikel dio el pase a Fran, que quiso levantarla a la salida del portero, pero se quedó sin fuerzas, en la ocasión más clara de este período. La mala noticia llegó con la lesión de Manu, que era uno de los jugadores más activos hasta el momento. Fue sustituido por Dani, que se colocó acompañando a Juli en la punta. Precisamente el jugador que entró por Manu disfrutó de un remate de cabeza

a la salida de un corner, que se marchó alto en el minuto 59.

Maikel se acercó al área para lanzar un disparo fuerte, pero desviado, en el minuto 77 y cuando los nervios empezaban a acrecentarse al ver que el gol no llegaba. Por eso acabó contando con los dos laterales convertidos en extremos, y solo con Chema y Anel atrás.

Quedaban solo cinco minutos, y Ricardo tuvo una clara dentro del área, bien salvada por Héctor por abajo. Y a la siguiente, Juli se la juega dándose la vuelta cerca de la portería, pero no tiró lo suficientemente fuerte para sorprender al portero. No hubo tiempo para más.

DESDE OTRO PUNTO DE VISTA

■ El árbitro fue el palentino García Hernández, que debutaba en Tercera y lo hacía en un partido que no le supuso demasiados quebraderos de cabeza, ya que las siete tarjetas amarillas (cuatro para los locales y tres para los visitantes) fueron justas.



■ No llegaron a trescientos los espectadores que acudieron al campo de La Albuera en la tarde de ayer. No fue, ni mucho menos, una buena entrada, pero esto suele ser algo habitual durante los primeros encuentros de la temporada.



El delantero azulgrana Juli, con un defensor a su espalda. / ALBERTO BENAVENTE



Arriba, Manu con el esférico. Sobre estas líneas, Ricardo y Maikel flanquean a un futbolista del Racing Lerneño. / ALBERTO BENAVENTE

▶ LAS DECLARACIONES

▶PACO MAROTO / ENTRENADOR DE LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA

«El fallo del partido ha sido nuestro y no un mérito del Lerneño»



Paco Maroto en un momento del encuentro disputado ayer contra el Racing Lerneño. / ALBERTO BENAVENTE

GEMA PASTOR / SEGOVIA

Paco Maroto, después de conseguir unos resultados más que aceptables durante la pretemporada y estar contento con la plantilla, terminó la tarde de ayer enfadado por el marcador conseguido por la Gimnástica Segoviana.

Justo al finalizar el encuentro, el técnico afirmó que “nosotros tenemos una manera de jugar en la que tenemos que combinar con apariciones por dentro para luego terminar por banda y en el momento en el que no combinamos, pasamos a ser previsibles en la circulación del balón y este es el momento en el que el equipo se

atasca, lo que ha pasado en el partido”.

Maroto sabía de ante mano que el equipo al que se enfrentaban “es un conjunto que tácticamente es muy ordenado, que nos iba a dar pocas opciones y que teníamos que aprovecharlas” explicó el entrenador. Este comienzo de campaña no es el mejor y menos si se compara con la pretemporada en la que se han conseguido unos resultados muy esperanzadores de cara a la competición. Aún así, Maroto recalcó que “los objetivos y las expectativas son las mismas, lo que no hay que hacer es perderlas”.

Los aficionados de la Segoviana,

con ganas de victoria, mostraron desde las gradas su disconformidad con el marcador, y desde el primer tiempo los jugadores y el entrenador notaron el enfado. Maroto dijo que “es algo que hay que convivir con ello, pero me fastidia por los jugadores, porque es el primer partido de liga y ya desde el minuto 40 de la primera parte, la gente se estaba quejando”.

En cuanto al equipo rival, el técnico segoviano indicó que “aunque haya que felicitarles porque han realizado un buen encuentro, hay que decir que el fallo ha sido nuestro y no un mérito suyo, porque no hemos jugado bien”.

▶ÓSCAR DEL RÍO ‘FOSKY’ / ENTRENADOR DEL RACING LERMEÑO

«La Segoviana ha jugado bien, pero nosotros hemos sido un rival difícil»

G.P. / SEGOVIA

Oscar del Río ‘Fosky’, el entrenador del Racing Lerneño hizo un buen balance del partido pese al empate conseguido en la tarde de ayer. Analizando el trabajo de su conjunto, el entrenador burgalés dijo que “fijándome en mi equipo hemos estado realmente bien, sabíamos que iba a ser complicado contrarrestar el juego combinativo de la Segoviana”.

Por otro lado, y elogiando al

equipo local explicó que “la Gimnástica no me ha defraudado, no creo que haya hecho un mal partido, lo que pasa es que igual hay que darle un poco de valor al equipo visitante porque hemos trabajado bien y se lo hemos puesto difícil”.

En la primera parte del encuentro, el Lerneño tuvo varias ocasiones claras, al igual que en el segundo tiempo en el que según su entrenador “si la última jugada de ocasión de Gallo

se hubiese rematado bien, el partido habría sido nuestro”.

Aunque Fosky consideró que el juego de su equipo resultó correcto, afirmó que “no me llevo lo que he venido a buscar”. También resaltó que el partido de la Gimnástica fue bueno porque tiene un juego combinativo muy importante y a cualquier fallo de los nuestros, la victoria podía haber sido para ellos, porque crearles desajustes es complicado”.

Los favoritos no fallaron en sus partidos como locales

La primera jornada de Liga en el grupo octavo de la Tercera División puso las cosas claras desde el principio. Salvo la Segoviana, los principales favoritos para hacerse con las primeras plazas de la clasificación consiguieron victorias holgadas, comenzando por el Burgos, que no tuvo piedad del Real Ávila, continuando con el Valladolid B, que en su enfrentamiento ante el Venta de Baños también puso en evidencia que quiere liderar pronto la tabla, y finalizando con el Atlético Bembibre y la Arandina, que solventaron sus respectivos compromisos con triunfos claros y contundentes.

El Villaralbo también sumó una

◆ RESULTADOS

Villaralbo CF - CD Aguilar 3-0
Atlético Astorga - Huracán Z 2-0
CD Íscar - CD Almazán 1-1
Numancia B - At. Tordesillas 3-0
Venta Baños - Valladolid B 0-2
At.Bembibre - Cristo Atlético 3-0
G. Segoviana - R. Lerneño 0-0
Cebrereña - Ponferradina B 1-0
Arandina CF - Santa Marta 3-0
Burgos CF - Real Ávila 3-0

victoria cómoda ante el Aguilar, y gracias a ella se coloca en la primera posición de la tabla clasificatoria, aunque empatado a todos con el Bembibre, el Burgos y el Nu-

◆ PRÓXIMA JORNADA

Valladolid B - Atlético Bembibre
Racing Lerneño - V. de Baños
Aguilar - Gimnástica Segoviana
Ponferradina B - Villaralbo
Huracán Z - Cebrereña
Almazán - Atlético Astorga
Atlético Tordesillas - Íscar
Real Ávila - Numancia B
Santa Marta - Burgos
Cristo Atlético - Arandina

mancia B, que tampoco tuvo compasión del Atlético Tordesillas. La Arandina y el Valladolid B también suman tres puntos, al igual que el sorprendente Astorga.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Villaralbo	3	1	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	0
2 Bembibre	3	1	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	0
3 Burgos	3	1	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	0
4 Numancia B	3	1	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	0
5 Arandina	3	1	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	0
6 Valladolid B	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	0	1	1	0	0	2	0
7 Astorga	3	1	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	0
8 Cebrereña	3	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	0
9 Íscar	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1
10 Almazán	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1	1	0	1	0	1	1
11 Lerneño	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0
12 Segoviana	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0
13 Ponferradina B	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1	1	0	0	1	0	1
14 Huracán	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	2	1	0	0	1	0	2
15 Venta de Baños	0	1	0	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	2
16 Tordesillas	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	3	1	0	0	1	0	3
17 Cristo At.	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	3	1	0	0	1	0	3
18 Santa Marta	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	3	1	0	0	1	0	3
19 Aguilar	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	3	1	0	0	1	0	3
20 Ávila	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	3	1	0	0	1	0	3



DIHOSE
DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites · Conservas · Vinos · Licores
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia)
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

3ª	Aguilar	Almazán	Arandina	Astorga	Ávila	Bembibre	Burgos	Cebrereña	Cristo At.	Huracán	Íscar	Lerneño	Numancia B	Ponferradina B	Santa Marta	Segoviana	Tordesillas	Valladolid B	Venta de Baños	Villaralbo
Aguilar	■																			
Almazán		■																		
Arandina			■											3-0						
Astorga				■					2-0											
Ávila					■															
Bembibre						■			3-0											
Burgos					3-0		■													
Cebrereña								■						1-0						
Cristo At.									■											
Huracán										■										
Íscar		1-1									■									
Lerneño												■								
Numancia B													■				3-0			
Ponferradina B														■						
Santa Marta															■					
Segoviana											0-0					■				
Tordesillas																	■			
Valladolid B																		■		
Venta de Baños																			0-2	■
Villaralbo	3-0																			■

GIM. SEGOVIANA



MÁXIMO GOLEADOR
GOLEADORES

DANIEL	0 GOLES
JULI	0 GOLES
MANU	0 GOLES
OTERO	0 GOLES
FRAN	0 GOLES
RICARDO	0 GOLES
MAIKEL	0 GOLES
RUBÉN	0 GOLES
VÍCTOR PÉREZ	0 GOLES
ANEL	0 GOLES
CHUS	0 GOLES



• Azulejos
• Pavimentos
• Materiales de Construcción

OFICINA Y EXPOSICIÓN:
C/ Abades, 15 • 40154 MADRONA (Segovia)
Tel. 921 485 166 • Fax: 921 485 162

GIM. SEGOVIANA



JUGADOR MÁS DESTACADO
PUNTUACIONES

3 Puntos	JULI
2 Puntos	CHUS
1 Punto	MANU

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. JULI	3 PUNTOS
2. CHUS	2 PUNTOS
3. MANU	1 PUNTO
4. FRAN	0 PUNTOS
5. RICARDO	0 PUNTOS
6. VÍCTOR PÉREZ	0 PUNTOS
7. CHEMA	0 PUNTOS



Velázquez Pascual S.L.
Deformación y plegado de metales.
C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452
www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA



MEJOR JUGADOR SEGOVIANO
PUNTUACIONES

3 Puntos	MANU
2 Puntos	RICARDO
1 Punto	DURÁN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. MANU	3 PUNTOS
2. RICARDO	2 PUNTOS
3. DURÁN	1 PUNTO
4. CHEMA	1 PUNTO
5. FRAN	1 PUNTO
6. RAMSÉS	1 PUNTO
7. VÍCTOR PÉREZ	1 PUNTO



OPTICA
damian
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza
Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49



Cristiano Ronaldo se lamenta tras fallar una ocasión en el duelo contra el Mallorca. / ENRIQUE CALVO (REUTERS)

El Real Madrid naufraga en las islas

El nuevo proyecto del portugués José Mourinho empata sin goles en su visita al campo del Mallorca

MALLORCA	REAL MADRID
0	0
Aouate Cendrós Rubén Nunes Ayoze Nsue De Guzmán Martí Castro (Tomás Pina, min. 71) Víctor (Pereira, min. 60) Sergi Enrich (Cavenaghi, min. 46)	Casillas Arbeloa (Kedhira, 69) Ramos Carvalho Marcelo Di María (Benzema, min. 57) Lass Canales (Özil, min. 57) Xabi Alonso Cristiano Ronaldo, Higuaín

ÁRBITRO
Julio Cabestrero, asistido por Ovejero y David (Colegio Buralés). Amonestó a los jugadores locales Carlos y Tito.

EFE / PALMA DE MALLORCA
El nuevo y flamante proyecto de José Mourinho en el Real Madrid sufrió el primer tropezón a la primera de cambio en el escenario más insospechado de todos, y no pudo pasar del empate frente a un Mallorca maltrecho, expulsado de la Liga Europa por moroso y con una plantilla cogida con pinzas.
El juego blanco fue discreto y mucho tendrá que trabajar 'Mou' para afinar una orquesta con demasiados solistas, uno de ellos Cristiano Ronaldo, empecinado en hacer la guerra por su cuenta.
El técnico ya había recordado que sus inicios en el Chelsea e Inter no empezaron con buen pie. Pero lo que no esperaba es que se esfumaran los primeros dos puntos en un campo habitualmente propicio para los 'merengues'.

El Madrid jugó de manera aplicada al principio, madurando el partido y al rival desde el principio, sin que nadie -con la excepción de Cristiano Ronaldo- se saltara el guión establecido.
El conjunto de la capital se presentó en Palma sin sus figuras legendarias, Raúl y Guti, en el fútbol alemán y turco, respectivamente, pero con la misma sensación de equipo intimidador, peligroso, capaz de aprovechar los fallos del rival a la primera de cambio.
Dos internadas de Cristiano en la primera parte (mins. 12 y 22) y un gran pase de Canales a Higuaín (min. 37) crearon zozobra en la zaga insular.
El Mallorca respondió con un cabezazo de Nunes a la salida del córner, que atrapó Casillas sin mayores dificultades, y un cañonazo cruzado muy peligroso del uruguayo 'Chori' Castro.
Fue un primer tiempo de desgaste, de gran esfuerzo físico, sobre todo por parte del Mallorca, que logró neutralizar el juego madridista durante muchos minutos.
El danés Michael Laudrup ha aceptado dirigir una plantilla modesta, confeccionada con jugadores que han completado cesiones en clubes de Segunda y solo con unos pocos que estuvieron la temporada pasada a las órdenes de Gregorio Manzano.
Xabi Alonso buscó espacios, lo intentó sin éxito Di María, se mostraron Cristiano e Higuaín, pero el Madrid no carburaba, todo ello, con 'Mou' descontento

con lo que veía y saliendo de su banquillo para dar instrucciones a sus jugadores.
El conjunto balear asumió su rol de equipo pequeño pero solo al principio. Aunque retrocedió varios metros, se esmeró en las faenas defensivas y apuró al máximo sus opciones de contragolpe, casi siempre conducidos por el uruguayo Gonzalo 'Chori' Castro, el gran referente ofensivo de los bermellones tras la marcha de Aritz Aduriz al Valencia.
En la segunda parte, debutó el argentino Fernando Cavenaghi en el Mallorca, sustituyendo a Sergi Enrich. Laudrup quiso darle más pegada a su equipo, sabiendo que la iba a necesitar ante un Madrid que iba a apretar en busca de la victoria, sobre todo, tras la decisión de Mourinho de dar entrada a Karim Benzema y Mesut Özil por Di María y Canales, respectivamente. Más tarde, debutó Sami Kedhira.
OCASIONES DE GOL. En el minuto 61, Aouate le ganó un mano a mano al argentino Gonzalo Higuaín en una acción providencial, que evitó el gol madridista. Dos minutos más tarde, fue Nunes el que conjuró el peligro.
El Real Madrid pareció despertar de su letargo con Özil y Benzema sobre el terreno de juego. Se movió mejor, con más criterio y logró arrinconar al Mallorca. Tuvo el gol Cristiano Ronaldo (min. 77), pero falló cuando parecía que lo más fácil era marcar. Lo mismo ocurrió (min. 83) con una doble oportunidad para Higuaín y Benzema, que remató desviado con la portería vacía.
También el Mallorca, a la contra, tuvo sus ocasiones, pero al final, el marcador no se movió con un 0-0 que deja muy contentos a los jugadores que dirige el danés Michael Laudrup, capaces de sacar con nota un debut y exigente, y fastidiados a los madridistas, cuyo flamante proyecto empieza generando dudas.



Mourinho fue uno de los más fotografiados en Son Moix. / A. GEA (REUTERS)

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Ibrahimovic

No quiero pecar de ventajismo, ni sacar la cara (gratuitamente) a nadie. Pero en el caso de Ibrahimovic con (o contra) Guardiola, tal vez viceversa, huele a que el sueco ha sido el clásico caso de tipo que ni se integra ni hace nada por integrarse. Partiendo de que su contratación fue un fallo garrafal del propio Guardiola (si en la cantera se crían antes personas que futbolistas, o se eso presumen, ¿por qué buscar el polémico contrapunto fuera?), Ibrahimovic llegó creyéndose por encima de la institución, algo que muchos, muchísimos futbolistas hacen en sus carreras sin que les pase nada. Terminan, cobran, se marchan de rositas y a su paso dejan un par de cadáveres de técnicos y compañeros que, en parte, pagaron el fruto de su desidia.

La apatía vital de 'Ibra' es inversamente proporcional a su talento individual, pero directamente a su incapacidad para adaptarse a esa pía en azulgrana que está tejendo con mimo obsesivo el técnico de Santpedor. El individuo al servicio del colectivo y no viceversa. Ahí se encuentran justificadas salidas como la de Ronaldinho, por ejemplo. Guardiola exige compromiso y disciplina. «Confía en lo que te estoy diciendo... y hazlo». Los improvisadores están señalados con cuantagotas y tienen permiso. Los demás, no. Sus movimientos en la maquinaria deben ser precisos para el resto de la idea funcione. Y sí, de vez en cuando su talento innato le valió para solventar algún partido que se torció en el imaginario de Guardiola, pero algo (se veía) chirriaba.

Su salida ha sido calificada como «ruinosa» para el Barcelona. Con estrechez de miras, analizando exclusivamente el aspecto económico, puede que sí. Con un vistazo global sobre la operación, la cosa cambia. Sigue siendo un mal negocio para el bolsillo, quizás uno bueno para el vestuario. Ibra salió rana. Y Guardiola, con su aura mística, sigue cargándose de razones.

El Barça imparte cátedra

El conjunto azulgrana consigue una contundente victoria en su estreno frente al Racing

RACING	BARCELONA
0	3
Toño Francis Henrique Torrejón Cisma Kennedy (Adrián, min 63) Colsa (Tziolis, min 73) Diop Arana (Ariel, min 63) Munitis Tchité	Valdés Dani Alves Piqué Abidal Maxwell Xavi (Pedro, min 46) Busquets Keita Iniesta (Adriano, min 81) Messi Villa (Bojan, min 78)

ÁRBITRO

Carlos Delgado (Comité vasco). Mostró cartulinas amarillas a Francis, Adrián y Diop por el Racing y a Pique por el Barcelona.

GOLES

0-1, min 2. Messi. 0-2, min 32. Iniesta. 0-3, min 62. Villa.

EFE / SANTANDER

El Barcelona consiguió una clara victoria ante el Racing, que comenzó a fraguarse con un temprano gol de Messi al que siguieron otro de bella factura de Iniesta y el primero en Liga con el Barça de Villa, ante un Racing que trató de plantar cara al actual campeón.

Guardiola iba a dejar de salida en el banquillo a los mundialistas Piqué y Pedro para situar en el centro de la zaga a Abidal junto a Puyol, pero en el calentamiento éste sufrió unas molestias en un gemelo y, finalmente, Piqué fue titular.

Y, por primera vez en partido oficial, tras los dos partidos de la Supercopa, el técnico sacó a Iniesta por la derecha, a Villa por la izquierda y mantuvo a Messi como delantero centro.

Por su parte, Miguel Ángel Portugal, como ya había anunciado, dejó fuera a los últimos refuerzos y echó mano de los que más minutos han jugado en pretemporada, con Munitis y Tchité como hombres más adelantados.

De todas formas, el bloque visitante solo necesitó dos minutos para adelantarse, con un pase de Iniesta a Messi, que encaró a Toño en velocidad para superarlo con un ligero toque de vaselina. Los centrales Torrejón y Henrique estuvieron demasiado contemplativos en sus respectivos marcajes ante Iniesta y el argentino.

El Racing pudo empatar en un saque de falta de Kennedy que se estrelló en la barrera, quedando el balón a pies de Arana, cuyo disparo desde 30 metros a punto estuvo de superar a Valdés, que atajó el balón junto al poste.

La defensa adelantada del cuadro local propició algunas buenas recuperaciones de balón que le dieron opciones en ataque, pero también era una apuesta arriesgada como se pudo ver en una combinación entre Messi y Villa que desbarató 'in extremis' Toño, cuando el ex valencianista estaba a punto de rematar libre de marca.

VENTAJA. El Barcelona aumentó su ventaja en un desafortunado despeje de puños de Toño que aprovechó Iniesta para marcar con una volea floja pero colocada, ante la que nada pudo hacer el portero al estar muy adelantado.



Los jugadores del conjunto azulgrana festejan el primer triunfo liguero. / ESTEBAN COBO (EFE)

El Racing pudo empatar, apenas dos minutos después, cuando el colegiado pitó un riguroso penalti por derribo de Maxwell a Francis, pero Valdés se lució con una gran parada ante el lanza-

miento ajustado al palo de Mohammed Tchité.

Con el tiempo ya cumplido, Xavi centró a Villa, que se revolvió y batió a Toño, pero el gol fue anulado por fuera de juego. Poco antes

también pudo marcar el argentino Leo Messi después de un esalon que culminó con un disparo ligeramente desviado.

Tras el descanso, el cuadro cántabro acusó el desgaste y su rival jugó más suelto, por lo que no tardó en incrementar su renta con un pase desde la banda de Alves que cabeceó Villa para marcar su primer gol en Liga como azulgrana.

Con el duelo decidido, el Barcelona dosificó fuerzas y el Racing administró las pocas que le quedaban, por lo que disminuyó la intensidad del partido y únicamente se vieron algunas acciones aisladas de calidad, pero con poco peligro, salvo un disparo a bocajarro del argentino Ariel, que desvió Valdés y otro de Adrián que también detuvo el guardameta.

David Villa fue despedido con mucho aplausos e Iniesta con una gran ovación cuando fueron sustituidos por Bojan y Adriano, respectivamente.

LAS DECLARACIONES

►DAVID VILLA

«Quien no se entienda con Messi es que no vale para este equipo»

El delantero del Barcelona David Villa, que ayer debutó con su nuevo equipo en el estreno liguero frente al Racing de Santander en el estadio de El Sardinero, se mostró encantado con su primer encuentro como azulgrana en competición doméstica. «Han venido muchos asturianos por la cercanía con Cantabria y a ellos les dedico el triunfo. Es un orgullo jugar en este equipo y con compañeros como Leo Messi, creo que es el mejor jugador del mundo. Quien no se acople con él, es que no vale para este equipo», explicó el internacional. Además, el 'Guaje' precisó que no le preocupa para nada la marcha del atacante sueco Zlatan Ibrahimovic al Milan. «Yo no manejo la plantilla, eso no es cosa mía. Se ha demostrado que estamos capacitados para cumplir con creces con esta plantilla», confesó.

España remedia su mal inicio con una victoria ante Nueva Zelanda

El conjunto de Sergio Scariolo se sobrepone así a la derrota encajada contra Francia

ESPAÑA	N. ZELANDA
101	84
Rudy (12) Ricky Rubio (8) Navarro (18) Garbajosa (14) Gasol (22) Reyes (10) Raúl (7) Claver (1) Vázquez (5) Llull Mumbrú San Emeterio (4)	Penny (21) Vukona (6) Jones (15) Kench Pledger (4) Tait (5) Fitchett (3) Abercrombie (19) Cameron (3) Anthony (1) Frank (7) Bradshaw

ÁRBITROS
Jorge Vázquez (PUR), Borys Ryzhyk (UKR) y Heros Avanesian (IRI). Sin eliminados.

PARCIALES
28-19, 20-25, 29-19, 24-21.

EFE / ESMIRNA
La selección española demostró que su mal tiene cura y, ante Nueva Zelanda, obtuvo 17 puntos de ventaja en su primera victoria en el campeonato del mundo que se está disputando en Turquía, aunque en el juego todavía le quede mucho camino por recorrer.
Salió con el firme propósito de reivindicarse, de demostrarse a sí misma que el partido y la derrota contra Francia fue un mero accidente. No habían pasado cuatro minutos todavía y Rudy Fernández rubricó con un 'alley-hoop', vía Ricky, el 15-5 en el marcador. Todo parecía felizmente encaminado.

Sergio Scariolo también debió verlo claro cuando en el minuto 7 y 26-13 en el marcador, mandaba al último de sus titulares a descansar al banquillo.
Un parcial de 2-6 en los últimos tres primeros y, sobre todo, una vuelta al juego sin ideas, a lo loco, sin organización y sin efectividad, sembró las primeras dudas al término de los primeros 10 minutos de juego, 28-19.
España siguió disminuyendo en sus prestaciones. Si ayer fueron los fantasmas de Serbia en el Europeo, ahora eran los de Gran Bretaña, también el mismo año pasado en la misma competición. Ni la entrada alternativa de los titulares mejoró en exceso la situación.

FALTA DE FRESCURA. La defensa volvió a funcionar bien, a ratos, pero en ataque no hubo la fluidez a la que está acostumbrada, pese a los muchos puntos y a la mejoría de los porcentajes de tiro.
Detalles al margen, el equipo nacional se fue al descanso con só-

lo cuatro puntos de ventaja, 48-44, y el susto metido en el cuerpo.
Si a esto unimos que la acción más brillante del partido para los neozelandeses fue el 'Haka' (danza tradicional maorí) que ejecutaron antes del inicio, el panorama se presentaba oscuro para los españoles si no cambiaban de actitud.
Penny fue la punta de lanza (16 puntos en los primeros 20 minutos) y Abercrombie su mejor ayudante (13 puntos). Por parte española, Rudy y Navarro fueron los más acertados, pero con más sombras que luces.
Un 9-0 de salida en el tercer cuarto en apenas minuto y medio, 57-44, fue, de nuevo, una declaración de intenciones que, esta vez sí, tuvo continuidad. El aro se oscureció para los 'kiwis' por la buena defensa patria y el equipo materializó un par de contraataques.
Scariolo sacó a los titulares de la pista y las ventajas no volvieron a bajar de lo 10 puntos, y al término del tercer cuarto el marcador reflejó un tranquilizante 77-63.
Tras algún titubeo inicial en los 10 minutos de la verdad, la selección demostró que su mal tiene cura pero que aún necesita cuidados. El día de descanso de hoy antes de enfrentarse a Lituania debe ser de reflexión.
Al acabar el duelo, Sergio Scariolo, se felicitó por la victoria, pero más por la progresión del equipo, lo que le hizo afirmar que habían dado «un paso de gigante».

La defensa volvió a funcionar bien, a ratos, pero en ataque no hubo la fluidez a la que está acostumbrada la selección
ANSIEDAD. «Hemos jugado mejor durante más tiempo, durante más minutos. Hemos podido correr, aunque también hay que tener en cuenta que el rival no tenía la capacidad física de Francia», manifestó.
«Hemos tenido ansiedad y la seguimos teniendo, pero creo que hemos conseguido involucrar a más jugadores del banquillo, y eso es importante. Contra Lituania vamos a tener un partido complicado, pero debemos continuar nuestro camino y centrarnos en lo que tenemos que hacer, jugando con emoción y con nuestro estilo de juego», finalizó.

OTROS RESULTADOS	
JORDANIA-ANGOLA	65-79
SERBIA-ALEMANIA	81-82
ARGENTINA-AUSTRALIA	74-72
CROACIA-IRÁN	75-54
BRASIL-TÚNEZ	80-65
PUERTO RICO-GRECIA	80-83
TURQUÍA-RUSIA	65-56

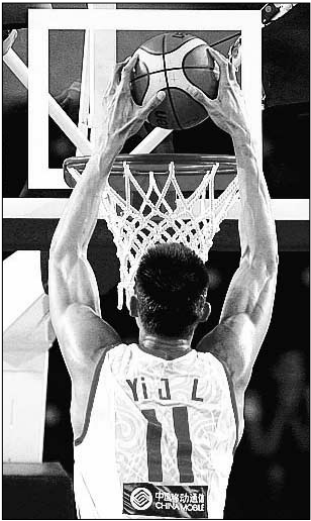


Felipe Reyes lanza a canasta ante el ala pivot de Nueva Zelanda Casey Frank. / LUIS TEJIDO (EFE)

CLASIFICACIONES	
GRUPO A	
1. Argentina	4 puntos
2. Serbia	3
3. Australia	3
4. Alemania	3
5. Angola	3
6. Jordania	2
GRUPO B	
1. Estados Unidos	4 puntos
2. Brasil	4
3. Eslovenia	3
4. Croacia	3
5. Irán	2
6. Túnez	2
GRUPO C	
1. Turquía	4 puntos
2. Grecia	4
3. China	3
4. Rusia	3
5. Puerto Rico	2
6. Costa de Marfil	2
GRUPO D	
1. Francia	4 puntos
2. Lituania	4
3. España	3
4. Líbano	3
5. Canadá	2
6. Nueva Zelanda	2

Francia atropella a Líbano y se coloca líder del grupo D

La selección de Francia continúa intratable en el Mundial y ayer arrolló a Líbano (59-86), lo que le colocó como líder del grupo D, en el que está también España. Líbano tan solo pudo aguantar el primer cuarto, al que se llegó con 20-22 a favor de Francia, pero en el segundo acto los galos impusieron su físico y endosaron un 8-20 de parcial para llegar al descanso 14 arriba (28-42). En el tercer parcial, Francia se dedicó a administrar su ventaja, mientras su rival lo intentó con más corazón que baloncesto. Así se llegó al último cuarto con 16 puntos de ventaja para Francia (47-63). Los franceses, conscientes de que si ampliaban la diferencia podían colocarse en lo más alto de la clasificación de este grupo D, se tomaron muy en serio el último cuarto, con Gelabale imparable desde el perímetro. Al final, 56-89 para Francia que se coloca líder del grupo D empatada a dos victorias con Lituania aunque con mejor 'basket average'. Además, el partido no estuvo exento de la anécdota del día, ya que el galo Nicolas Batum rompió una canasta y la sustitución del aro dañado provocó que la contienda estuviera suspendida cerca de media hora. Dos potentes mates hicieron que el aro defendido por Líbano no aguantara más. El partido se suspendió para el cambio de aro, pero la operación tuvo más problemas de los esperados y el partido estuvo suspendido cerca de media hora. Hasta ese momento y a falta de 5,07 minutos del segundo cuarto, el resultado era 22-34.



Jianlian Yi.

China impone su calidad ante la débil Costa de Marfil

CHINA	C. MARFIL
83	73

CHINA: Ding (7), Liu (12), Yu (0), Wang (25), Jin (0), Sun (1), Zhang (0), Yi (26), Guo (0), Su (0) Wang (8) y Zhou (4). **COSTA DE MARFIL:** Abou (8), Diabate (20), Soumahoro (0), Amagou (0), Konate (11), Lamizana (3), N'Diaye (0), Assie (9), Kale (7), Tape (0), Edi (9) y Kone (6).

PARCIALES
21-17, 20-16, 25-18, 17-22.

AGENCIAS / ANKARA

La selección de China consiguió ayer su primera victoria en el Mundial que se está disputado en Turquía al superar a la inferior Costa de Marfil en un partido marcado por un patrón muy claro: dominio constante de los asiáticos sin romper nunca el duelo.

El conjunto africano disfrutó de tres ventajas (2-3, 8-9 y 10-11) y luego se diluyó sobre la pista. En ese momento, Jianlian Yi tomó el control bajo tableros y sus compañeros, amparados casi todo el encuentro en su ya perenne zona 2-3, abrieron pronto huecos superiores a los 10 puntos.

Los marfileños intentaron todo y, con un gran despliegue físico y jugadas muy espectaculares por parte de Edi Landry o Diabaté, consiguieron mantenerse en torno a esa franja de los 10 puntos hasta entrar en los últimos dos minutos con 78-70 y 80-73 en los 60 segundos finales. Entonces, los tiros libres anotados por los jugadores chinos acabaron de sellar el 83-73 final.

Jianlian Yi volvió a ser el MVP del partido, convirtiendo en canasta cada pase recibido para acabar con 26 puntos y ocho rebotes. Al pívot le secundó a la perfección el escolta Shipeng Wang, letal con cinco triples para firmar 25 puntos y siete capturas.

Con este resultado, los 'Elefantes' encadenan su segunda derrota en el campeonato, pero por lo menos mejoran su imagen, después de la estrepitosa caída del pasado sábado ante los anfitriones (86-47).



Los jugadores estadounidenses celebran el segundo triunfo en otros tantos choques. / JEFF HAYNES (REUTERS)

EEUU cumple con el guión

Durant, Gay y compañía finiquitan a Eslovenia rozando la barrera de los 100 puntos

EEUU	ESLOVENIA
99	77

ESTADOS UNIDOS: Rose (7), Billups (8), Durant (22), Iguodala (11) y Odom (5) --cinco inicial-- Curry (3), Chadler (-) Westbrook (11), Rudy Gay (16), Gordon (6), Kevin Love (10), Granger (-). **ESLOVENIA:** Slokar (4), Lakovic (5), Nachbar (13), Gragic (7) y Brezec (5) --equipo inicial-- Rizvic (8), Becirovic (8), Klobucar, Udrih (9), Jagodnik (6), Zupan (2) y Vidmar (10).

ÁRBITROS

José Martín (ESP), Christos Christodoulou (GRE) y Stephen Seibel (CAN). Eliminado por cinco personales el estadounidense Lamar Odom.

PARCIALES
23-11, 19-17, 25-18, 32-31.

E. PRESS / ESTAMBUL

La selección de Estados Unidos se

impuso ayer a Eslovenia, en el segundo partido del Grupo B del Mundobasket, disputado en el pabellón Sinan Erdem de Estambul.

A diferencia de Croacia, Eslovenia no aguantó el envite del primer cuarto (11-23), aunque fue un rival más digno. Únicamente el gran número de pérdidas del combinado de las barras y estrellas impidió que rompieran el partido de forma definitiva. Sus grandes porcentajes de tiro se vieron empañados por pasos o malas elecciones en el pase cuando deben decidir qué hacer con el balón en el aire.

Los pupilos dirigidos por Mike Krzyzewski superaron sin demasiados apuros al conjunto balcánico en su segundo encuentro de la

primera fase, en un duelo en el que Kevint Durant y Rudy Gay con 22 y 16 puntos, respectivamente, llevaron la batuta de los suyos.

Desde el comienzo, la selección norteamericana puso la directa en el marcador y, con un parcial de 4-14, establecieron las primeras distancias significativas, que se mantuvieron hasta el final del primer período.

REACCIÓN. Pero los eslovenos supieron aprovechar la decadencia anotadora de su rival en el inicio del segundo cuarto para acercarse a tan solo cinco puntos en el electrónico. Una reacción que supo a poco, pues Estados Unidos volvió a pisar a fondo el acelerador

en apenas tres minutos la dupla formada por Love y Durant devolvió la tranquilidad al combinado, justo antes del descanso.

Poco podía hacer Eslovenia ante la capacidad anotadora de la selección 'yanqui', que vio como en la reanudación los jugadores de Mike Krzyzewski sentenciaron la contienda con una gran labor en el tercer período, marcado por el acierto anotador desde la línea de 6,25, ya que sumaron cuatro de los 10 triples que lograron.

Los últimos 10 minutos fueron un mero trámite, ambos equipos se relajaron en sus defensas y el intercambio de canastas dio paso a que los estadounidenses rozaran la barrera de los 100 puntos.

Lituania suma su segundo triunfo con muchos apuros

LITUANIA	CANADÁ
70	68

LITUANIA: Kalnietis (7), Maciulis (8), Gecevicus (0), Kleiza (18), Klimavicius (7) --cinco inicial-- Seibutis (2), Pocius (11), Delininkaitis (11), Jasaitis (2), Jankunas (4) Andriuskevicius (0) y Javtokas (0). **CANADÁ:** Anderson (15), Rautins (7), Doornekamp (3), Kendall (9), Anthony (12) --cinco inicial-- Olynyk (0), Bell (1), Bucknor (5), Brown (11), Famutimi (0), Sacre (0) y Shepherd (5).

PARCIALES
12-20, 21-23, 22-14, 15-11.

AGENCIAS / ESMIRNA

Canadá dejó escapar una victoria que tenía en su poder a mitad de la segunda parte y dejó que Lituania sumará la segunda triunfo tras sufrir un mal inicio de encuentro.

De buenas a primeras, Canadá salió intimidando al rival. El parcial de 0-7 con el que comenzó podía ser una ilusión óptica pero su juego era toda una realidad. Acertadísimo en el triple y presionando en tres cuartos del campo, los norteamericanos dejaron bien claro que querían ganar (7-20).

Lituania buscó soluciones, pero solo logró recortar distancias cuando el cansancio y desacierto triplista llegó a Canadá. Con Linas Kleiza (18 puntos) como único problema en mente, Canadá cambió el guión y pasó de vivir de sus exteriores a buscar a Joel Anthony. El pívot de Miami cogió las riendas del duelo (nueve puntos en el segundo cuarto) cuando Lituania



Bucknor intenta arrebatar el balón a Kleiza. / S. PÉREZ (REUTERS)

se puso a cuatro y lanzó la segunda reacción del equipo canadiense para volver a poner la ventaja por encima de los 10 puntos.

El choque parecía decantado cuando a mitad del tercer cuarto Canadá dormía el partido con un plácido 39-56 a su favor, pero entonces se olvidó de atacar el aro y

le entró miedo. Su rival entendió el mensaje y fue a morder al cuello con un parcial de 19-1 (58-57).

El último cuarto se convirtió en una sucesión de errores, pero quien más hizo por ello fue una Canadá que tuvo dos ocasiones para ganar, pero ni Anthony ni Jermaine Anderson supieron anotar.

CICLISMO

VUELTA A ESPAÑA

Hutarovich da la campanada

El bielorruso se impone a Cavendish en el sprint, aunque el británico mantiene el liderato

EFE / MARBELLA

El bielorruso Yahueni Hutarovich, del equipo Francaise des Jeux, sorprendió a los grandes velocistas para apuntarse, por delante del líder, el británico Mark Cavendish (Columbia), la segunda etapa disputada entre Alcalá de Guadaira y Marbella, de 173,7 kilómetros, en una jornada de calor que cumplió el pronóstico de llegada masiva.

«¿Hutarovich? Es la primera vez que oigo ese nombre», dijo Freire en meta. Pero tampoco es tan desconocido. Hace dos años, ganó dos etapas en la Vuelta a Burgos y tiene cuatro triunfos en el Tour del Mediterráneo. De todas las maneras, ya se encargó él de presentarse en sociedad.

Lanzó el sprint desde muy lejos el Lampre con Danilo Hondo. Petacchi a su rueda, pero, cuando el primero se apartó, el italiano se quedó clavado. Saltó luego el americano Farrar (Garmin) y se le pegó Cavendish. Parecía cuestión obvia la victoria del británico, pero no se imaginaba el acelerón de Hutarovich, que le dejó con tres palmos de narices y la tarjeta de presentación en el bolsillo.

La primera etapa en línea se despidió de Sevilla con el termómetro arañando los 40 grados, una amenaza para el pelotón camino de la costa marbellí. En el kilómetro seis se formó un cuarteto con presencia de Javier Ramírez, el australiano Johnnie Walker, el sustituto de última hora de Rafa Valls en el Footon y los franceses Mickaël Buffaz y Mickael Delage.

Una fuga que enseguida abrió diferencias, 6,50 minutos en el kilómetro 25, sin inquietar al Columbia, que llevó el timón para estabilizar la escapada en números razonables. Camino del primer puerto, el Alto de Pruna, la desgracia se cebó con Buffaz. Sufrió una caída que le fracturó de clavícula. Primer abandono.

Coronó en cabeza su compatriota Delage y se convirtió en el primer líder de la montaña, por lo que estrenó el nuevo maillot de los escaladores, con lunares azules. Con ese honor en el bolsillo también besó el asfalto, esta vez el escenario fue el descenso, pero pudo seguir en la prueba.

El Columbia tomó el mando del grupo coincidiendo con la zona romperpiernas del recorrido, en su segundo tercio. La renta de los aventureros se redujo a los 2.40 minutos a 60 kilómetros de Marbella. Delage trató el despegue al paso por Ronda, pero abrió un tajo insuficiente y sus compañeros le absorbieron más tarde.

ADIÓS A LA FUGA. Fue el impulso de Marcos García (Xacobeo) lo que terminó de sentenciar al trío de cabeza, a pesar de los intentos de Walker. La carretera se volcó en un descenso interminable en busca del Mediterráneo. Tocaba volar y buscar posiciones para la llegada al sprint. A 12 kilómetros de la pancarta de llegada se acabó la escapada que animó el trayecto.



Hutarovich levanta los brazos en la línea de meta de Marbella. / ZIPI (EFE)

Lampre se empeñó en discutir la victoria al Columbia, pero ninguno de los dos equipos se llevó el 'gato al agua'. En un sprint descontrolado, el Columbia no impuso su tren, el Lampre atacó demasiado lejos y el Garmin no contó con el último tirón de Farrar. Un gran día para el factor sorpresa. Hutarovich puso su nombre en la agenda de Freire y advirtió de que los ricos también lloran.

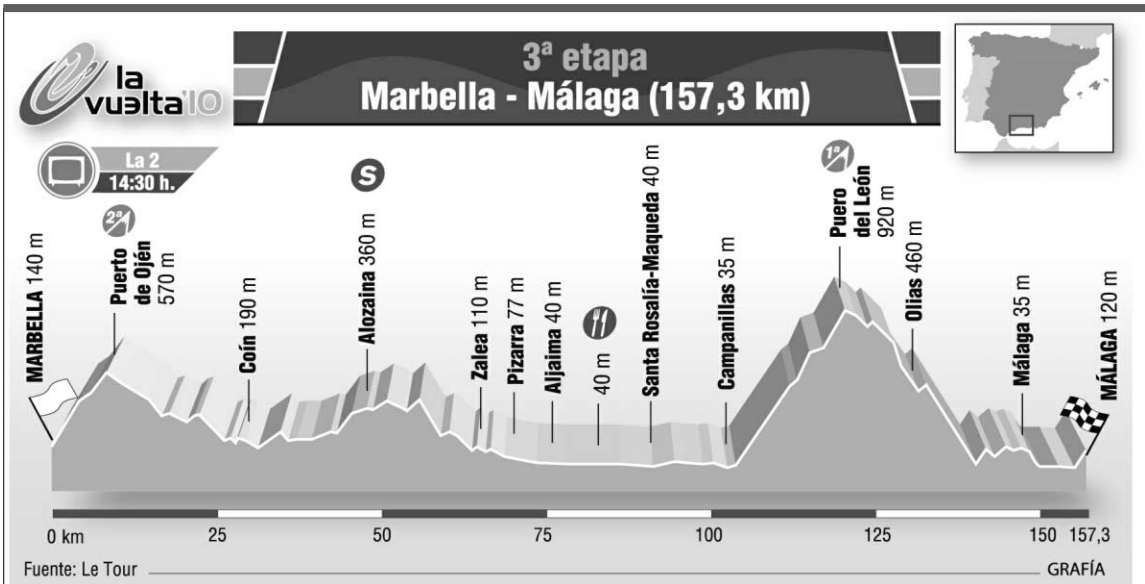
CLASIFICACIONES

SEGUNDA ETAPA

1. Yauheni Hutarovich (BLR) FDJ	4h:35:41
2. Mark Cavendish (GBR) Columbia	m.t.
3. Tyler Farrar (USA) Garmin	m.t.
4. Alessandro Petacchi (ITA) Lampre	m.t.
5. Manuel Cardoso (POR) Footon-Servetto	m.t.
6. Koldo Fernández (ESP) Euskaltel	m.t.
7. Benjamin Swift (GBR) Team Sky	m.t.
8. Robert Förster (ALE) Team Milram	m.t.
9. Denis Galimzyanov (RUS) Katusha	m.t.
10. Andreas Stauff (ALE) Quick Step	m.t.
11. Samuel Dumoulin (FRA) Cofidis	m.t.
12. Yoann Offredo (FRA) FDJ	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Mark Cavendish (GBR) Columbia	4h 49:35
2. Kanstantin Sivtsov (BLR) Columbia	a 00:12
3. Peter Velits (SVK) Columbia	a 00:12
4. Tejay Van Garderen (USA) Columbia	a 00:12
5. Matthew Goss (GBR) Columbia	a 00:12
6. Hayden Roulston (NZL) Columbia	a 00:12
7. Tyler Farrar (USA) Garmin	a 00:21
8. Daniele Bennati (ITA) Liquigas	a 00:22
9. Vincenzo Nibali (ITA) Liquigas	a 00:22
10. Frederik Willems (BEL) Liquigas	a 00:22
11. Jacopo Guarnieri (ITA) Liquigas	a 00:22
12. Ivan Santaromita (ITA) Liquigas	a 00:22



Llega la montaña.

La montaña llega ya en la tercera etapa, la segunda en línea, en la que los corredores deben recorrer 157,3 kilómetros con salida en Marbella y llegada a Málaga. Por medio, dos cotas puntuables, el de Ojén y el Puerto León, y una llegada en subida de casi dos kilómetros que pueden dificultar sobremanera la victoria de uno de los muchos sprinters puros que se han dado cita este año en la ronda.

MOTOCICLISMO

Pedrosa firma el triplete español en Indianápolis

EFE / INDIANÁPOLIS

Dani Pedrosa (Honda) completó el octavo triplete español en la historia del Mundial al imponerse en la carrera de Moto GP del Gran Premio de Indianápolis.

El líder del campeonato, su compatriota Jorge Lorenzo (Yamaha), cruzó la meta en la tercera plaza por detrás del estadounidense Ben Spies, con el que el año que viene compartirá equipo, y por delante del italiano Valentino Rossi (Yamaha).

Mientras tanto, en Moto 2, el también español Toni Elías (Moriwaki) logró su tercera victoria consecutiva y consolidó su liderato en la clasificación general.

Además, su máximo rival por el título, el italiano Andrea Iannone, no pasó de la cuarta plaza. Otro español, Julián Simón, cruzó la meta segundo, por delante del británico Scott Redding.

Elías lidera el Mundial con 186 puntos por los 119 que tiene Iannone.

TEROL. Por último, el español Nico Terol (Aprilia) consiguió, en 125 c.c., su segunda victoria consecutiva, y la tercera de la temporada, por delante del italiano Sandro Cortese (Derbi) y de Pol Espargaró (Derbi), mientras que Marc Márquez se cayó cuando lideraba la prueba.

A pesar de todo, el catalán se volvió a subir a la moto y se clasificó quinto, aunque luego fue sancionado por aprovechar una escapatoria tras colarse en una curva en su última vuelta y relegado a la décima plaza.

GOLF

Sergio García no disputará la Ryder Cup con Europa

E.PRESS / MADRID

Miguel Ángel Jiménez fue elegido por el capitán del equipo europeo de golf, Colin Montgomerie, para jugar la Ryder Cup, mientras que Sergio García se quedó fuera.

El castellonense está cuajando una temporada irregular y no fue convocado. Las tres 'wild cards' fueron para Padraig Harrington, Luke Donald y Edoardo Molinari.

Así, el equipo está compuesto por Lee Westwood, Rory McIlroy, Martin Kaymer, Graeme McDowell, Ian Poulter, Ross Fisher, Francesco Molinari, Peter Hanson, Miguel Ángel Jiménez, Luke Donald, Padraig Harrington y Edoardo Molinari.



Los mecánicos de Ferrari guardan en el garaje el monoplaza del español Fernando Alonso. / T. ROGE (REUTERS)

Alonso pierde comba

Mala suerte. Lewis Hamilton (McLaren) se adjudica la victoria por delante de Webber y Kubica, y el español abandona tras un accidente a siete vueltas para el final

Milagro. El británico es líder con 182 puntos y Alonso sigue quinto, ya a 41 puntos de su enemigo íntimo. En Monza debe ganar si quiere tener opciones al título

E. PRESS / SPA

El piloto británico de McLaren Lewis Hamilton se hizo con la victoria en el Gran Premio de Bélgica de Fórmula Uno, en una carrera marcada por la lluvia y en la que el español Fernando Alonso (Ferrari) tuvo que abandonar cuando marchaba en octava posición, tras perder el control de su monoplaza a siete vueltas para el final.

La prueba fue muy accidentada, el coche de seguridad tuvo que salir en un par de ocasiones y terminó bajo una lluvia intensa que provocó un inusual 'baile' de posiciones a lo largo de las 44 vueltas al trazado. Hamilton, que se colocó al frente de la general del campeonato, fue quien mejor se manejó ante tantos cambios y quien pudo alzarse con su tercer triunfo del año, quedando por delante de Mark Webber (Red Bull), que pasó a ser segundo del Mundial, y Robert Kubica (Renault).

El Gran Premio de Bélgica resultó dramático para tres pilotos en sus aspiraciones para conquistar el Mundial. Button y Alonso tuvieron que abandonar tras sufrir sendos accidentes, mientras Vettel finalizó decimoquinto después de varios percances. Solo un milagro haría retomar a alguno de los tres opciones para la victoria final.

El asturiano dijo adiós a siete vueltas para ver la bandera a cru-

dod y cuando era octavo, tras perder el control de su monoplaza después de tocar con la parte verde de un peralte cuando la lluvia empapaba sobremanera el trazado. Su bólido quedó atravesado en medio de la pista sin el alerón

delantero provocando la salida por segunda vez del 'safety car'.

La mala suerte también se cebó con Jaime Alguersuari (Toro Rosso) que fue sancionado con 20 segundos, por lo que perdió el décimo puesto y el punto que había

conseguido. Los comisarios consideraron que en su duelo con Vitantonio Liuzzi, a dos vueltas del final, cortó una variante logrando cierta ventaja sobre su adversario y no le devolvió la posición.

Por su parte, Pedro Martínez de la Rosa, que salió desde la última posición por cambiar de motor tras la sesión de calificación, concluyó duodécimo.

El inicio de la prueba fue apasionante. Las luces rojas del semáforo de salida se apagaban mientras las primeras gotas empezaban a hacer acto de presencia sobre el trazado belga. Mark Webber, que tardó excesivo tiempo en acelerar su monoplaza, quedó relegado a la séptima plaza antes de la primera curva mientras Lewis Hamilton tomaba el mando de la carrera. Por detrás, Alonso ganaba dos posiciones en la salida para escalar hasta la octava.

PATINAJE. La carrera debía estabilizarse tras la salida pero nada más lejos de la realidad. El 'chispeo' se convirtió casi en 'diluvio' antes del final de la primera vuelta y los coches empezaron a derrapar por la pista, que más que asfalto parecía de patinaje

Todo fue distinto para Alonso, que en lugar de encontrar su rival en la lluvia lo tuvo en Rubens Barrichello, que se estampó contra su

coche tras perder sus neumáticos la adherencia. El brasileño tuvo que abandonar en la que era su carrera 300 en el 'gran circo' mientras el ovetense tuvo algo más de fortuna y arregló los desperfectos de su vehículo antes de que el 'safety car' entrase por primera vez en escena.

Con Hamilton y Kubica comandando la carrera y Alonso recuperando posiciones después de su accidente se llegó a la vuelta 17. En ella, Sebastian Vettel aplicó una dosis más de imprevisibilidad a la prueba perdiendo el control de su Red Bull y llevándose por delante a un Button que debió abandonar tras el impacto. Por contra, el germano reanudó su marcha tras pasar por los 'boxes', aunque tuvo que cumplir vueltas más tarde un 'drive through' por el incidente.

Y cuando la estabilidad parecía total, la lluvia volvió a erigirse en la gran protagonista. Faltaban tan solo 10 vueltas para el final y los nervios se apoderaron, una vez más, de pilotos y equipos.

Los garajes hicieron hueco a los monoplazas para cambiar de nuevo los neumáticos, pero no resultaron decisivos. Así, Hamilton pudo caminar plácidamente hacia la victoria en los últimos giros del trazado belga pese a la salida por segunda vez del 'safety car' tras el accidente de Alonso y se aupó al liderato del Mundial.



Webber, que salía desde la 'pole', no pudo aguantar la primera plaza. / S. SUKI (EFE)



CLASIFICACIONES

Gran Premio de BÉLGICA



9	V. Petrov (RUS/Renault) a 23.8 seg	7	M. Schumacher (ALE/Mercedes) a 15.5 seg	5	A. Sutil (ALE/Force India) a 9.0 seg	3	R. Kubica (POL/Renault) a 3.4 seg	1	L. Hamilton (GBR/McLaren) 1:29:04.268
10	J. Alguersuari (ESP/Toro Rosso) a 29.4 seg	8	K. Kobayashi (JAP/BMW Sauber) a 16.6 seg	6	N. Rosberg (ALE/Mercedes) a 12.3 seg	4	F. Massa (BRA/Ferrari) a 8.4 seg	2	M. Webber (AUS/Red Bull) a 1.5 seg

CLASIFICACIÓN DE PILOTOS			CONSTRUCTORES			LA CARRERA DE LOS ESPAÑOLES				
1º	L. Hamilton	182	4º	J. Button	147	1º	Red Bull	330	F. Alonso	abandono
2º	M. Webber	179	5º	F. Alonso	141	2º	McLaren	329	P. de la Rosa	12º
3º	S. Vettel	151	6º	F. Massa	109	3º	Ferrari	250	J. Alguersuari	10º
			7º	R. Kubica	104	4º	Mercedes	146		
			8º	N. Rosberg	102					
			9º	A. Sutil	45					
			10º	M. Schumacher	44					

Fuente: EFE

GRAFÍA



Hamilton festeja su triunfo en el trazado belga. / C. KARABA (EFE)



Varios mecánicos observan el monoplaza de Alonso. / S. SUKI (EFE)

«Soy optimista y creo que aún puedo ser campeón»

EFE / SPA

«Creo que aún puedo ser campeón». Este fue el mensaje optimista del español Fernando Alonso en Spa tras un accidentadísimo Gran Premio de Bélgica en el que no logró sumar ningún punto.

«En el incidente con Barrichello (el asturiano fue embestido por el Williams del brasileño, aunque pudo continuar en carrera), estuvo la clave. Ahí perdí la posibilidad de subir al podio. Tuve que entrar en 'boxes' para comprobar que el coche no tenía daños y eso me perjudicó muchísimo», continuó.

El asturiano también explicó el motivo de su abandono. «Yo llevaba a los dos Mercedes delante y sabía que tendrían que parar y que

los iba a pasar, pero comenzó a llover y todos tuvimos que cambiar neumáticos. Eso hizo imposible que pudiera superarlos y entonces decidí arriesgar. Toqué uno de los pianos y se me fue el coche».

El asturiano, que partió décimo al haber apostado por los reglajes de lluvia en la sesión de calificación, precisó: «No me arrepiento de haber elegido esos reglajes. De no haber sido por el choque con Ruben Barrichello habría estado en el 'cajón'».

Y se despidió hablando del Gran Premio de Italia, la próxima estación del Mundial de Fórmula Uno. «En Monza corremos en casa y esa siempre es una motivación. Intentaré hacer una gran carrera».

LAS DECLARACIONES

►JAIME ALGUERSUARI

«Ha sido la carrera más loca de mi vida»

►PEDRO M. DE LA ROSA

«No ha sido fácil, salíamos en última posición y hemos rozado los puntos»

►LEWIS HAMILTON

«La prueba se complicó cuando se puso a llover»

►MARK WEBBER

«Estoy contento con el segundo puesto, Hamilton hizo un gran trabajo»

►ROBERT KUBICA

«El rendimiento ha sido mejor, pero lo importante es seguir trabajando»



Button no acabó tras la embestida de Vettel. / L. ARREDONDAS (EFE)



DONA TUS LIBROS



COMPRA LIBROS



O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA



Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE



En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Libano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, Haití...

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

QUINIELA		29-agosto-2010	
			
1.	At. de Madrid - Sporting	1	X 2
2.	Hércules - Athletic	1	X X
3.	Racing - Barcelona	1	X X
4.	Deportivo - Zaragoza	1	X 2
5.	Levante - Sevilla	1	X X
6.	Espanyol - Getafe	X	X 2
7.	Real Sociedad - Villarreal	X	X 2
8.	Osasuna - Almería	1	X 2
9.	Mallorca - Real Madrid	1	X 2
10.	Xerez - Cartagena	1	X X
11.	Salamanca - Córdoba	1	X 2
12.	Las Palmas - Nástic	X	X 2
13.	Ponferradina - Huesca	1	X 2
14.	Betis - Granada	X	X 2
15.	Málaga - Valencia	1	X X

PRÓXIMO BOLETO		5-septiembre-2010
		
1. Cartagena - Elche		1X2
2. Barcelona B - Xerez		1X2
3. Numancia - Celta		1X2
4. Córdoba - Rayo Vallecano		1X2
5. Tenerife - Salamanca		1X2
6. Gimnastic - Girona		1X2
7. Huesca - Las Palmas		1X2
8. Alcorcón - Ponferradina		1X2
9. Villarreal B - Albacete		1X2
10. Granada - Valladolid		1X2
11. Cacereño - Guadalajara		1X2
12. Osasuna B - Alavés		1X2
13. Alcoyano - Ontinyent		1X2
14. Teruel - Gandía		1X2
15. Recreativo - Betis		1X2

A black and white photograph of Zlatan Ibrahimovic, a professional footballer, smiling broadly and holding up a long AC Milan scarf with both hands. The scarf features the club's name 'A.C. Milan' in a large, white, cursive script across the top, and the club crest and 'Noi del MILAN' on the ends. Ibrahimovic has long dark hair and is wearing a dark polo shirt. He has visible tattoos on both forearms. In the background, slightly out of focus, are two other people: a woman on the left and a man with glasses in the center. The setting appears to be outdoors, possibly at a stadium or public event.

► UNA BERLINA DE LUJO CON 4 PUERTAS

Llega la tercera generación del Audi A-8

P. M. C.

Ya está circulando por nuestras carreteras el modelo correspondiente a la tercera generación de la versión A-8 del fabricante Audi. Se trata de una berlina que puede calificarse como de lujo y que dispone de cuatro puertas, de la que se puede elegir entre dos carrocerías, que se distinguen especialmente en la longitud, con una medida de 5,13 metros en la versión más corta y con 5,27 en la de mayor longitud.

La versión "menor" está disponible para los compradores con dos motorizaciones de gasolina y otras dos diesel. En lo que se refiere a las primeras, los propulsores son de 290 y 371 CV, mientras que los motores diesel tienen potencias de 250 y 351 caballos. Los cuatro modelos disponen de tracción total ("quattro") e incorporan también una misma caja de cambios con ocho relaciones.



Un potente A-8 sale al mercado. / AUDI

En todas las variantes del A-8, el consumo de combustible es moderado, atendiendo muy especialmente a la incorporación de la mencionada caja de cambios. Se considera como una excepción en este aspecto la versión de doce cilindros, W12,, que no estará disponible en el mercado hasta el venidero mes de

noviembre.

El interior del nuevo A-8 es amplio y cómodo, respondiendo a la línea tradicional de la marca, pero también se ofrecen algunas opciones, entre ellas unos asientos de superior calidad.

El modelo más barato de esta versión A-8 de Audi está a la venta en 77.920 euros.

Fiat presenta el primer Concept Car creado por los usuarios



Concept car preparado por los usuarios. / FIAT

M.C.

Bajo la premisa "de la gente y para la gente", Fiat Brasil presenta el Fiat Concept Car III (FCC-III), el primer concept car de la historia desarrollado en colaboración con los usuarios de Internet en el mundo.

Se trata de un prototipo creado a partir de la plataforma interactiva multimedia www.fiatmio.cc lanzada en agosto de 2009, en la que se invita a todos los internautas a aportar libremente ideas para la creación del nuevo coche del futuro. En noviembre del mismo año se registran más de 11.000 propuestas de más de 17.000 participantes de todo el mundo. Esas ideas fueron estudiadas e interpretadas por los técnicos de Fiat dando lugar a un briefing para la creación de un concept car único.

Las primeras imágenes del modelo se muestran ahora en 3D gracias al equipo de diseño virtual del Centro Estilo Fiat para Latinoamérica. En palabras de Peter Fassbender, gerente de este centro: "El trabajo virtual nos ayuda a acortar los tiempos en la confección del prototipo. Nuestros diseñadores ganaron mucha agilidad al darles vida a las ideas de los internautas con esta tecnología".

Todo el desarrollo y proceso de construcción de este prototipo, que comenzó en febrero de 2010, puede seguirse en www.fiatmio.cc/makingof donde se muestran vídeos con todas las etapas de producción.

El Fiat Concept Car III (FCC-III) será presentado oficialmente en el Salón Internacional del Au-

tomóvil de São Paulo en octubre. Se trata del tercer concept car que el grupo italiano exhibe en este salón y el primero creado con licencia Creative Commons.

¿Qué es el proyecto Fiat Mío?

Fiat Mío es un proyecto participativo, donde el objetivo ha sido reunir todas las ideas sobre el futuro del automóvil para crear a su vez un inmenso bloque de ideas, que sean la materia prima para el desarrollo final de este Fiat Concept Car III (FCC-III). Todo el conocimiento generado en este proyecto puede ser, debido a la licencia Creative Commons, propagado sin restricciones, pudiendo ser utilizado por simples usuarios o por ingenieros y otros fabricantes de vehículos. Con esta acción, Fiat se convierte en el primer fabricante de automóviles de la historia que invita a la comunidad virtual a participar en el desarrollo global de un coche.

El proyecto ha constado de cuatro etapas. La primera se centró en la investigación sobre el futuro del automóvil, que serviría de base para el inicio de las discusiones. La segunda en la elaboración de estas especificaciones, con la colaboración de internautas y de los equipos de diseño e ingeniería de Fiat. En la tercera, Fiat se está analizando las contribuciones surgidas, con las que define el "concept car" en su dimensión física. Y, finalmente, la cuarta etapa, abordará las campañas de lanzamiento y marketing, considerando incluso el nombre del modelo, que también será "expuesto" al juicio y creatividad de la comunidad de internautas.

Un potente Peugeot GTi

M.C.

Peugeot sigue en su camino de ofrecer a los consumidores modelos de lo más avanzado y con unas potentes motorizaciones, lo cual influye, naturalmente, en la aceptación de sus modelos.

Ahora se cuenta con el Peugeot 308 GTi, que es uno de los más potentes de la gama 308 de los fabricados por la marca francesa. Esta es una gama que Peugeot pone a disposición de los compradores únicamente con una carrocería de cinco puertas, ya que la gama dispone en el mercado de otras variantes con carrocerías de tres puertas, modelo familiar y asimismo versión descapotable.

La marca fabricante designa el motor que monta en este modelo como un 1.6 litros THP, gasolina, con una potencia de 200 caballos. Destaca que acelera de cero a 100 kms./hora en 7,7 segundos y tiene



El GTi, nuevo en la gama 308 / PEUGEOT

un consumo medio homologado de 6,9 litros por cada 100 kilómetros.

Debemos señalar que este nuevo producto Peugeot no solo se distingue por su novedoso motor, sino que también ofrece otras destacadas novedades mecánicas. Sin olvi-

dar que pueden consignarse detalles específicos tanto en el exterior de la carrocería como en el habitáculo. Ejemplos: los paragolpes delanteros, un alerón trasero, salida de escape doble cromada, logotipos en los laterales y el diseño del portón.

NUEVO CHEVROLET CRUZE.

CAMBIA LAS REGLAS.

DESDE
13.500 €

Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es



CHEVROLET





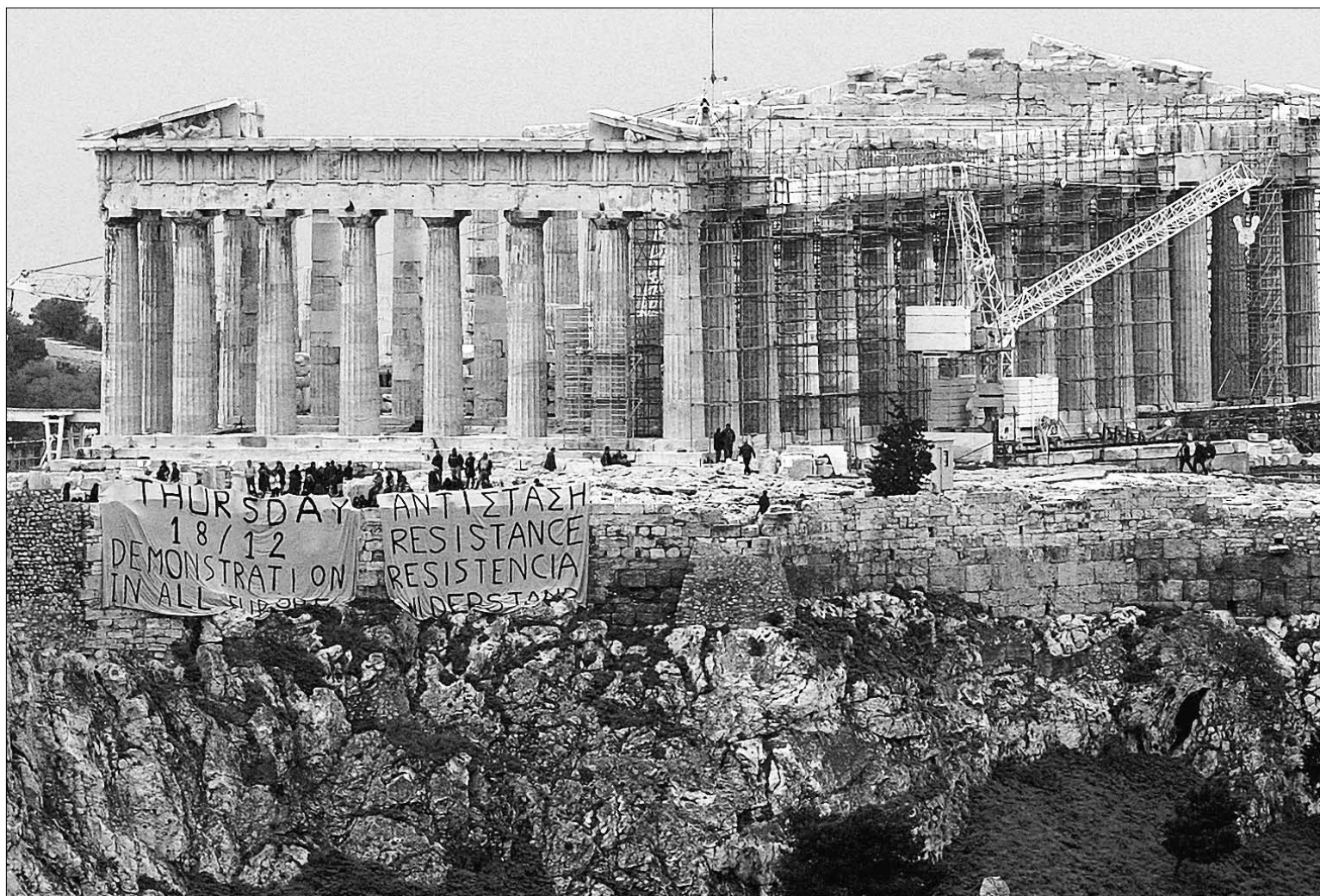
CATÁSTROFE MEDIAMBIENTAL

BP se gastó un millón de dólares semanales en publicidad tras el vertido del Golfo de México ■ La petrolera británica BP se gastó un millón de dólares (784.600 euros) semanales en anuncios en radio y televisión tras la explosión en abril de la plataforma Deepwater Horizon, que causó el vertido de crudo en el Golfo de México.

LA CIFRA

1,5%

es lo que bajó el beneficio neto de El Corte Inglés entre marzo de 2009 y febrero de 2010. La compañía ganó 369 millones de euros y su cifra de negocio cayó un 5,8%.



Los ciudadanos griegos deben soportar un fortísimo plan de austeridad para poder seguir recibiendo la ayuda internacional. / EFE

El negocio de salvar a Grecia

Francia y Alemania cerraron ventas de armas millonarias al país heleno coincidiendo con la aprobación del Plan de Rescate, una transacción que les reporta sustanciosos beneficios

• Los Verdes denuncian que las armas que venden Merkel y Sarkozy son pagadas con el Fondo de Ayuda, lo cual permite a estos países recuperar su dinero con intereses.

AGENCIAS / LONDRES

El pasado 19 de agosto Grecia solicitó oficialmente a la Unión Europea y al Banco Central Europeo (BCE) el desembolso del segundo tramo de ayuda del plan de rescate, que pone en disposición del Gobierno heleno 6.500 millones de euros de los aproximadamente 110.000 pactados entre los países miembros, más la ayuda del Fondo Monetario Internacional (FMI) de 9.000 millones.

Europa felicitó a su socio por el esfuerzo presupuestario, especialmente a las clases más bajas que son las que sufren más intensamente la situación. Sin embargo, mantuvo una doble lectura respecto al problema griego, exigiendo ahorro total salvo en aquello donde podía hacer negocio: la venta de armas a Grecia.

Francia y Alemania, curiosa-

mente los dos países más drásticos a la hora de exigir recortes y mayor control con la inmensa deuda, cerraron en marzo varios tratos millonarios para armar al país en bancarota, líder europeo en compra de material de guerra.

Según publicaba el 24 de ese mes el periódico *Kathimerini*, el presidente de Grecia, Yorgos Papandreu, expresó a su homólogo turco «Nos sentimos presionados a llevar a cabo transacciones que no deseamos. Grecia no necesita armas nuevas».

Tras estas declaraciones, tanto Alemania como Francia dejaron claro que sus negocios armamentísticos eran independientes del Plan de Rescate, ya que durante la última década también habían vendido material bélico a Grecia. La mayor parte de los analistas dieron por supuesto que la insinuación de Papandreu se refería a que el cierre de esos tratados fue la condición indispensable para que franceses y alemanes apoyasen el Plan de Rescate económico.

El eurodiputado de los Verdes, Daniel Cohn Bendit afirmó que el país galo ha vendido a una Grecia en números rojos seis fragatas por 2.500 millones de euros, helicóp-

teros por 400, entre 10 y 30 cazas de combate *Rafale* por 100 millones cada uno. Alemania, por su parte, proporcionó otros 6 submarinos por otros 1.000 millones más.

Cohn-Bendit recordó a la cámara que «Les prestamos dinero para que nos compren armas. Exigimos a Grecia un esfuerzo económico casi imposible de lograr y mientras pretendemos ganar dinero a costa de los griegos. A nosotros nos prestan al 1,5% o al 3% y nosotros le prestamos a Grecia al 3,5% o al 6%. ¡Estamos haciendo negocio!».

Según publica BBC el esfuerzo armamentístico del Gobierno de Papandreu en el periodo de austeridad entre submarinos germanos y fragatas galas superó los

6.000 millones de dólares. Siemon Wezeman, experto del programa de transferencias de armas del Instituto para la Paz Internacional expresó su inquietud en una entrevista en este medio «Es un poco sorprendente, los países europeos le dicen a Grecia que debe ahorrar mucho en los próximos años y después aparecen estos programas bastante sustanciosos».

La pasada primavera, los Verdes instaron al parlamento europeo a iniciar un proceso de desarme en la región, medida con la que Grecia se hubiese ahorrado el equivalente a todo el segundo tramo del Plan de Ayuda. Al terminar su proposición, su portavoz, Bendit, cerró su intervención con una sonora llamada de atención: «¡Más transparencia, si somos unos absolutos hipócritas!».

Por su parte, el Gobierno de Papandreu mantiene sus medidas de austeridad. «El programa fiscal está progresando bien y las reformas estructurales van más allá de lo previsto», señaló el ministro de finanzas George Papaconstantinou. Y es que, a pesar del duro comienzo de año, la generosidad internacional va camino de resucitar al país de los filósofos.

Grecia ha gastado 6.500 millones en comprar armas que su propio presidente dice «no necesitar»

► MERCADOS

La Bolsa española pierde hasta agosto la mitad de lo que ganó en 2009

EFE / MADRID

La Bolsa española acumula hasta agosto pérdidas por valor del 15%, la mitad de lo que subió en 2009, cuando ganó casi el 30%, debido a los temores de los inversores ante el retraso de la recuperación económica, los problemas de algunas economías o las dudas sobre la solvencia del sector financiero.

En concreto, en lo que va de mes el mercado nacional ha caído un 3,35%, con lo que solo ha logrado cerrar en positivo en marzo y julio.

Y es que en julio, la Bolsa subió el 13,50%, el mejor mes desde abril de 2009, cuando creció el 15,65%, gracias al efecto positivo de la publicación de las pruebas de solvencia de la banca europea.

Este avance en julio se produjo a pesar de que la agencia de calificación de riesgos Moody's anunció que podría rebajar la nota de la solvencia del país, como hicieron Fitch y Standard & Poor's.

La advertencia de Moody's fue contrarrestada por unas menores reticencias de los inversores, que se fueron disipando al controlarse la situación de Grecia, puesta en el punto de mira por la crisis de deuda soberana.

No obstante, pese al alza registrada en julio, el primer semestre bursátil del mercado español cerró con un descenso del 22,42%, el peor de su historia, y el mayor que han sufrido las principales plazas del Viejo Continente y la de Nueva York.

Pero el mes de mayo tampoco se quedó atrás, ya que cerró con una caída del 10,80%, consecuencia de la crisis de la deuda europea.

MALAS PREVISIONES. Y aunque todavía quedan cuatro meses para que finalice el año, las previsiones de los analistas respecto a la evolución de la Bolsa española no son muy halagüeñas.

Así, los expertos de Atlas Capital consultados estiman que el mercado español, a corto plazo, seguirá con la corrección, con lo que se podría situar en niveles de los 9.804,90 puntos.

Los mismos analistas tampoco descartan volver a los 9.202 o incluso en un escenario más desfavorable a los 8.563,60 enteros.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún						
León			17:03 H			
Pola de Lena			17:39 H			
Mieres (Puente)			18:58 H			
Oviedo			19:09 H			
Gijón (cercanías)			19:32 H			
Burgos	10:20 H		20:02 H	18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.45 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTROYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUÑOPELLO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	

EL SEÑOR

D. Honorato Cecilia Manso

Ha descansado en la paz del Señor en Palazuelos de Eresma el día 29 de agosto de 2010

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Julia Ortiz García; hijos, María Ángeles, Juan Carlos, José Luis y Francisco Javier Cecilia Ortiz; hijos políticos, Joaquín Martínez, Digna Guerra, Gregoria Madrid y María Rascón; nietos, Álvaro y María; hermanas, María y Pilar; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 31, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; previamente, el cortejo fúnebre partirá hacia el Tanatorio San José donde el cadáver será incinerado hoy día 30 a las 18:00 horas.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

D. Braulio Sacristán Martín

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 29 de agosto de 2010

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermano, Julián Sacristán Martín; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 30, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario de San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 31 a las 10:00 de la mañana en la iglesia parroquial de Los Dolores de San Ildefonso.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

D^a Candelas Frutos Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 29 de agosto de 2010

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermana, Angelita Frutos Gómez; hermano político, Modesto Vallejo; primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 30, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar el día 1 a las 10:00 de la mañana en la iglesia parroquial de Los Dolores.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

¿? Cuando más nos necesitas

Agencia Funeraria Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TRABAJO

SE BUSCAN azafatas para eventos culturales. Don de gentes. 697603790.

EMPRESA DE gas precisa operarios con y sin experiencia. 675055186.

SE BUSCAN Repartidores/repartidoras de publicidad. No importa experiencia. 905445054.

PREPÁRATE PARA trabajar en plataformas petrolíferas y refinerías. Gran demanda de empleo, peones, electricistas, fontanero, camarero, soldadores, mecánicos, buzos, etc. Sueldos superiores 4.000 € mes. Tramitamos bolsa trabajo 902104268.

ATENCIÓN: PREPÁRATE para trabajar Técnico Tanatoestética, Tanatopraxia, Acondicionamiento y preparación. Ideal para maquilladores, enfermeras/os, peluquero/a, etc. desde graduado escolar, preparación, teórico-práctico con profesionales del sector, empresas privadas y públicas sueldos elevados. 902110239.

ESTA ES tu oportunidad. Prárate para trabajar. Cruceros y transatlánticos de lujo. Especialidades: camareros, cocineros, relaciones públicas, animadores, limpieza, etc. Muy buenas condiciones económicas. Bolsa trabajo. 902104268.

SE NECESITAN electricistas fontaneros y demás personal de obra pública de larga duración. 983293157

SE NECESITAN telefonistas para centros de recogidas de llamadas públicas. Trabajo sencillo y jornada continua. 983305096

A RECEPCIONISTAS en atención pública. Jornada completa. Horario de mañana. 983210400

VENTAS

SE VENDE o alquila bar junto al Matadero municipal. 664249918.

SE VENDE PISO
1 DORMITORIO, A ESTRENAR.
AMUEBLADO, COCINA CON
ELECTRODOMÉSTICOS,
A 10 KMS. DE SEGOVIA
90.000 €
Telf. 620 870 020

ALQUILER

SE ALQUILA piso en Vicálvaro (Madrid). A 200 metros de la Universidad Rey Juan Carlos. Totalmente exterior, equipado. Dos dormitorios, aire acondicionado y jacuzzi en el baño. Recientemente reformado. Contactar con Javier 647790387.

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

PISO DE 2 habitaciones. Zona Estación de autobuses. 600611613.

RELAX

RELAX SEGOVIA
2 CHICAS Y
UNA TRANSEXUAL
Trabajamos juntas y separadas
TODAS PURO VICIO
Atendemos 24 horas
617 74 81 89

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

CUMPLE TUS fantasías. Angie, morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 622875225.

28 Y 20 años. Experiencia. Complacientes, lésbico, sumisa, tríos. Salidas. Todos servicios. 658164160.

CHICA DE pueblo. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

VIUDA. 40 años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

ANGY MEXICANA CARINA venezolana. 20 y 22 añitos. Lésbicos 100% auténticos. Hacemos todo. 672806255.

CONTACTOS

Hazme vibrar

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CONTACTOS REALES

803 423 507

SOLO CHICOS

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil: 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de los anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE PISO EN VÍA ROMA

122 m² en planta. 3 amplios dormitorios. 2 baños. Cocina amueblada ¡Muy luminoso! ¡Garaje! Ref. 11991

VENDE PISO EN SAN CRISTÓBAL

3 dormitorios. 2 baños. ¡Amueblado! Garaje-Trastero ¡Zonas comunes con piscina! Ref. 12004

VENDE PISO JUNTO AVDA. FDEZ. LADREDA

120 m². 4 dormitorios. 2 baños. Amplio salón y cocina amueblada Garaje-Trastero ¡Infórme! Ref. 12028

VENDE PISO DE 3 DORMITORIOS EN TORRECABALLEROS

Cocina amueblada. Garaje y trastero. ¡Prácticamente nuevo! ¡168.900 € (28.100.000 ptas.) Ref. 12199

VENDE PISO EN C/SAN FRANCISCO

4 dormitorios. 3 baños Para reformar Posibilidad de garaje ¡INFÓRMESE! Ref. 12308

VENDE PISO EN LA LASTRILLA

3 dormitorios. 2 baños Cocina y baños amueblados Garaje y trastero ¡De reciente construcción! Ref. 12318

VENDE MAGNÍFICA VIVIENDA DUPLEX EN LA PLAZA DE SAN ESTEBAN

3 dormitorios. 3 baños Reformado totalmente de 4 años con calidades de lujo ¡INFÓRMESE!

VENDE PISO DE 3 DORMITORIOS EN TABANERA DEL MONTE

Jardín individual de 140 m² Garaje y trastero ¡Prácticamente nuevo! ¡AMUEBLADO!! Ref. 12360

TELF.: 921 44 30 31

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad: 921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

EDICTO

Doña María de los Ángeles Álvarez Justo, Notario del Ilustre Colegio Notarial de Castilla y León, con residencia en Riaza y oficina abierta en la calle Las Damas número 38-A, 1ºB, HACE SABER:

Que en mi Notaría, a requerimiento de Doña Dolores Carravilla Velázquez se está tramitando **Acta de Presencia y Notoriedad** al amparo del artículo 53.10 de la Ley 13/1996, de 30 de diciembre, para la modificación de superficie de la finca, que a continuación se describe, lo cual implica la inmatriculación del exceso de cabida que se dirá:

EN EL CASCO DE ALDEANUEVA DE LA SERREZUELA (SEGOVIA):

URBANA.—CASA CON SU CORRAL, en la calle de Don Victoriano Hernando, número 5, con pajar, unido a la misma casa, cuadra y cordero. Linda: por su frente, con las Eras; por la izquierda, con dicha calle de Don Victoriano Hernando, por donde tiene su entrada, el corral o patio; por la derecha, con solar de Don Miguel Serrano Plaza, salida a las Eras y tenada de Don Prudencio Vázquez Abad; y por la espalda, con calle de la Adobera. Mide lo edificado doscientos setenta y cuatro metros cuadrados y el cercado o corral, trescientos cuarenta y cinco metros, también cuadrados.

La finca anteriormente descrita tiene en la actualidad la siguiente descripción:

URBANA.—Vivienda de planta baja, primera y bajo cubierta, con un edificio anexo al fondo de planta baja y un patio a la derecha entrando, sita en la calle Victoriano Hernando, número 23. El solar tiene una extensión superficial de novecientos setenta y cuatro metros cuadrados (974 m²); y una superficie construida de ochocientos cincuenta y cinco metros y ochenta y un decímetros cuadrados (855,81 m²); de los cuales ciento cincuenta y seis metros y sesenta decímetros cuadrados (156,60 m²) corresponden al edificio anexo; doscientos treinta y nueve metros y cincuenta y cinco decímetros cuadrados (239,55 m²) a la vivienda en planta baja; doscientos treinta y nueve metros y cincuenta y cinco decímetros cuadrados (239,55 m²) a la vivienda en planta primera, doscientos veinte metros y once decímetros cuadrados (220,11 m²) a la vivienda en planta bajo cubierta y el resto quinientos cincuenta y cuatro metros y diecinueve decímetros cuadrados (554,19 m²) corresponden al patio. Linda: frente o entrada, Sur, calle de su situación; derecha entrando, Este, calle de la Trilla; izquierda, Oeste, calle de las Tenadas; y fondo, Norte, calle de la Bielda y comunidad de Propietarios de la calle la Bielda, número 1.

TÍTULO.—La finca anteriormente descrita pertenece a Doña Dolores Carravilla Velázquez, con carácter privativo, en virtud de escritura de Segregación, y Agrupación de Fincas, Extinción de Condominio y Cesión de bienes a cambio de Pensión, otorgada ante el Notario de Madrid, Don Ramón Corral Beneyto, el día 15 de abril de 1.991, con el número 1.244 de protocolo.

INSCRIPCIÓN.—Inscrita en el Registro de la Propiedad de Riaza al tomo 977, libro 9 del Ayuntamiento de Aldeanueva de la Serrezuela, folio 89, finca número 364, inscripción 17.

REFERENCIA CATASTRAL.—5102303 VL3950S000IGW.

Lo que se notifica nominativamente a los colindantes mencionados y genéricamente a cuantas personas puedan ostentar algún derecho sobre la finca o sentirse perjudicadas.

ADVERTENCIA. Los notificados, dentro del plazo de los veinte días siguientes a la notificación, tienen derecho a comparecer en mi Notaría, en horas de despacho, alegando lo que conforme a derecho proceda.

En Riaza, a veintiséis de agosto de dos mil diez.

Ayuntamiento de OTERO DE HERREROS (SEGOVIA)

ANUNCIO

Aprobado inicialmente el Plan Parcial que afecta al sector 10 "CUBIERTAS SEGOVIA", clasificado como suelo urbanizable delimitado sin ordenación detallada que desarrolla las Normas Urbanísticas Municipales, por Resolución de Alcaldía de fecha 26 de julio de 2010, de conformidad con los artículos 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de la última publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, Boletín Oficial de Castilla y León, diario El Adelantado de Segovia y en la página web del Ayuntamiento de Otero de Herreros.

Durante dicho plazo podrá ser examinado por cualquier interesado en las dependencias municipales para que se formulen las alegaciones que se estimen pertinentes.

Quedan suspendidas las licencias: las obras de construcción de nueva planta /las obras de implantación de instalaciones de nueva planta, incluidas las antenas y otros equipos de comunicaciones y las canalizaciones y tendidos de distribución de energía/las obras de ampliación o rehabilitación de construcciones e instalaciones existentes/las obras de demolición de construcciones e instalaciones existentes, salvo en caso de ruina inminente/las modificaciones del uso de construcciones e instalaciones/las segregaciones, divisiones y parcelaciones de terrenos, en el área del territorio objeto de este Plan Parcial.

La duración de la suspensión es como máximo durante un año.

En Otero de Herreros, a 30 de Julio de 2010.— EL ALCALDE. Fdo., Ricardo Pérez Arribas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Suscripciones > Publicidad > Esquelas >

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos. Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

caja segovia

Euribor + 0,15

EL 100%
Y LOS GASTOS E IMPUESTOS

ROBLEDO T
4ª FASE

ÚLTIMO GRAN CHALET DE LUJO AISLADO PARCELA 1.000 M²



Visite
CHALET PILOTO

OFERTA 30% descuento

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

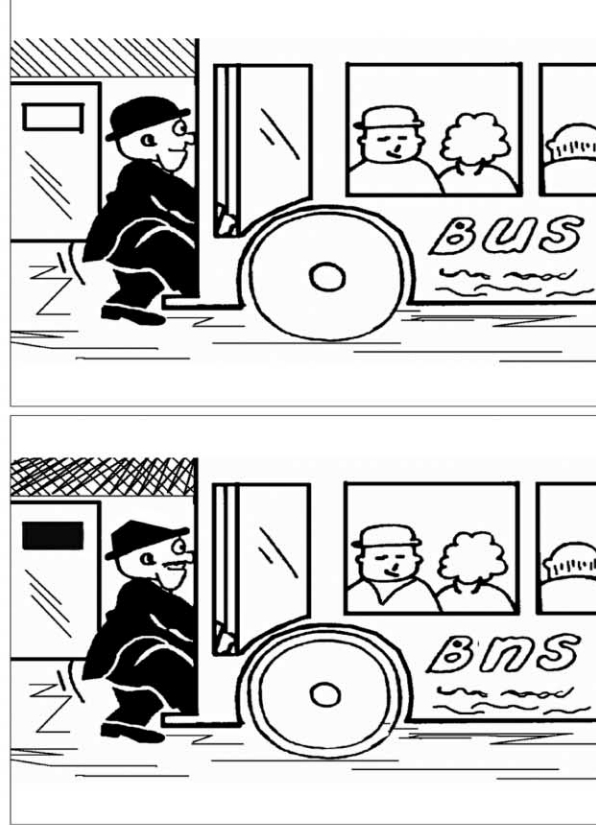
SUDOKU

2			4		5			8
	5			3		4	6	
		4				2		7
	2		3	6			4	
6			5		4	7		1
	7			9			2	
1		2				6		
	3	7	6				1	
5			8		2			3

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: Embarullado, aburrido (PI).- 2: Funes-to. Ave de rapiña.- 3: Municipio de Valencia. Rece.- 4: Confusión y gritería popular. Camina.- 5: Al revés, especie de cocuyo menos luminoso. Al revés, ensalzo.- 6: Figura-do, hicieran demostraciones de excesivo rendimiento ante una persona o cosa.- 7: Al revés, nota musical. Árbol de las betuláceas.- 8: Al revés, mordisquea. Afilada.- 9: Letra repetida. Hacinaras.- 10: Ciudad de Francia.- 11: Alimen-ta y cebad animales. Ave zancuda.

VERTICALES.- 1: Que pueden hacerse.- 2: De mucho jugo (Fem). Atraverse.- 3: Al revés, empezar a moverse lo que estaba quieto. Conjunción.- 4: Al revés, temer. Oficial del ejército turco.- 5: Al revés, afluente del Ebro. Símbolo químico. Preposición latina usada en las citas con la significación de “en la obra” o “en el libro de”.- 6: Obesidad. Al revés, símbolo químico.- 7: Completos, exactos.- 8: Matrícula de coche. Al revés, estatua, efigie de una divinidad o personaje sagrado.- 9: Estado alotrópico del oxígeno. Resistente (Fem y Pl).- 10: Que padece cierta discapacidad (Fem).- 11: Auténtico. Al revés, gangoso.

SOLUCIONES

A	O	L	V	S	O	S	O	P
U	D	E	A	T	J	U	J	S
T	O	E	D	O	R	R	E	N
O	N	S	I	S	V	N	A	T
D	V	R	A	O	G	V	A	T
E	A	S	C	R	E	L	R	B
F	I	J	A	S	P	L	A	S
I	N	I	L	P	O	S	O	D
N	S	M	A	S	E	S	O	I
I	O	E	R	O	A	D	A	T
D	D	S	T	I	V	S	N	P
I	V	L	G	A	O	N	I	T
D	S	V	N	I	V	A	T	C
O	I	F	U	S	P	A	T	I

CRUCIGRAMA

[illegible]

DEDUCCION

letra U, puer-
techo, cuello,
pote.

SUDOKU

5	4	6	8	1	2	9	7	3
8	3	7	6	4	9	5	1	2
1	9	2	7	5	3	6	8	4
4	7	5	1	9	8	3	2	6
6	8	3	5	2	4	7	9	1
9	2	1	3	6	7	8	4	5
3	1	4	9	8	6	2	5	7
7	5	8	2	3	1	4	6	9
2	6	9	4	7	5	1	3	8

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril.
 Día poco productivo en el trabajo. Lo único difícil que le queda por hacer es elegir entre todas las aventuras amorosas que se le ofrecen.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 **Salud** excelente.
 Problema insignificante que se solucionará. Abandonará una relación aburrida y se lanzará a la pasión desenfrenada.

 GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.
No haga confidencias respecto a su nuevo proyecto. Final de su mala racha en el amor y a punto de comenzar su gran despegue.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Conflicto laboral de fácil solución. Replanteése quienes son las mujeres que le merecen de verdad para que no vuelva a llevarse disgustos.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Salud estable. Dinero inesperado. El secreto para que su inminente matrimonio se solidifique es mantener vivo el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .
Se va a arriesgar en algo en lo que usted tampoco creía, pero no se preocupe. Su situación amorosa será tensa, debería aclarar las cosas.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.

Durezas en los pies que le molestarán al andar. Le propondrán una colaboración de tipo profesional que debe estudiar. Trate de divertirse a secas.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Salud muy buena. En el terreno económico quédese dentro de la moderación y del orden, pues tiene mucho que pagar. Amor muy bueno.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud normal. No especule durante esta jornada algo traicionera. No fuerce la elección de su pareja; déle tiempo para reflexionar.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.

Extenuación. Va a mejorar su situación económica aunque, obviamente, lo puede hacer mucho más. Procure suavizar un poco su carácter.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Hoy su carácter independiente le traerá problemas. Alguien llamará su atención por sus cualidades y se producirá un amor a primera vista.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Dolor de espalda. Va a dar un mal paso que tendrá fácil remedio, aunque no rápido. Encuentro que podrá cambiar radicalmente su vida.

JEROGLÍFICO

PEDRO
P ALON
1000

¿Sabes quién tiene una entrada para la ópera?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

L	E	C	H	Ó	N	1
B	R	U	C	E	S	2
C	Á	L	I	D	O	1
N	É	C	T	A	R	4
M	O	D	E	L	A	1
F	R	I	J	O	L	2

	U			A	R
--	---	--	--	---	---

AUTODEFINIDO

ASOMBRADO PRENDA DE VESTIR							VOCAL NOMBRE MUJER CAMPEÓN PARECERSE	
				OPINA ADEREZO UNO	CONJUNCIÓN ACTUACIÓN ARTÍSTICA DE CARÁCTER EXCEPCIONAL.			
							GRACIA QUINIENTOS SANCIONA- DORES DISCIPLINARIOS	
				CULTIVO Y LABOR CAMPO CERRO				
DEIDAD (PL) CONTROVER-SIA (PL)						INSTRUMENTO MUSICAL ADVERBIO DE CANTIDAD		
			TOQUE DE CAMPANAS NÚMERO ABONARÉ (PL)	ESCLAVOS LACE- DEMONEIOS CONJUNTO GRANOS CONTENIDOS ANTE- RIAS FLORES				ATREVIDOS PUNTO CARDINAL
			ACERTAIS EXISTE PESCADOR (PL) TEMOR					
TOSCOS CONSONANTE DIOS EGIPCIO PRISION				CINCUESTA BECERRO DE UN AÑO CUMPLIDO				PIENSES POLO POSITIVO GENERADOR ELECTRICO
						ENVUELVA DISCURSO A FAVOR O EN CONTRA ALGUIEN	BATRACIOS CONSONANTE VOCAL INVENTE	
						RONZOS PREPOSICIÓN LIGA		
				NÚMERO DÍAS EN QUE EL AÑO SOLAR EXCEDES AL LUNAR CIERTO MES ADJETIVO POSESIVO	PRONOMBRE PERSONAL (PL) BARDO O CAN-TOR EPICO ANTI-GUA GRECIA			
							PREPOSICIÓN LISTON MADERA REGION (PL) CINCUENTA	
SEDIMENTO LIQUIDO CONTE-NIDO EN UNA VASIJA (PL)					VOCAL UNO METALES			

WE_MOVE
¿quieres moverte con nosotros?

www.movimientoblueemotionsegovia.com



EL TIEMPO



El sol sale a las 07:41 y se pone a las 20:53

NUEVA 08/09 CRECIENTE 15/09 LLENA 23/09 MENGUANTE 01/09

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Por qué ha aumentado el CO2?

Los principales motivos del incremento global de CO2 son el aumento de la quema de combustibles fósiles (como la gasolina de los automóviles) y la deforestación.



Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

34° MÁX.
13° MÍN.

Despejado

El tiempo será bueno a lo largo de la jornada del lunes. Por la noche se verá el cielo poco nublado. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 13°C, máximas en torno a 34°C. Soplarán vientos flojos del noroeste.



NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³



MAÑANA

36° MÁX.
14° MÍN.

Cubierto de nubes altas y medias

Abundancia de nubes deshilachadas la mañana del martes. Por la tarde la nubosidad será variable, y por la noche aparecerán algunos chubascos. En el llano el cielo estará cubierto de nubes altas y medias por la tarde.

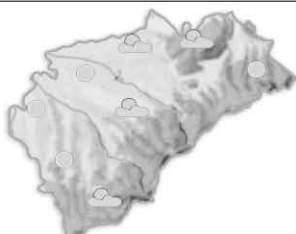


MIÉRCOLES

33° MÁX.
14° MÍN.

Posibilidad de tormentas

Se abrirán algunos claros la mañana del miércoles. Por la tarde la nubosidad irá en aumento, y por la noche habrá algunas nubes poco importantes. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios.



VIENTO 20 km/h

RAYOS UV Índice de radiación muy alto

SENSACIÓN TÉRMICA 24°

DIRECCIÓN Noroeste

COTA DE NIEVE 3400 m

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%

EN ESPAÑA

HOY

Inicio de la semana con dominio de las altas presiones sobre la península. Reinará un día más el sol en todo el país dejando que aumente el calor. Habrán nubes en el norte y por la tarde en el sureste.



MAÑANA

Jornada de cambios. Predominarán las nubes altas que cubrirán a lo largo de la jornada la mitad occidental peninsular y por la tarde con chubascos dispersos. En general las temperaturas se mantendrán sin cambios o con ligero descenso en el oeste del país.

MIÉRCOLES

Inicio de septiembre con cielos parcialmente cubiertos y chubascos moderados y dispersos en todo el país, excepto en el litoral mediterráneo, Baleares y Canarias. Claro descenso de las temperaturas en general.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN
A Coruña	27°	15°
Albacete	34°	18°
Alicante	29°	20°
Almería	32°	23°
Ávila	33°	13°
Badajoz	38°	23°
Barcelona	27°	21°
Bilbao	24°	12°
Burros	28°	8°

	MÁX	MÍN
Cáceres	36°	23°
Cádiz	32°	24°
Castellón	28°	19°
Ceuta	29°	21°
Ciudad Real	37°	19°
Córdoba	40°	21°
Cuenca	34°	16°
Girona	25°	16°
Granada	37°	16°

	MÁX	MÍN
Guadalajara	30°	14°
Huelva	37°	23°
Huesca	27°	12°
Jaén	36°	24°
Las Palmas	33°	20°
León	30°	10°
Lleida	27°	15°
Logroño	27°	11°
Lugo	29°	12°

	MÁX	MÍN
Madrid	35°	19°
Málaga	33°	23°
Melilla	31°	22°
Murcia	36°	20°
Ourense	35°	16°
Oviedo	27°	12°
Palencia	28°	12°
Palma	28°	19°
Pamplona	23°	11°

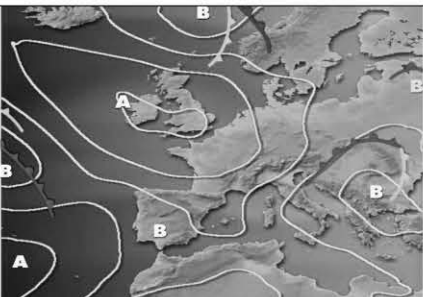
	MÁX	MÍN
Pontevedra	29°	15°
S. Sebastián	24°	14°
Salamanca	33°	13°
Santander	34°	23°
S.C. Tenerife	25°	16°
Segovia	34°	13°
Sevilla	39°	22°
Soria	30°	9°
Tarazona	27°	20°

	MÁX	MÍN
Teruel	26°	14°
Toledo	36°	19°
Valencia	27°	19°
Valladolid	32°	12°
Vitoria	25°	10°
Zamora	32°	13°
Zaragoza	29°	18°

EN EUROPA

HOY

El mapa isobárico muestra una borrasca situada al norte de las islas Azores y otra que se desplaza hacia el este de Europa; dejando a su paso un tiempo irregular. Las altas presiones se mantendrán al oeste del Reino Unido.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	14°	12°
Atenas	32°	21°
Belgrado	29°	14°
Berlín	15°	11°
Berna	20°	7°
Bruselas	14°	11°
Bucarest	32°	17°
Estocolmo	14°	10°
Londres	14°	8°
Moscú	17°	14°
París	21°	10°
Praga	22°	16°
Roma	27°	16°
Varsovia	18°	12°

BONOLOTO

Viernes 27 de agosto

6	9	32	34	42	44
Complem. 36		Reintegro 5			

BONOLOTO

Miércoles 25 de agosto

9	19	31	40	43	49
Complem. 18		Reintegro 8			

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 26 de agosto

7	24	35	36	46	49
Complem. 43		Reintegro 8			

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 28 de agosto

14	18	32	38	40	44
Complem. 48		Reintegro 2			

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de agosto

20	23	28	45	51
Nº Clave (Reintegro)				9

EUROMILLONES

Viernes 27 de agosto

1	6	13	30	49
Estrellas			1	9

EL 7/39

Jueves 26 de agosto

1	8	15	24	27
30	37	Reintegro		3

Domingo 29 de agosto

3	6	12	24	26
30	33	Reintegro		9

ONCE

Domingo 29 de agosto

Serie: 017

47873

Sábado 28 de agosto 30862

Viernes 27 de agosto 41225

Jueves 26 de agosto 82734

Miércoles 25 de agosto 97284

Martes 24 de agosto 41035

Lunes 23 de agosto 34444

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 29 de agosto

4	13	14	17	23
30	33	34	39	44
48	56	62	63	65
67	68	69	72	78

2 Únicas Parcelas

de 1.000 m²

150.000 €
(cada parcela)

Urbanización Montecorredores
(a 200 m de la circunvalación)



Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:

921 42 75 19

699 307 702

necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DE AGOSTO|

El deporte ha sido el rey en la televisión durante el presente mes de agosto, gracias a la Fórmula 1 y los partidos de fútbol.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. F1: G.P DE HUNGRÍA	4.027.000	38,4%	LA SEXTA
2. MÉXICO-ESPAÑA	3.999.000	31,6%	TVE 1
3. BARCELONA-SEVILLA	3.884.000	42,7%	TVE 1
3. CINE: EN EL NOMBRE ...	3.215.000	25,5%	TVE 1
4. SEVILLA - BARCELONA	3.185.000	31,8%	TVE 1

|DESTACADOS Y BREVES|

Pau Gasol, Unicef y La Sexta, unidos por la infancia

El jugador de baloncesto y Unicef han puesto en marcha un proyecto para mejorar la calidad de vida y la educación de miles de niños en Etiopía. Con este fin, La Sexta ha puesto en marcha el *site lasexta.com/elproyecto-depau* para que los internautas hagan sus aportaciones.



Callen busca a una mujer que conoce datos de su pasado

Una misteriosa mujer que posee información clasificada se convierte en la figura clave que permitiría a Callen descubrir claves de su pasado. El agente tendrá que encontrarla en el final de temporada de NCIS: Los Ángeles. **TELECINCO, 22,00 HORAS**

La rana Gustavo regresa a Washington 50 años después

La primera rana Gustavo, una primitiva marioneta que más bien se parecía a un lagarto y aún no había descubierto su vocación de reportera en Barrio Sésamo, ha sido donada al Museo Nacional de Historia Estadounidense en la ciudad de Washington.



‘Espejo público’ estrena decorado en su nueva temporada

Actualidad y cercanía con los espectadores son los ejes de la nueva temporada de *Espejo público*, presentado por Susanna Griso. Nuevo plató, logo y cabecera renovada, además de nuevas secciones y colaboradores. **ANTENA 3, 09,00 HORAS**



Amor y venganza en la sexta temporada de ‘Amar...’

Tras cinco años en antena, *Amar en tiempos revueltos* comienza el lunes 6 de septiembre su sexta temporada. Y lo hace con novedades: nuevos personajes y apasionantes historias que muy pronto se ganarán la fidelidad de los espectadores.



tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Con Anne Igartiburu y Carolina Casado
15:00	Telediario 1. Con Susana Roza
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	Mar de amor. Telenovela
18:30	España directo
20:00	Gente. Presentado por María Avizanda
21:00	Telediario 2. Con Pepa Bueno
22:05	El tiempo
22:15	Cine. <i>El conde de Montecristo</i>
01:25	TVE es música
02:00	Noticias 24 horas

tve2

10:00	La huella. Córdoba
10:30	Espacios arquitectónicos
10:55	Fauna callejera
11:30	Gigantes de sangre verde
12:25	Planeta asombroso
13:15	Mil años de románico
13:50	Al filo de lo imposible
15:00	Para todos La 2
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:55	Biodiario
19:00	El hombre y la Tierra
19:30	Mapa sonoro
20:00	La 2 Noticias
20:15	Dos hombres y medio
20:35	Mujeres desesperadas. <i>Cariño, tengo que confesarte una cosa y Explosión</i>
22:00	Cine de La 2. <i>Ciudad de Dios</i>
00:00	Acción directa
00:50	Festival de jazz de San Sebastián



cuatro

06:00	Las noticias de la mañana. Incluye los encierros de San Sebastián de los Reyes
09:00	Espejo público. Con Susanna Griso
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. <i>Bart de oscuridad y Sexo, confiteras y pintas de idiota</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1
16:00	Tardes de cine. <i>Un pueblo tranquilo</i>
17:15	3D. Magacín. Con Gloria Serra
19:15	El diario. Presentado por Ainhoa Arbizu
21:00	Antena 3 Noticias 2. Con Lourdes Maldonado y Óscar Castellanos
22:00	Cine <i>La pantera rosa</i>
23:45	Informe DEC
02:30	Adivina quién gana

07:00	Matinal Cuatro. Espacio informativo
09:20	Medicopter. <i>Mal momento, mal lugar</i>
10:10	Alerta Cobra. <i>Corta felicidad, Truck Stop y Caza sin tregua</i>
13:00	El último superviviente
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:40	Tonterías las justas
17:05	Fama Revolution El casting
18:10	Dame una pista
20:55	Noticias Cuatro
21:25	Deportes Cuatro
21:30	El hormiguero
22:15	Callejeros Viajeros <i>Cerdeña</i>
23:30	Hotel, dulce hotel
00:35	Callejeros Viajeros <i>Manhattan</i>
01:40	Gente extraordinaria

5

07:00	Informativos Telecinco. Con Daniel Gómez
09:00	El programa de verano. Presentado por Marta Fernández
12:45	Mujeres y hombres y viceversa
14:30	De buena ley
15:00	Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco
15:45	Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
20:00	Pasapalabra. Con Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco Con José Ribagorda
22:00	NCIS: Los Ángeles <i>Al descubierto y Callen G</i>
00:45	Trauma. Serie. <i>Competencias y Pasajero frecuente</i>
03:00	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales
05:00	Fusión sonora



08:10	Lo mejor de La Sexta
08:25	Cocina con Bruno Oteiza. Programa gastronómico
08:45	La tira. Serie
09:15	Futurama
10:15	Padre de familia
11:35	Crímenes imperfectos
12:00	Forenses de Los Ángeles
12:30	Crímenes imperfectos
13:00	Historias criminales
14:00	La Sexta Noticias
14:55	La Sexta Deportes
15:25	Sé lo que hicisteis verano
17:10	Bones
	El chico de la mortaja
18:05	Caso abierto
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Deportes
22:00	Fútbol. Atlético de Madrid-Sporting de Gijón
00:15	Buenafuente. Mejores momentos

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:00	Encierros de Cuéllar
10:00	Universo escondido
10:30	Alma indomable. Telenovela
12:00	Caminos y sabores
13:00	Trotapáramus
13:30	Sal y pimienta. Programa de cocina
13:55	Cifras y letras
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Cuando seas mía.
17:00	Encierros de Cuéllar
18:00	Camino de leyenda
19:00	Reporteros CyL
19:15	Añoranzas
20:00	Corrupción en Miami
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Castilla y León en el mundo
23:00	Misterium Castilla y León
23:45	CYL 7 Noticias

cyl8

07:30	Cine infantil. <i>Cristóbal Colón II</i>
09:00	La zona que mola
09:30	Cocina Mikel Bermejo
10:00	Programación local
12:00	Amigas y rivales. Telenovela
13:00	Escápate
13:30	Hoy en escena
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Date el bote
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Clásicos de televisión. <i>Agatha Christie</i>
19:00	Un país en la mochila
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Muchachitas. Teleserie
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Los mundos de la Ocho

intereconomía|lv

08:00	Café con hielo (R)
10:00	Otro gallo cantaría
10:30	Más se perdió en Cuba: resumen
11:10	+ vivir
12:10	Boletín
12:30	Crónica 7
12:25	Resumen Punto Pelota
13:00	Dando caña
14:00	Crónica 1. Espacio informativo
15:00	Crónica deportes
15:30	Cine. <i>James Caan, submarino X-1</i>
19:00	Café con hielo
19:30	Qué fue del siglo XX
20:15	El balance
21:00	Crónica 2. Espacio informativo
21:30	Los clones.
22:00	El gato al agua. Toda la actualidad del panorama político español
01:30	Punto pelota

tdp

07:30	Hockey hierba Campeonato del Mundo. España-Inglaterra
08:30	Waterpolo Campeonato de Europa
09:30	Vela
10:00	Ciclismo
	Vuelta a España
12:00	Motociclismo. Gran Premio de Indianápolis
15:00	Vela. Semana Náutica de Melilla
15:15	Road to London
15:45	Ciclismo. Vuelta a España En directo la tercera etapa, con salida en Marbella y llegada a Málaga
18:15	Fútbol. Magazine Champions League
18:45	Hockey hierba Campeonato del Mundo.
21:10	Automovilismo. Nascar
22:00	Ciclismo. Vuelta a España. Resumen



veo7

07:00	Documental
08:00	Telenoticias
09:30	Buenos días, Madrid
11:25	Rex
12:15	Walker Texas Ranger
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:00	Cine de verano <i>Comando en el desierto</i>
17:55	Madrid directo
18:45	Cine western. <i>San Antonio</i>
20:55	Telenoticias
21:30	Crackovia
21:50	El partido de Primera: Atlético de Madrid-Sporting de Gijón
00:00	Diario de la noche
00:30	Cine <i>Aislados</i>
02:15	First Wave I. Serie
03:45	Son-ámbulos

06:30	In space
07:00	Animalia
07:30	Récords Breakers
08:00	Es la mañana. Programa de actualidad
10:00	Veo zapping
10:15	En camisa de 11 varas
11:00	Planeta salvaje
	Documental
12:30	Veo cine. <i>Siete cabalgan hacia la muerte</i>
14:00	7 Noticias. Espacio informativo
15:00	Veo cine. <i>Filón de plata</i>
17:00	Veo cine. <i>Plan B</i>
19:30	Veo Marca. Espacio deportivo
21:00	7 Noticias, 7 Opiniones
22:00	La vuelta al mundo
00:30	El marcador
02:00	Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

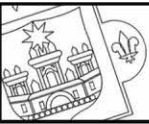


ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22





El Fogón Sefardí
RESTAURANTE

TERRAZA
DE VERANO

Ven a “Tostear” a nuestra taberna desde
1,95€/unidad. Otra manera de cenar...

Tel. 921 466 250

Y para el almuerzo...de lunes a viernes
menú del día con variedad de platos.

www.lacasamudejar.com

C/ Judería Vieja 17

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Filón de plata	15:00	Veo 7	Western
★★★	Watchmen	15:45	Canal +	Acción
★★	Plan B	17:00	Veo 7	Comedia
★★★★	Ciudad de Dios	22:00	TVE 2	Drama
★★	Arrástrame al infierno	22:00	Canal +	Terror
★★★	El conde de Montecristo	22:15	TVE 1	Aventuras
★	Mentiras y gordas	02:40	Canal +	Drama

22:15 El conde de Montecristo. El desenlace (TVE 1) ★★★



Francia, 1998. 400 min. Director: Joséé Dayan. Reparto: Gérard Depardieu, Ornella Muti, Jean Rochefort, Pierre Arditi

Desenlace de la miniserie protagonizada por Gérard Depardieu y Ornella Mutti. La producción está basada en el libro homónimo de Alejandro Dumas. Se trata de una de las mejores adaptaciones de la novela, con grandes interpretaciones y una destacada puesta en escena.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Las hermanas McLeod	15:30	CYL 7	Aventuras
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★★	Bones	17:10	La Sexta	Suspense
★★★	Caso abierto	18:05	La Sexta	Suspense
★★	Navy: investigación criminal	19:00	La Sexta	Acción
★★★	Corrupción en Miami	20:00	CYL 7	Acción
★★★	Mujeres desesperadas	20:35	TVE 2	Drama
★★★	NCIS: Los Ángeles	22:00	Telecinco	Suspense
★★	Trauma	00:45	Telecinco	Acción

14:00 Los Simpson

(ANTENA 3) ★★★

La cadena estrena hoy la vigésima temporada de esta veterana serie de animación con nuevas historias, invitados estelares y un nuevo formato en alta definición. En el primer capítulo, Homer es encarcelado tras una caótica pelea en el desfile del día de San Patricio. Cuando va a que le comuniquen la fianza, conoce a un cazarrecompensas.



16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

En el capítulo de hoy, Ana se derrumba cuando Teresa le dice que pone punto y final a su relación y paga su frustración con Ibáñez, que le recuerda que debe tomar una decisión urgente respecto a la venta de los almacenes. Mientras tanto, Marcelino y Manolita creen que Pelayo tiene una aventura sentimental.

00:45 Trauma (TELECINCO) ★★



En el primer episodio, Nancy se convierte en el centro de todas las críticas cuando lleva a cabo una atípica decisión: ignorar el protocolo mientras atiende a una animadora de un instituto. Su arriesgada acción pone en una situación comprometida al doctor Joel y la relación profesional entre ambos se resiente. En la segunda entrega de hoy, el nombramiento del padre de Nancy como jefe de la unidad de trauma del hospital provoca una serie de cambios en el servicio de urgencias y rescate.

informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:00	15:00	21:00	-
TVE 2	-	-	20:00	-
Antena 3	06:00	15:00	21:00	-
Cuatro	07:00	13:55	20:55	-
Telecinco	07:00	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CYL 7	-	14:30	21:00	-
CYL 8	-	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			



Pepa Bueno
(TVE 1)

entretenimiento

butaca de programas

Encierros de Cuéllar	09:00	CYL 7
Sé lo que hicisteis verano	15:25	La Sexta
Fama Revolution	17:05	Cuatro
El diario	19:15	Antena 3
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Callejeros Viajeros	22:15 y 00:35	Cuatro
Hotel, dulce hotel	23:30	Cuatro
Informe DEC	23:45	Antena 3



09:00 Encierros de Cuéllar (CYL 7)

La Siete de CYLTV empezará a retransmitir el encierro a las 09,00 horas con los comentarios del experto taurino César Mata. La televisión autonómica emitirá la conducción de las reses desde la salida de los corrales del puente segoviano hasta su llegada, en el tramo urbano, a la plaza de toros. Para reflejar la carrera al detalle, el equipo recogerá las imágenes desde distintos puntos del recorrido.

17:05 Fama Revolution (CUATRO)

Paula Vázquez y Pau Vázquez se trasladan hasta la ciudad de Valencia, donde aceleran el ritmo de la ciudad con un *flashmob* en la plaza del Colegio del Patriarca. Más tarde, Marta Moure y la propia Pau Vázquez seleccionan a los candidatos para entrar en la escuela de baile más codiciada de la televisión. Hoy, cinco nuevos chicos se ganarán una plaza en el programa, que revoluciona su formato para enganchar al espectador y ofrecer un mayor espectáculo.



deporte

butaca deportiva

Cicismo. Vuelta a España	15:45	Teledeporte
Tenis. US Open	17:00	Sportmanía
Fútbol. Eurogoals Magazine	18:00	Eurosport
Baloncesto. Mundial. España-Lituania	20:00	La Sexta
Fútbol. El día después	20:30	Canal +
Ciclismo. Resumen Vuelta a España	22:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Atlético de Madrid-Sporting de Gijón	22:00	La Sexta



15:45 Ciclismo: Vuelta a España (TELEDEPORTE)

Marbella cede su testigo a Málaga con una etapa en la que se podrán ver las primeras diferencias entre los favoritos. Para empezar, los corredores deberán ascender el puerto de Ojén, lo que favorecerá a los valientes que quieren buscar la fuga. Pero, además, el pelotón afronta el primer alto de primera categoría, el puerto del León. De todos modos, no será la última sorpresa, puesto que la jornada encierra una trampa con la subida al Castillo de Gibralfaro. De apenas 100 metros de desnivel obligará a que todos los favoritos muestren sus cartas.

22:00 Fútbol: Atlético vs Sporting (LA SEXTA)

El Atlético arrancará a Liga con sensaciones prometedoras, un título europeo y la mirada en la Champions, el objetivo principal del equipo, que recibirá al Sporting en un ambiente festivo en las gradas del Calderón por la conquista de la Supercopa de Europa. Enfrente estará un rival peligroso, que ya ganó al conjunto madrileño este verano, hace menos de dos semanas en las semifinales del trofeo Colombino (1-0).



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’
40006 SEGOVIA

sanitarios

FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR

DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | ICAL / VALLADOLID



Productos típicos sin fertilizantes ni productos químicos se dieron cita en la Plaza de España de Valladolid. / ICAL

Productos de calidad

Cientos de personas se acercan a la Plaza España a adquirir frutos sin fertilizantes y químicos en un mercado organizado por UCCL

La ciudad de Valladolid dispone ya de cuatro establecimientos de productos ecológicos. Es por ello que se ha convertido en la ciudad que más consume este tipo de frutos en la Comunidad, es decir, aquellos que carecen de fertilizantes y químicos y que sólo buscan la naturalidad de cada producto. El ejemplo más claro es el mercado ecológico que se celebró en la Plaza de España con la Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL), por el que transitaron cientos de personas durante todo el día con la intención de adquirir vino, hortalizas, frutas, legumbres y lácteos,

entre otros, pero siempre asociados a la agricultura y ganadería ecológica.

Tanta importancia está cobrando este tipo de productos que incluso el alcalde de la ciudad, Javier León de la Riva, acudió a una cita que contó con el apoyo del Ayuntamiento y la Diputación Provincial, así como la colaboración de la Fundación La Caixa.

A este encuentro, que se pretende repetir tanto en Valladolid

como en otras capitales de la Comunidad Autónoma, acudió una treintena de agricultores y ganaderos de los 615 que están registrados en la región, es decir, 117 más que justo hace un año. Estos profesionales optaron por un modelo de producción que ofrece a los consumidores desde vino de las DO Toro y Ribera de

Duero, hasta miel, pasando por un amplio repertorio de hortalizas, legumbres y frutas, sin olvidar diferentes productos lácteos como quesos y yogures, así co-

mo carne y embutidos.

En el mercado no faltó el presidente del Consejo regional de Agricultura Ecológica, el cuellano Juan Senovilla, quien se congratuló de que con este modelo de producción se consiguieran y aseguran unos alimentos de calidad, a la vez que trata al medio ambiente "con respeto".

Una de las características principales de este mercado es el paraguas del comercio justo, una idea que busca evitar el gran problema de la agricultura y la ganadería en general, como es la comercialización y la parte económica que reciben los intermediarios.

*Al encuentro
acudieron 30
ganaderos para
comercializar
sus productos*

| TRIBUNA |

JUAN MONTERO LOBO

Diario de un poeta soñador

ES UNA PENA cómo cuando vamos madurando dejamos de soñar despiertos y nos metemos en la más cruda realidad, como dejamos la inocencia de lado y nos ponemos un caparazón en nuestra corazón, para que nadie penetre en él, nos creamos un mundo interior inexpugnable y abrimos nuestro corazón a muy pocas personas, solo a nuestro círculo más íntimo y evitamos relacionarnos profundamente con los demás.

De vez en cuando viene bien soñar despiertos, se tenga la edad que se tenga, siempre hay que ser joven de espíritu, tener ilusión vital y fijarse unas metas, aunque luego no se cumplan realmente, pero mientras eso ocurre la mente está ocupada en algo y se evita ese "vacío existencial", que en determinados momentos pasa por nuestra vida y que después de la caída se debe resurgir con fuerza, como "El Ave Fénix" y salir reforzado y a flote.

Cuando dormimos a veces tenemos sueños malos y perniciosos, que según los expertos que han estudiado el tema nos transmiten un mensaje futuro o nos sirven para quitarnos de la cabeza alguna frustración inconsciente o algún problema íntimo y personal que en la vida normal no hemos resuelto y que el sueño nos solucionará o nos liberará de esa preocupación constante.

El mundo en general necesita de personas soñadoras, para crear entre todos un mundo un poco más feliz que el que tenemos, para que el sueño de comer de las personas hambrientas se cumpla, para que el odio se destierre de nuestra sociedad, para que el terrorismo se erradique de una vez por todas y en todos los espíritus humanos comience a reinar el optimismo, la alegría, la comunicación, el amor, la amistad, porque la gente corriente queremos y anhelamos vivir en paz y armonía, con libertad de expresión, con diálogo social y ojala que todos los sueños humanos se cumplan y nadie deje de soñar despierto...

¿Quieres pagar tu cocina en 2 años?



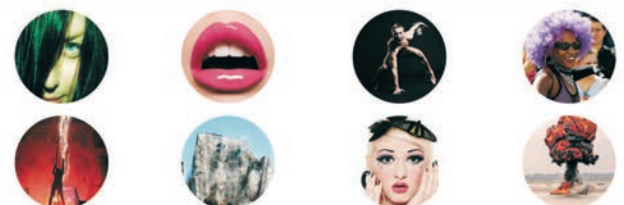
Exposición y Fábrica: Autovía Segovia-Valladolid, Km 7. 40390 Valseca, Segovia. Tel: 921 438 156.
Exposición: Avda. Padre Claret, 16. 40001 Segovia. Tel: 921 428 914

Más información:
www.nievaline.com

nieve line
COCINAS & BAÑOS

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com